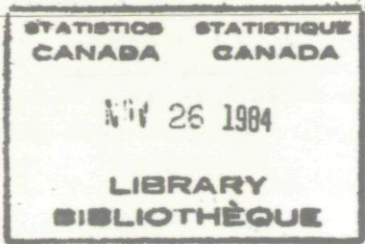


C2

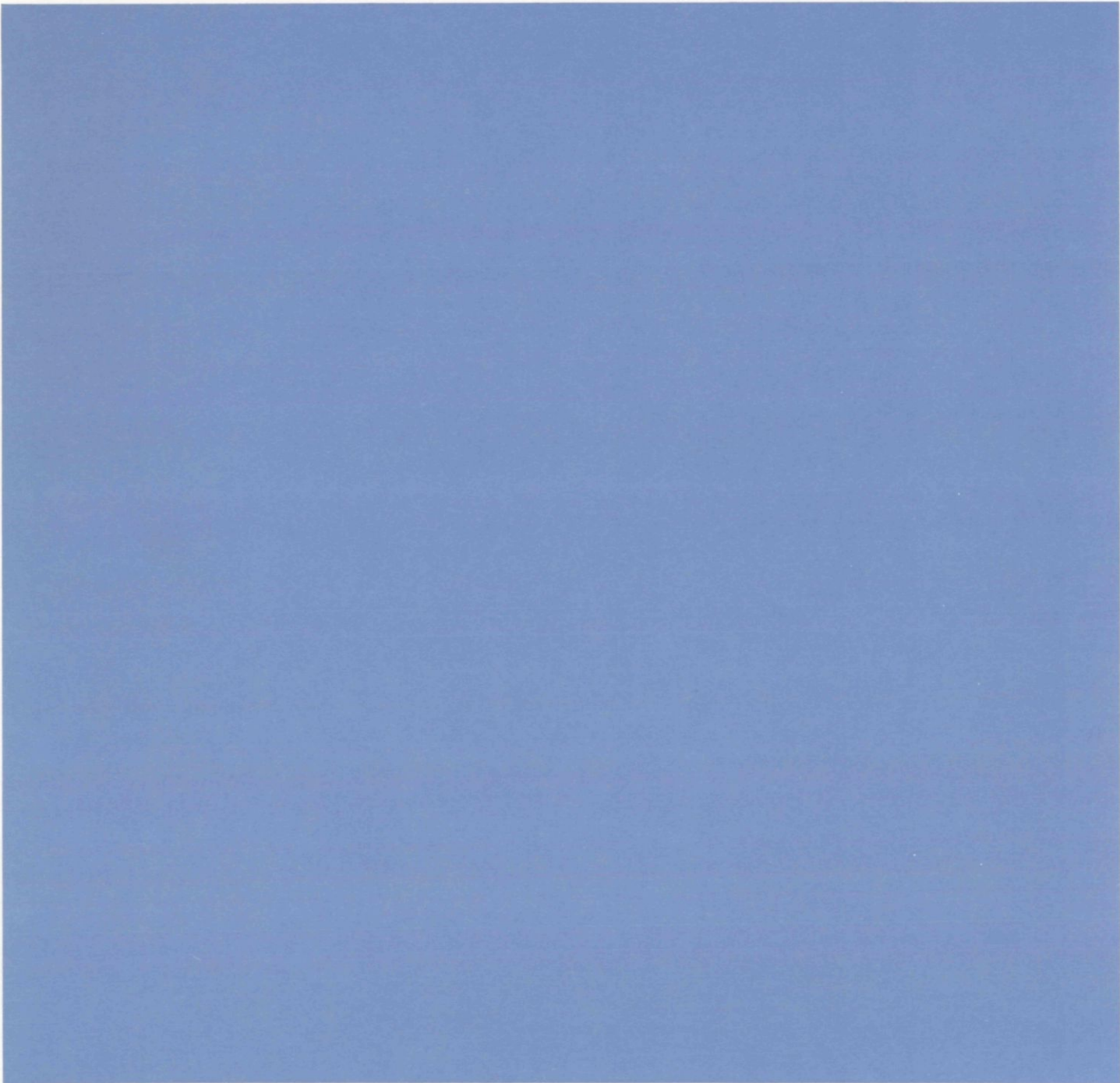


Summary of external trade

September 1984

Sommaire du commerce extérieur

Septembre 1984



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Trade Information Unit
External Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce
Division du commerce extérieur,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada
External Trade Division

Trade of Canada

Summary of external trade

September 1984

Statistique Canada
Division du commerce extérieur

Commerce du Canada

Sommaire du commerce extérieur

Septembre 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

November 1984
5-41110-508

Price: Canada, \$3.30, \$33.00 a year
Other Countries, \$3.95, \$39.50 a year

Catalogue 65-001, Vol. 38, No. 9

ISSN 0318-2347

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Novembre 1984
5-41110-508

Prix: Canada, \$3.30, \$33.00 par année
Autres pays, \$3.95, \$39.50 par année

Catalogue 65-001, vol. 38, n° 9

ISSN 0318-2347

Ottawa

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Page

Explanatory Notes

Commodity Groupings (Table 3): M.C.C. Contents	
Commodity Groupings (Table 4): X.C.C. Contents	

Analytical Charts and Tables (Balance of Payments Basis)

Charts, Seasonally Adjusted

I Imports, Exports, and Trade Balance	
II Quarter to Quarter Percentage Changes	
III Ratio of Exports to Imports	
IV Imports and Exports by Section in 1971 Dollars	
V Current Weighted Price Indexes, 1971 = 100	
VI Imports and Exports by Principal Trading Areas	

Tables, Seasonally Adjusted

1. Imports from Principal Trading Areas	
2. Total Exports to Principal Trading Areas	
3. Imports, Value by Commodity Groupings	
4. Imports, Current Weighted Price Indexes	
5. Imports, Fixed weighted Volume Indexes	
6. Total Exports, Value by Commodity Groupings	
7. Total Exports, Current Weighted Price Indexes	
8. Total Exports, Fixed Weighed Volume Indexes	

Imports (Customs Basis)

Tables, Unadjusted

M-1. Imports from Principal Trading Areas	
M-2. Imports by Country	
M-3. Imports by Commodity Category	
M-4. Imports by Province of Clearance	

Exports (Customs Basis)

Tables, Unadjusted

X-1. Exports to Principal Trading Areas	
X-2. Domestic Exports by Country	
X-3. Domestic Exports by Commodity Category	
X-4. Exports by Province of Origin/Lading	

Notes Explicatives

Groupes de marchandises (Tableaux 3): composition en termes de la C.M.I.	55
Groupes de marchandises (Tableaux 4): composition en termes de la C.M.E.	56

Graphiques et tableaux analytiques (Base de la balance des paiements)

Graphiques, désaisonnalisés

I Importations, exportations et balance commerciale	6
II Taux de variation trimestrielle	7
III Rapport des exportations aux importations	7
IV Importations et exportations par sections en dollars de 1971	8
V Indices des prix à pondération courante, 1971 = 100 ...	9
VI Importations et exportations par marchés principaux ..	10

Tableaux, désaisonnalisés

1. Importations en provenance des marchés principaux	11
2. Exportations totales vers les marchés principaux	11
3. Importations, valeur par groupe de marchandises	12
4. Importations, indices des prix à pondération courante ...	14
5. Importations, indices du volume à pondération fixe	16
6. Exportations totales, valeur par groupe de marchandises	18
7. Exportations totales, indices des prix à pondé- ration courante	20
8. Exportations totales, indices du volume à pondé- ration fixe	22

Importations (Base douanière)

Tableaux, non désaisonnalisés

M-1. Importations en provenance des marchés principaux ..	26
M-2. Importations par pays	27
M-3. Importations par catégorie de marchandises	30
M-4. Importations par province de dédouanement	38

Exportations (Base douanière)

Tableaux, non désaisonnalisés

X-1. Exportations vers les marchés principaux	40
X-2. Exportations nationales par pays	41
X-3. Exportations nationales par catégorie de marchandises	44
X-4. Exportations par province d'origine/chargement	50

**ANALYTICAL CHARTS AND TABLES
BALANCE OF PAYMENTS BASIS**

**GRAPHIQUES ET TABLEAUX ANALYTIQUES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS**

MERCHANDISE TRADE (BALANCE OF PAYMENTS BASIS)

Effective with the April 1984 issue of the **Summary of External Trade** publication, the statistics presented in Part I (Analytical Charts and Tables) are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

BALANCE OF PAYMENTS ADJUSTMENTS

Coverage or Valuation

- *Automotive Products:* Deductions are made for both exports of cars and trucks and imports of automotive parts for retroactive value adjustments and for special tooling and other charges.
- *Gold:* Adjustments are made to customs basis trade data when there is no change in ownership and additional adjustments are made for transactions between Canadians and non-residents for gold which remains in Canada.
- *Other adjustments* include United States/Canada Trade reconciliation, advertising, official valuation, freight and other adjustments.

Timing

- *Grains:* The Canadian Grain Commission's records of grain clearances from exporting warehouses during the full calendar month are used to adjust Trade of Canada series for grain exports. The volume of clearances obtained from this source are combined with unit values from customs-based series to derive hybrid estimates which are substituted for original customs series.
- *Energy:* Trade in electricity; exports of crude petroleum and natural gas, and imports of "swap oil" from the United States, are adjusted to account for the one month reporting lag. Starting with January 1984 data, the adjustments apply only to the current month for exports of electricity, crude petroleum and natural gas, as customs based data are shifted back one month, thus reflecting the true statistical month.
- *Ships, Civil Aircraft and Military Equipment:* The adjustment substitutes progress payments in connection with the construction of ships, civil aircraft and some military equipment, in place of the actual deliveries of the equipment recorded in the Trade of Canada series.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67506E Occasional "*The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position*".

Geographic Classification

On a balance of payments basis, trade with the United States includes trade with Puerto Rico and the Virgin Islands.

SEASONAL ADJUSTMENT

Total exports (domestic exports and re-exports) and imports on a seasonally adjusted basis are now calculated indirectly as the sum of

COMMERCE DES MARCHANDISES (BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS)

À compter du numéro d'avril 1984 de la publication **Sommaire du commerce extérieur**, les statistiques présentées à la partie I (graphiques et tableaux analytiques) seront ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont intégrées au niveau des groupes pour rendre ces données compatibles avec celles du système des comptes nationaux.

CORRECTIONS EN FONCTION DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Champ d'observation ou évaluation

- *Produits automobiles:* On effectue dans le cas des exportations d'automobiles et de camions et des importations de pièces de véhicules automobiles, une déduction ayant pour objet de corriger rétroactivement la valeur et de tenir compte des frais d'outillage spéciaux et autres.
- *Or:* On corrige les données douanières du commerce quand il n'y a pas de changement de propriété et on effectue des corrections supplémentaires pour les transactions au Canada entre les Canadiens et les étrangers.
- *Les autres corrections* comprennent le rapprochement du commerce entre les États-Unis et le Canada, la publicité, l'évaluation officielle, les frais de transport et autres.

Période

- *Céréales:* Les données des exportations de grains tirées des séries du Commerce du Canada sont ajustées en fonction des chiffres que renferment les dossiers des expéditions de grains des entrepôts d'exportation établis par la Commission canadienne des grains pour un mois civil donné. Le volume des expéditions obtenu de cette source est combiné aux chiffres obtenus des séries douanières pour produire des estimations mixtes qui remplacent les séries douanières initiales.
- *Énergie:* Le commerce de l'électricité, les exportations de pétrole brut et de gaz naturel et les importations de pétrole d'échange des États-Unis, sont ajustés pour tenir compte du délai de déclaration d'un mois. À compter des données de janvier 1984, les corrections ne s'appliquent qu'au mois courant dans le cas des exportations d'électricité, de pétrole brut et de gaz naturel, étant donné que les chiffres douaniers sont décalés d'un mois, de sorte qu'ils correspondent au mois statistique véritable.
- *Navires, avions civils et matériel militaire:* Les ajustements remplacent les chiffres des livraisons réelles de matériel compris dans les séries du Commerce du Canada par les paiements échelonnés effectués relativement à la construction de navires, d'avions civils et de certains articles de matériel militaire.

Pour obtenir une description détaillée des sources et des méthodes, se référer à la publication 67-506F au catalogue, (hors série) *La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada*.

Classification géographique

Sur la base de la balance des paiements, le commerce avec les États-Unis englobe le commerce avec Porto Rico et les îles Vierges.

DÉSAISONNALISATION

Le total des exportations (exportations nationales et réexportations) et les importations désaisonnalisées sont maintenant calculés indirectement,

approximately sixty commodity aggregates. Where stable seasonality cannot be reliably identified, the series is not seasonally adjusted. Therefore, seasonally adjusted total exports and imports represent a combination of raw and seasonally adjusted data. Previously the total was seasonally adjusted from raw data at the total level.

PRICE INDEXES

Timing

From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.

Aggregate Levels

Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

DATA AVAILABILITY

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

	Matrix
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1971 = 100, raw and seasonally adjusted, will be available starting with the release of March 1984 data for the total and April 1984 data for detailed commodities.	3643
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3649
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3650
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for 6 principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1971 = 100, raw and seasonally adjusted, will be available starting with the release of March 1984 data for the total and April 1984 data for detailed commodities.	3644
Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3683
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3684
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for 6 principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685

étant constitués de la somme d'environ 60 groupes de produits. Lorsqu'il est impossible de déceler une variation saisonnière régulière, les séries ne sont pas désaisonnalisées. Par conséquent, le total désaisonnalisé des exportations et des importations est constitué d'une combinaison de données brutes et de données désaisonnalisées. Auparavant, le total était désaisonnalisé à partir des totaux bruts.

INDICES DE PRIX

Période

Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.

Niveau agrégé

Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

DISPONIBILITÉ DES DONNÉES

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

	Matrice
Dans le cas des importations, les indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1971 = 100, données brutes et désaisonnalisées, seront disponibles à compter de la diffusion des données de mars 1984 dans le cas du total et d'avril 1984 dans celui des détails des produits.	3643
Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1971 = 100, données brutes et désaisonnalisées.	3649
Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1971 = 100, données brutes et désaisonnalisées.	3650
Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et désaisonnalisées; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et désaisonnalisées.	3651
Dans le cas des exportations, les indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1971 = 100, données brutes et désaisonnalisées, seront disponibles à compter de la diffusion des données de mars 1984 dans le cas du total et d'avril 1984 dans celui des détails des produits.	3644
Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1971 = 100, données brutes et désaisonnalisées.	3683
Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1971 = 100, données brutes et désaisonnalisées.	3684
Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et désaisonnalisées; valeurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et désaisonnalisées.	3685

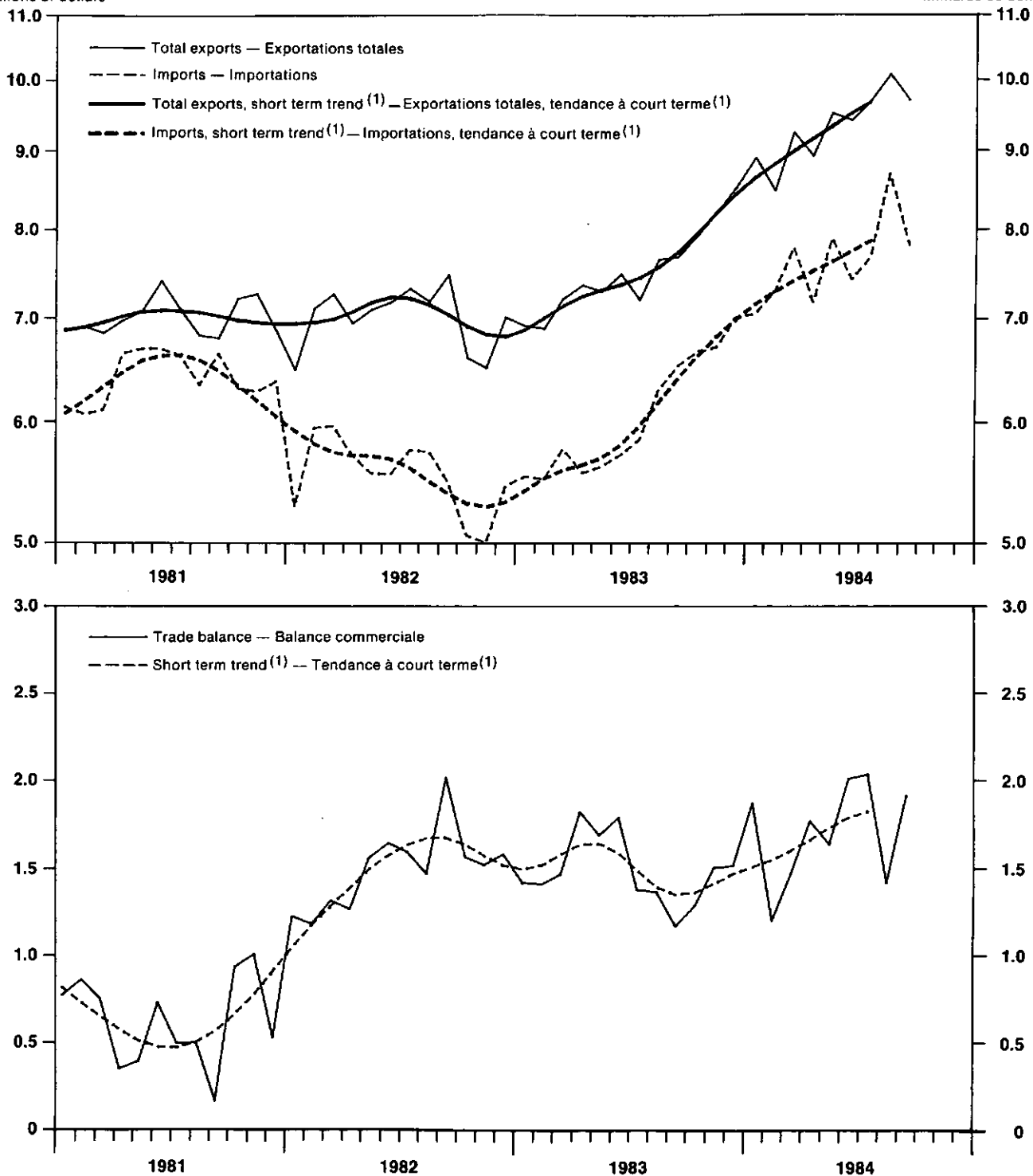
CHART I

GRAPHIQUE I

Imports, Total Exports, and Trade Balance, All Countries, Seasonally Adjusted
Balance of Payments BasisImportations, exportations totales et balance commerciale, ensemble des pays, désaisonnalisées
Base de la balance des paiements

Billions of dollars

Milliards de dollars



(1) The short term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which frequently occur in trade. The trend for the last two months is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

(1) La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour les deux derniers mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

CHART II

GRAPHIQUE II

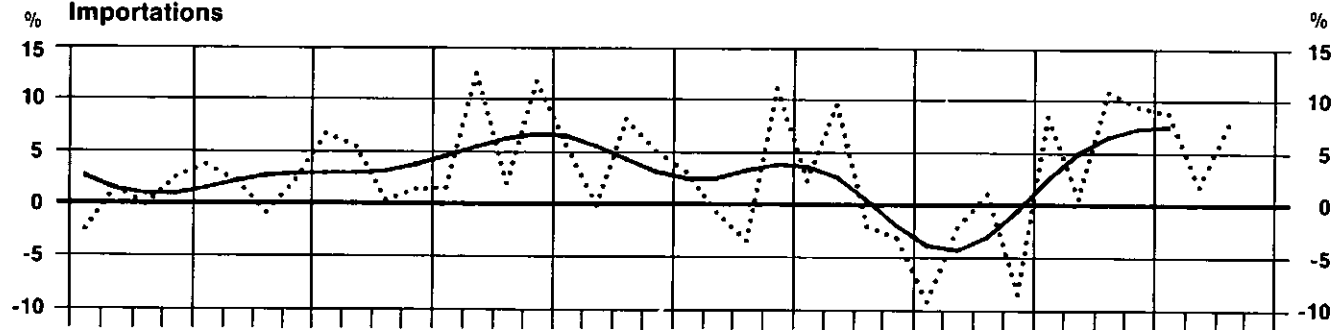
Quarter to Quarter Percentage Changes, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Taux de variation trimestrielle, désaisonnalisés
Base de la balance des paiements

..... Quarterly series — Séries trimestrielles
—— Trend — Tendence

Imports

Importations



Total Exports

Exportations totales

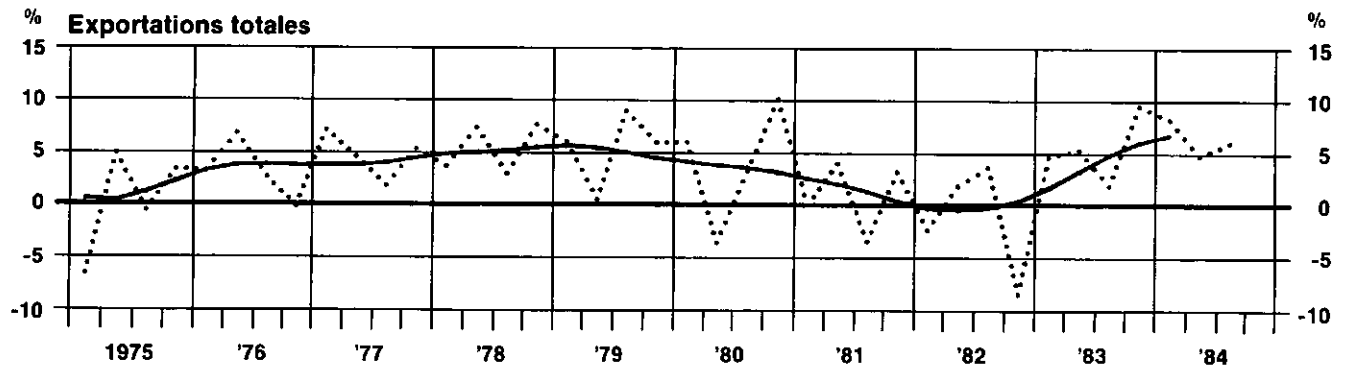


CHART III

GRAPHIQUE III

Ratio of Total Exports to Imports, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Rapport des exportations totales aux importations, désaisonnalisés
Base de la balance des paiements

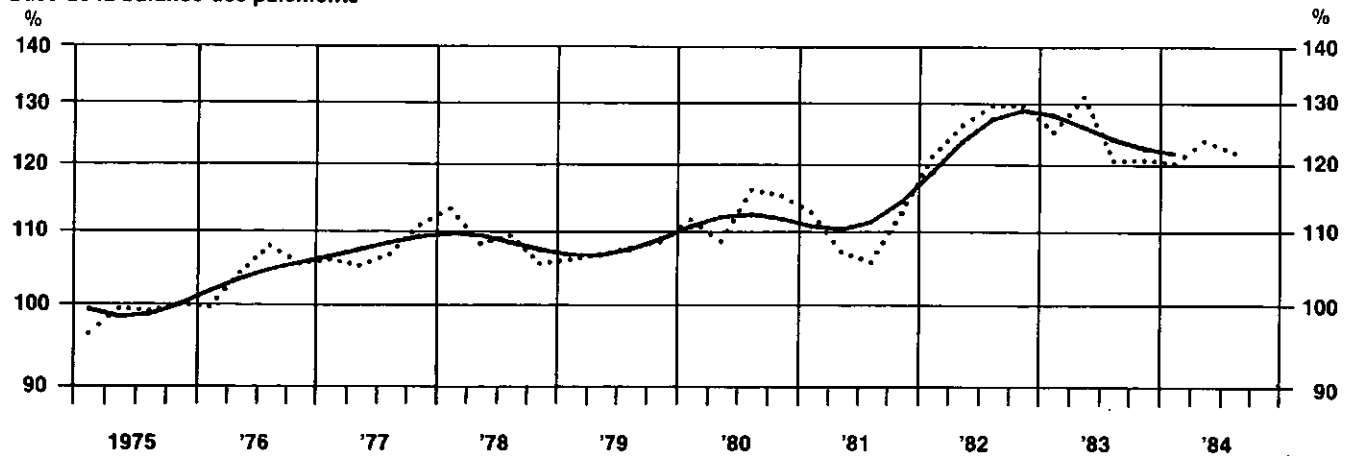


CHART IV

Imports and Total Exports by Sections in 1971 Dollars, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

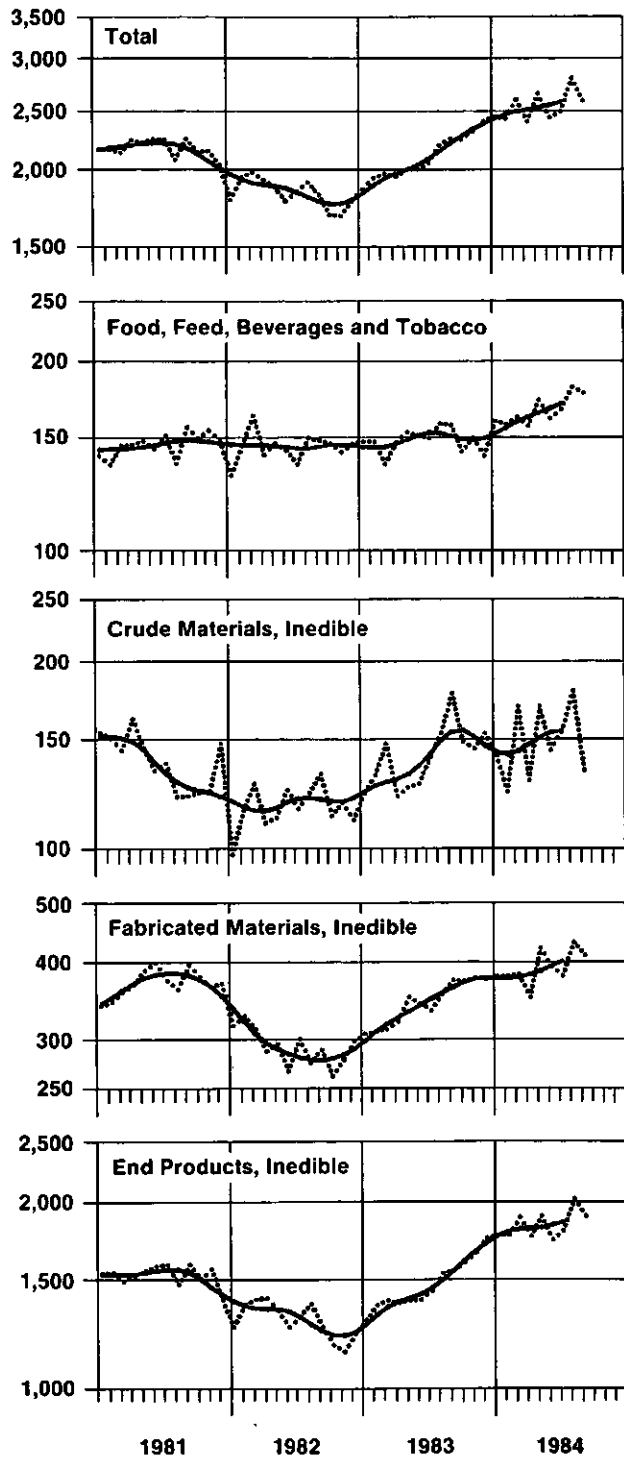
GRAPHIQUE IV

Importations et exportations totales par section en dollars 1971, désaisonnalisées
Base de la balance des paiements

\$ Millions

..... Monthly series — Séries mensuelles
— Short term trend — Tendence à court terme

Imports
Importations



Total Exports
Exportations totales

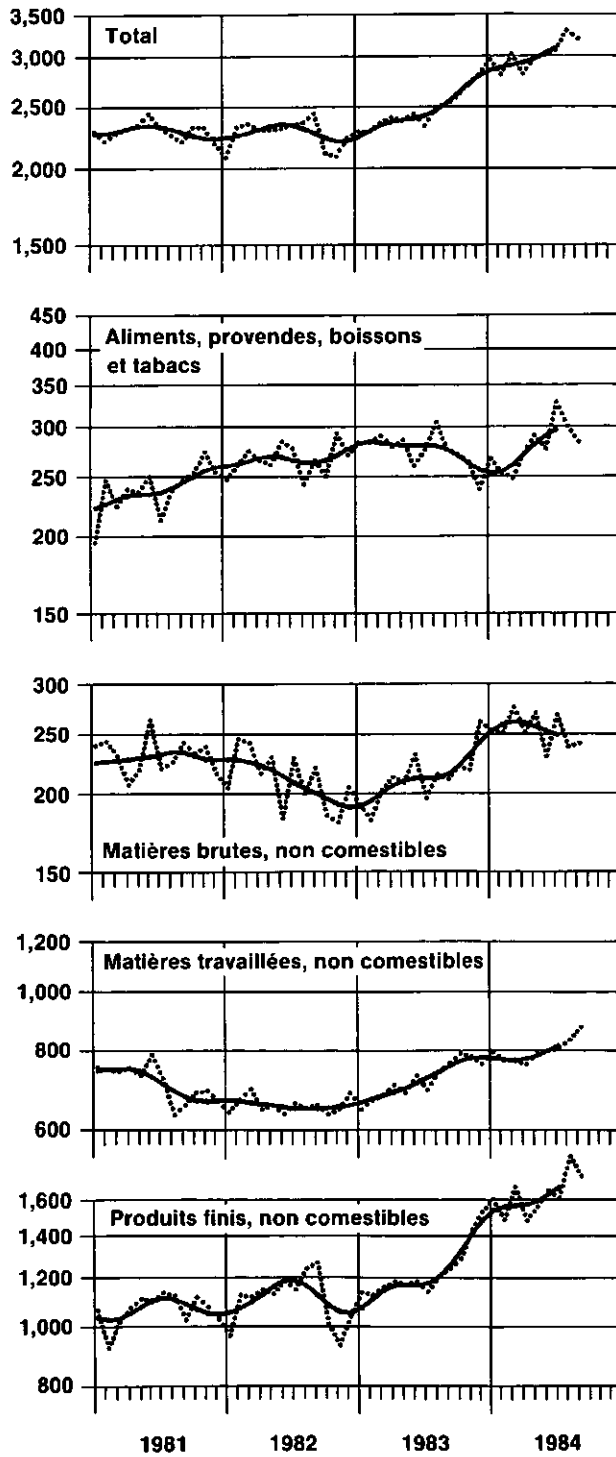


CHART V

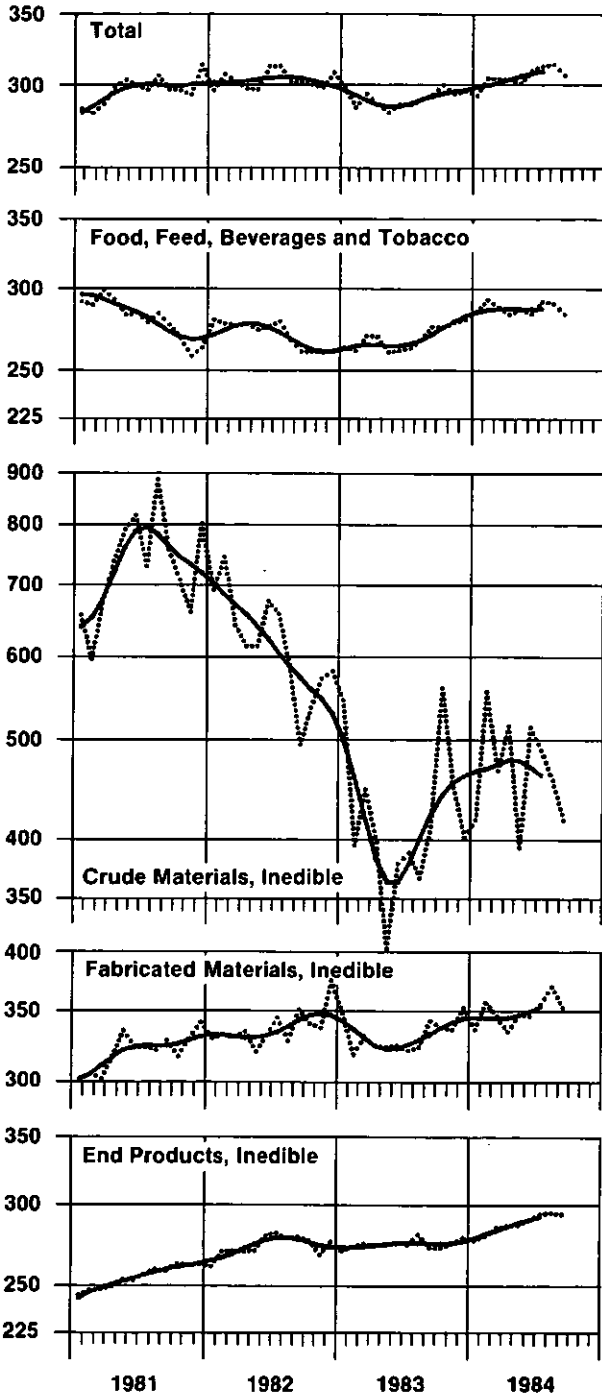
Current Weighted Price Indexes, 1971=100, Seasonally Adjusted Balance of Payments Basis

Indices des prix à pondération courante, 1971=100, désaisonnalisés Base de la balance des paiements

GRAPHIQUE V

..... Monthly series — Séries mensuelles
—— Short term trend — Tendence à court terme

Imports Importations



Total Exports Exportations totales

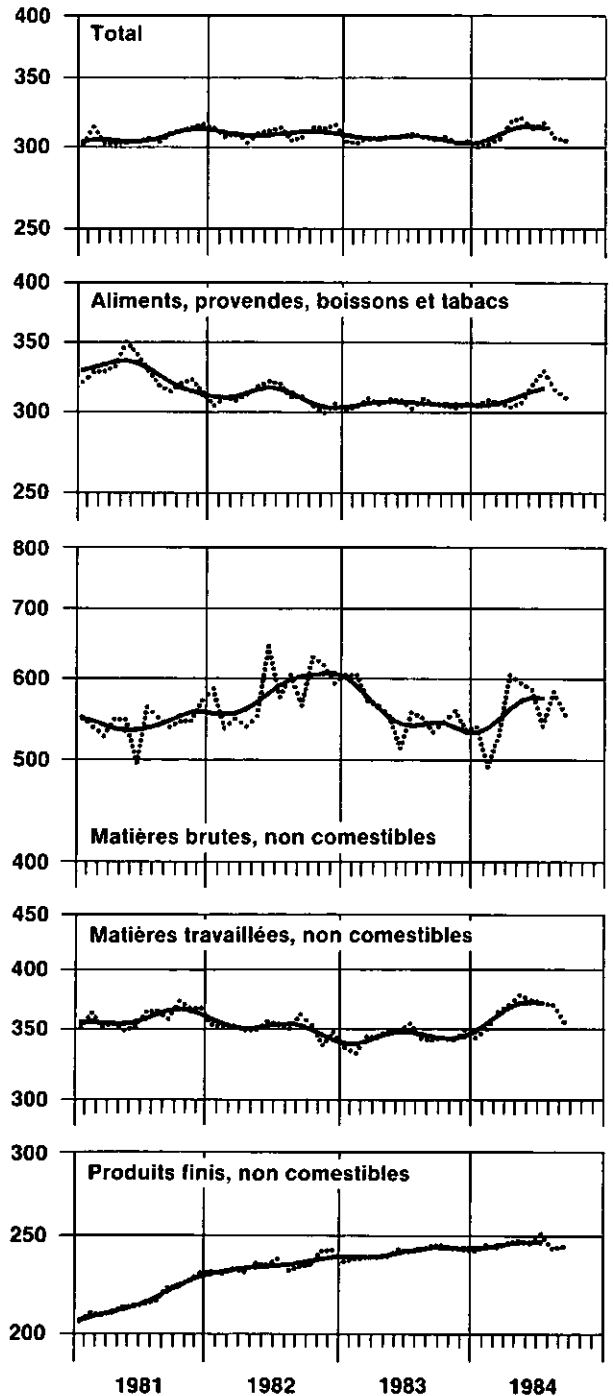


CHART VI
Imports and Total Exports by Principal Trading Areas, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

GRAPHIQUE VI

Importations et exportations totales par marchés principaux, désaisonnalisées
Base de la balance des paiements
\$ Millions

..... Monthly series — Séries mensuelles
 — Short term trend — Tendence à court terme

Imports
Importations

Total Exports
Exportations totales

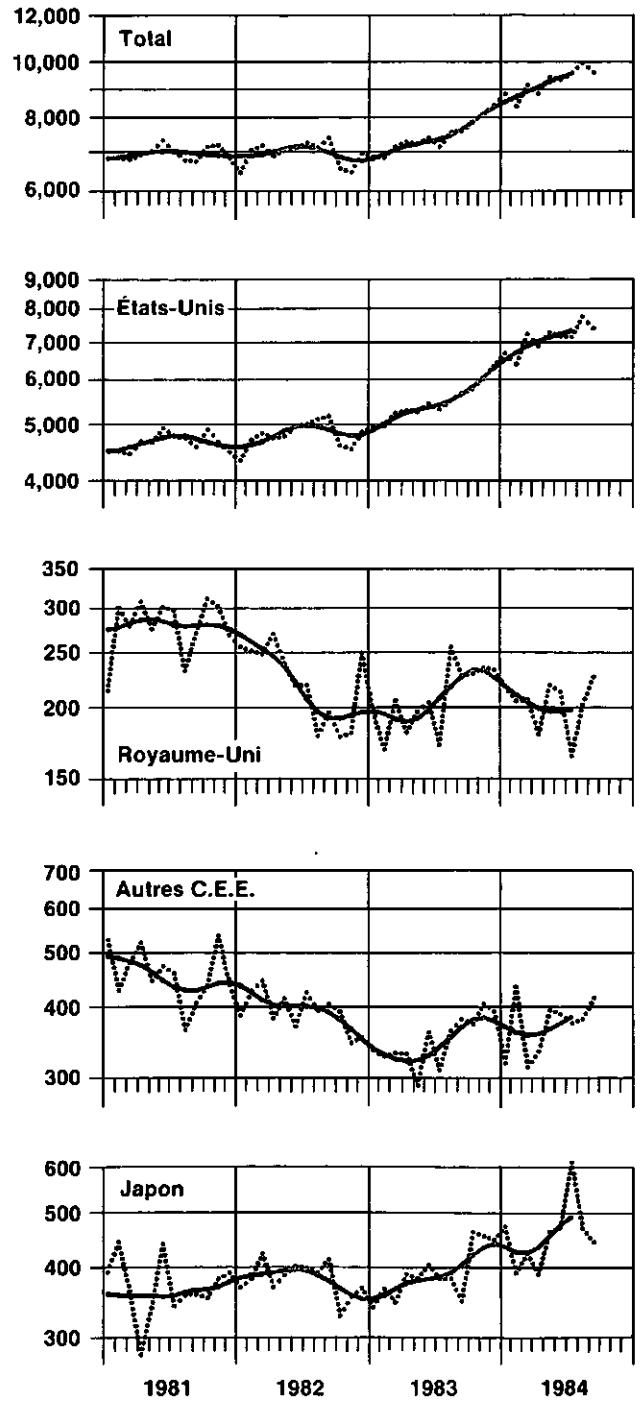
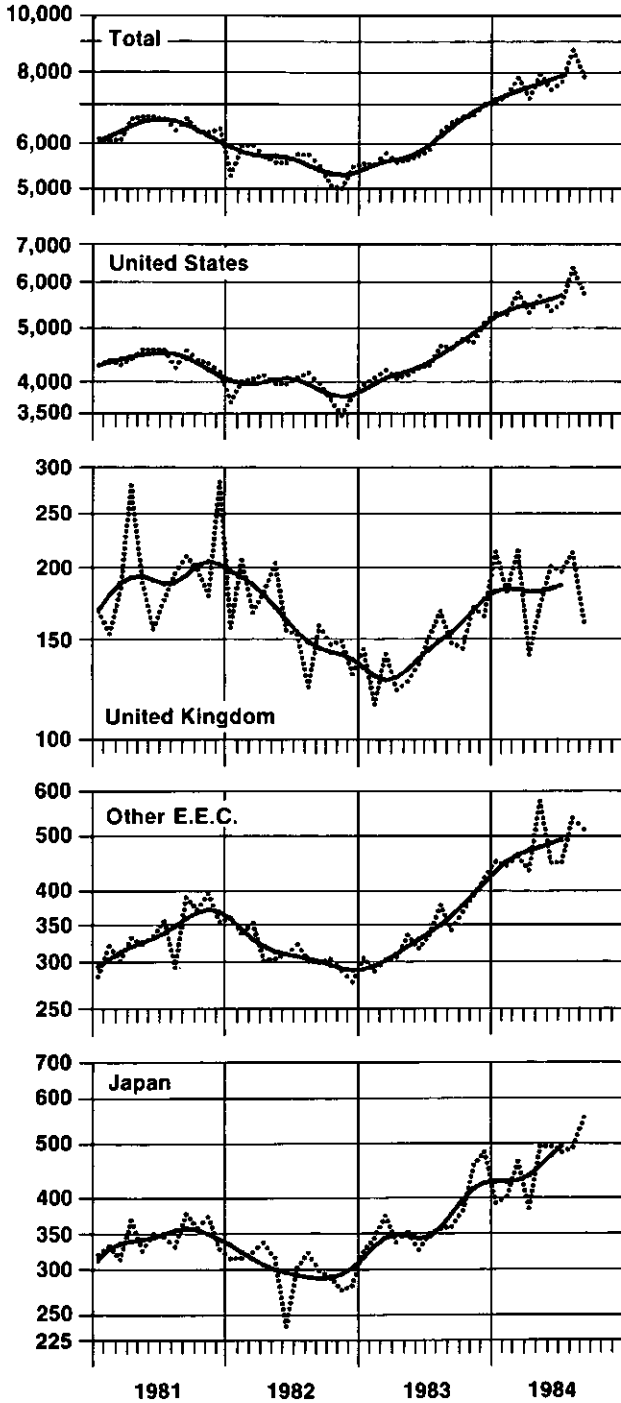


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS*
TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, DÉSAISONNALISÉES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

millions of dollars - millions de dollars												
			United States	Japan	United Kingdom	Other E.E.C.	Other O.E.C.D.	Other Countries	Total			
			États-Unis	Japon	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Autres O.C.D.E.	Autres Pays				
1982	IV	Quarter	11,008.6	834.5	426.7	868.6	670.6	1,767.6	15,576.6	1982	IV	Trimestre
1983	I	Quarter	12,234.1	1,018.4	400.6	896.7	480.5	1,841.5	16,871.8	1983	I	Trimestre
	II	Quarter	12,413.7	991.3	384.0	956.1	520.0	1,697.9	16,963.0		II	Trimestre
	III	Quarter	13,496.4	1,040.6	467.8	1,053.0	579.8	2,134.1	18,771.7		III	Trimestre
	IV	Quarter	14,533.1	1,300.3	480.5	1,181.3	516.4	2,501.9	20,513.5		IV	Trimestre
1984	I	Quarter	16,280.2	1,239.4	611.0	1,352.8	506.1	2,298.4	22,288.1	1984	I	Trimestre
	II	Quarter	16,273.9	1,349.3	514.4	1,457.3	573.2	2,492.7	22,660.9		II	Trimestre
	III	Quarter	17,567.1	1,504.4	571.4	1,500.2	658.5	2,577.9	24,379.5		III	Trimestre
1983	September		4,595.0	351.0	147.8	340.9	267.2	860.8	6,562.7	1983	Septembre	
	October		4,760.0	374.5	144.7	367.3	171.6	885.2	6,703.3		Octobre	
	November		4,699.0	450.3	171.1	392.7	176.6	861.0	6,750.7		Novembre	
	December		5,074.1	475.5	164.7	421.3	168.2	755.7	7,059.5		Décembre	
1984	January		5,279.2	386.0	214.1	450.4	163.9	606.0	7,099.5	1984	Janvier	
	February		5,259.9	396.7	182.3	443.1	191.6	869.4	7,343.1		Février	
	March		5,741.2	456.7	214.6	459.3	150.7	823.1	7,845.5		Mars	
	April		5,294.3	378.0	140.8	434.8	183.6	793.9	7,225.4		Avril	
	May		5,656.0	485.9	172.1	575.0	199.2	868.4	7,956.6		Mai	
	June		5,323.6	485.4	201.5	447.6	190.4	830.4	7,478.9		Juin	
	July		5,505.5	473.9	197.2	449.4	213.8	894.4	7,734.2		Juillet	
August		6,342.7	484.2	213.2	538.0	279.0	909.4	8,766.5	Août			
	September		5,718.9	546.3	161.0	512.7	165.7	774.0	7,878.8	Septembre		

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS*
TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, DÉSAISONNALISÉES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

millions of dollars - millions de dollars												
			United States	Japan	United Kingdom	Other E.E.C.	Other O.E.C.D.	Other Countries	Total			
			États-Unis	Japon	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Autres O.C.D.E.	Autres Pays				
1982	IV	Quarter	14,147.0	1,036.2	609.9	1,088.5	453.0	2,873.3	20,207.9	1982	IV	Trimestre
1983	I	Quarter	15,383.7	1,039.6	573.1	990.7	367.3	2,778.7	21,133.1	1983	I	Trimestre
	II	Quarter	16,234.0	1,160.7	583.5	980.6	450.3	2,833.1	22,242.2		II	Trimestre
	III	Quarter	16,747.8	1,099.4	657.4	1,050.7	381.1	2,718.6	22,655.0		III	Trimestre
	IV	Quarter	18,377.9	1,348.2	700.0	1,169.3	455.1	2,744.2	24,794.7		IV	Trimestre
1984	I	Quarter	20,571.0	1,273.6	632.7	1,064.8	460.4	2,810.3	26,812.9	1984	I	Trimestre
	II	Quarter	21,565.2	1,309.5	614.3	1,116.2	529.8	2,945.7	28,080.7		II	Trimestre
	III	Quarter	22,541.9	1,509.1	595.7	1,169.1	540.0	3,393.5	29,749.4		III	Trimestre
1983	September		5,759.5	344.8	228.6	379.5	129.5	880.5	7,722.4	1983	Septembre	
	October		5,857.3	456.5	230.2	372.4	129.3	931.7	7,977.4		Octobre	
	November		6,098.1	448.7	236.1	404.9	159.0	902.5	8,249.3		Novembre	
	December		6,422.5	443.0	233.7	392.0	166.8	910.0	8,568.0		Décembre	
1984	January		6,770.5	467.5	218.9	318.3	135.8	1,058.1	8,969.0	1984	Janvier	
	February		6,484.6	387.2	206.2	433.7	157.4	865.9	8,535.0		Février	
	March		7,316.0	418.9	207.6	312.8	167.2	886.3	9,308.9		Mars	
	April		6,959.9	385.4	180.3	334.0	205.6	927.3	8,992.5		Avril	
	May		7,356.2	458.3	219.8	394.0	154.3	1,010.7	9,593.3		Mai	
	June		7,249.1	465.8	214.3	388.1	169.9	1,007.7	9,494.9		Juin	
	July		7,220.7	607.0	165.0	373.7	182.1	1,224.7	9,773.1		Juillet	
August		7,840.8	463.7	203.2	380.5	157.9	1,134.1	10,180.1	Août			
	September		7,480.4	438.4	227.5	414.9	200.1	1,034.8	9,796.2	Septembre		

* See Explanatory Notes page 4. - Voir les notes explicatives page 4.

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

COMMODITY GROUPING (version française à droite)	BALANCE OF PAYMENTS BASIS*											
	millions of dollars											
	1984						1983					
	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	Jan. Janv.	Dec. Dec.	Nov. Nov.	Oct. Oct.
Live animals	9.3	7.3	6.4	9.6	7.8	10.0	8.0	6.5	9.6	10.4	8.1	8.9
Food, feed, beverages and tobacco	509.9	533.8	493.3	464.5	501.2	451.3	474.0	469.5	461.9	399.3	424.0	398.6
Meat and meat preparations	36.0	41.3	37.1	28.7	34.7	35.5	38.4	36.5	37.6	27.3	30.3	24.7
Fish and marine animals	45.0	46.7	38.5	37.3	41.9	41.6	34.7	39.8	38.4	39.4	39.0	35.5
Fresh fruits and berries	71.1	65.0	57.4	64.8	68.9	61.8	75.8	76.7	70.3	55.5	57.3	56.1
Dried fruits, fruits and fruit prep.	39.3	44.6	45.2	37.1	41.9	35.2	44.7	37.9	49.6	34.4	25.3	34.6
Fresh vegetables	46.7	58.0	49.4	40.4	40.9	41.2	50.0	50.6	50.0	39.7	43.0	42.2
Other vegetables and vegetable prep.	25.4	32.7	31.2	27.7	29.1	26.9	24.5	25.5	26.1	23.6	24.0	23.0
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	94.8	98.6	98.1	99.1	104.3	84.8	79.7	77.4	65.4	76.3	76.4	69.7
Dairy produce, eggs and honey	10.9	14.4	9.8	11.1	12.6	10.7	12.1	11.0	10.7	8.7	9.1	9.0
Corn (maize) shelled	19.7	7.6	5.7	6.2	10.8	5.5	8.8	4.7	2.6	0.5	0.9	0.8
Other cereals and cereal preparations	24.3	25.7	18.7	21.8	22.2	21.2	22.8	23.1	19.6	20.7	20.0	17.4
Sugar and sugar preparations	31.9	37.7	37.1	31.8	36.9	36.9	22.2	32.8	33.1	26.2	42.3	30.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	20.0	21.1	20.7	20.7	19.7	17.0	19.5	17.1	20.0	14.2	23.0	18.6
Beverages	42.4	36.2	40.3	34.4	33.5	32.0	37.5	32.7	34.5	30.0	29.8	29.2
Tobacco	2.4	4.0	4.1	3.5	4.1	1.1	3.2	3.7	3.9	2.8	3.6	7.4
Crude materials, inedible	558.4	818.3	750.4	739.1	665.4	663.0	788.6	686.0	589.3	616.7	650.7	831.0
Metals in ores, concentrates and scrap	164.8	223.1	160.9	158.5	212.7	120.7	189.2	105.1	144.3	163.1	155.1	106.7
Coal and other related products	91.1	152.9	122.1	114.8	107.5	112.1	69.2	63.3	98.3	75.7	76.6	78.7
Crude petroleum	163.6	289.4	324.2	329.5	190.8	313.0	364.7	387.8	221.3	271.0	297.2	502.7
Crude animal products	15.8	20.1	22.2	22.5	25.0	17.3	18.0	18.0	16.2	15.3	17.5	20.1
Crude vegetable products	43.8	50.6	43.8	39.8	46.3	32.9	50.6	40.4	41.4	28.1	33.8	56.2
Crude wood products	14.4	14.5	13.0	15.1	15.8	12.7	14.3	13.0	11.6	10.6	10.9	10.3
Cotton	12.1	10.2	10.6	9.2	14.2	12.5	8.0	8.7	9.0	10.7	10.2	8.8
Wool and man-made fibres	14.0	15.2	15.0	11.5	15.4	12.1	15.6	15.2	13.2	14.8	16.2	14.6
Crude non-metallic minerals	38.9	42.3	38.4	38.2	37.7	29.6	58.9	34.6	34.0	27.4	33.2	32.9
Fabricated materials, inedible	1,441.0	1,584.8	1,344.9	1,356.8	1,457.8	1,166.4	1,316.0	1,350.2	1,268.2	1,317.3	1,263.6	1,250.9
Wood fabricated materials	51.6	55.4	51.9	50.1	58.6	47.6	58.3	54.2	60.8	57.8	57.7	55.8
Textile fabricated materials	145.5	160.7	148.8	151.3	147.6	127.3	140.9	138.7	142.8	136.3	137.8	132.8
Organic chemicals	131.9	131.7	121.9	122.4	125.4	109.8	108.2	126.7	124.4	109.7	116.5	110.3
Plastic materials	121.4	125.9	125.2	121.9	125.5	111.0	115.1	106.2	113.6	109.8	115.1	98.8
Other chemicals and related prod.	189.7	209.4	193.9	192.1	200.6	167.0	189.0	184.2	172.8	181.1	177.0	164.2
Petroleum and coal products	127.1	119.5	119.6	73.6	145.0	50.4	150.9	158.1	115.8	143.6	101.8	127.3
Steel bars, rods, plates, sheets	70.0	92.7	87.2	75.2	71.8	68.0	85.5	70.5	65.3	59.9	59.2	59.2
Other iron and steel products	70.1	68.4	65.9	60.3	67.0	54.7	58.3	53.8	54.1	56.6	50.6	48.7
Precious metals including alloys	50.0	154.9	13.7	81.6	37.0	35.4	7.0	50.3	10.6	81.4	66.0	68.7
Other non-ferrous metals and alloys	116.0	105.9	94.2	90.5	89.9	84.9	91.1	95.9	108.4	79.2	80.6	75.5
Metal fabricated basic products	129.2	125.3	103.1	112.3	161.0	109.9	106.4	115.6	107.1	106.8	101.8	121.3
Rubber fabricated materials	18.0	20.6	18.3	20.0	19.6	18.5	18.4	17.0	17.9	16.9	16.0	15.7
Oils, fats, animal and vegetable	27.3	29.7	13.7	23.8	26.3	14.2	17.8	18.2	14.7	18.3	19.4	17.2
Non-metallic minerals	79.9	72.2	75.1	73.1	73.4	70.8	67.6	65.5	64.3	68.1	68.8	64.5
Other fabricated materials	113.3	112.3	112.4	108.7	109.4	96.9	101.4	95.3	95.6	91.8	95.3	90.9
End products, inedible	5,478.3	5,864.7	5,189.3	4,952.2	5,357.2	4,951.1	5,290.1	4,860.4	4,816.1	4,791.0	4,479.7	4,282.8
Engines, turbines and elec. motors	52.3	55.8	62.8	65.2	58.8	55.6	59.8	61.5	58.2	61.1	96.0	60.5
Drilling mining machinery	51.4	51.1	55.9	50.2	49.7	48.3	42.6	45.9	46.8	43.4	38.7	44.4
Excavating machinery	66.3	65.5	51.2	39.6	58.2	41.0	73.6	39.9	46.2	61.5	56.1	46.5
Metal working machinery	71.6	81.2	69.4	66.7	69.9	76.7	61.7	63.6	60.3	57.5	48.6	49.4
Other industrial machinery	340.7	375.7	321.7	316.5	323.5	278.9	280.6	304.4	277.0	277.7	265.4	247.3
Agricultural machinery incl. tractors	138.1	162.5	155.3	157.8	168.2	140.8	142.1	130.9	151.0	137.1	148.5	132.4
Passenger autos and chassis	667.0	745.9	593.9	602.4	595.8	568.4	728.7	681.1	652.5	654.3	717.3	606.9
Trucks and other motor vehicles	258.0	251.3	239.4	183.8	211.8	206.2	210.8	198.6	194.8	204.0	172.4	179.8
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts	1,451.8	1,425.0	1,256.1	1,194.4	1,194.8	1,258.7	1,353.6	1,219.1	1,203.4	1,169.5	972.9	987.2
Television, radios, phonographs	60.4	72.5	62.8	78.4	83.0	75.8	74.5	66.4	63.1	59.4	56.2	50.6
Other commun. and related equipment	366.1	360.1	316.4	310.5	340.9	305.5	303.3	274.7	289.8	275.9	254.2	255.9
Office machines and equipment	391.1	369.6	351.0	364.7	437.1	334.9	341.0	305.1	323.6	312.1	299.2	290.8
Other equipment and tools	522.2	561.1	519.1	499.8	527.9	489.5	485.5	476.2	487.5	456.5	446.3	424.5
Aircraft, engines, parts	128.4	313.4	202.4	128.4	251.4	200.7	250.5	172.3	154.2	202.9	126.7	155.7
Other transportation equipment & parts	121.8	120.9	124.2	96.8	139.9	130.6	101.4	118.3	130.1	145.9	93.8	87.6
Apparel and apparel accessories	157.8	168.7	145.7	143.6	149.6	154.0	161.8	125.2	93.4	104.3	113.4	123.6
Footwear	40.0	47.0	39.7	39.0	45.6	41.8	42.6	34.1	39.1	41.5	39.4	35.9
Printed matter	112.8	114.7	121.7	120.1	121.6	102.2	107.9	104.2	110.6	106.8	106.2	102.7
Watches, sporting goods and toys	76.4	81.0	78.8	82.9	77.7	66.3	72.3	72.0	64.4	61.6	64.1	55.2
House furnishings	96.2	97.2	91.7	92.5	96.6	84.5	85.1	81.8	86.7	85.5	87.0	81.3
Photographic goods	88.9	101.2	103.0	91.7	106.4	83.9	91.6	89.7	84.4	85.2	86.4	82.3
Miscellaneous end products	218.9	243.2	227.2	227.4	248.8	206.9	219.1	195.5	199.0	187.3	190.9	182.3
Special transactions, trade	116.6	142.8	130.9	116.5	146.8	137.4	130.2	121.2	135.4	76.6	72.9	76.0
Unallocated BOP adjustments	-234.7	-184.5	-180.9	-160.1	-180.2	-153.9	-161.1	-150.9	-180.9	-151.8	-148.3	-145.0
Total Imports	7,878.8	8,767.2	7,734.2	7,478.6	7,956.0	7,225.3	7,845.7	7,342.9	7,099.4	7,059.5	6,750.7	6,703.2

* See Explanatory Notes page 4.

TABLEAU 3. IMPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPES DE MARCHANDISES, DESAISONALISEES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

millions de dollars

1983								Annual - Annuel			GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	1983	1982	1981	
12.3	17.0	11.3	12.3	9.5	10.0	11.2	11.3	132.3	136.1	201.5	Animaux vivants
441.1	431.0	400.9	401.3	406.2	404.6	374.1	392.8	4,870.2	4,801.9	5,032.3	Aliments, provendes, boissons et tabacs
30.5	30.3	29.6	31.8	30.8	33.5	28.8	29.5	356.0	325.8	328.8	Viandes et préparations de viandes
39.9	39.2	32.9	33.8	32.7	33.4	31.3	32.4	418.1	351.8	359.8	Poisson et animaux marins
62.3	58.6	60.7	56.5	60.2	58.7	61.4	58.1	706.5	708.7	622.4	Fruits frais et baies
39.5	35.1	36.0	33.4	31.1	34.2	30.9	34.2	412.0	432.6	424.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
44.8	42.9	43.0	39.7	38.3	38.9	39.1	38.1	485.6	452.9	456.4	Légumes frais
27.0	23.5	24.4	25.3	21.3	21.9	17.8	21.0	276.2	279.1	299.4	Autres légumes et prép. à base de légumes
79.6	79.3	69.7	67.1	64.9	69.1	63.5	63.2	848.6	808.2	842.2	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
10.3	9.5	9.9	11.2	9.1	8.8	9.5	10.4	115.2	118.3	111.4	Produits laitiers, oeufs et miel
4.3	3.9	7.1	11.4	5.7	6.5	7.5	8.6	67.7	114.8	212.9	Blé d'inde (maïs) égrené
21.2	20.3	17.6	18.8	15.8	17.7	14.8	16.5	216.0	192.4	185.4	Autres céréales et préparations céréalières
30.1	34.2	27.8	20.0	49.3	30.1	20.2	33.6	366.3	402.1	629.0	Sucre et préparations à base de sucre
20.8	20.3	15.2	19.0	16.7	13.7	14.9	14.7	205.8	187.3	183.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moulu.
27.2	26.1	22.5	28.3	25.1	28.7	30.6	26.5	333.3	377.9	344.0	Boissons
3.6	7.8	4.5	5.0	5.2	9.4	3.8	6.0	62.9	50.0	32.7	Tabac
733.1	564.7	545.9	482.8	393.8	482.2	660.0	519.0	7,148.6	8,652.8	12,279.3	Matières brutes, non comestibles
185.9	140.5	142.8	119.0	141.0	128.9	134.0	138.2	1,651.0	1,482.2	1,876.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
93.0	73.5	65.3	71.2	62.8	53.5	60.3	65.6	841.7	933.4	835.6	Houille et autres produits connexes
332.4	226.5	220.7	173.0	76.9	187.6	329.5	204.4	3,221.6	4,941.1	7,975.9	Pétrole brut
17.7	17.0	19.7	20.6	17.9	18.3	17.0	17.3	217.0	195.1	244.3	Produits bruts d'origine animale
34.7	41.2	40.0	36.5	34.0	36.8	32.5	32.0	435.3	420.6	504.9	Produits végétaux bruts
11.3	12.8	9.2	8.7	9.4	8.5	12.8	8.9	121.7	94.2	95.1	Matières en bois brutes
8.6	7.6	7.9	8.5	11.9	8.9	7.8	8.9	108.5	80.3	137.1	Coton
15.4	14.4	12.5	15.4	16.0	14.5	13.9	14.5	176.0	149.9	178.7	Laine et fibres artificielles
34.1	31.2	27.8	29.9	23.9	25.2	52.2	29.2	375.8	356.0	431.5	Minéraux non métalliques bruts
1,276.0	1,142.2	1,067.0	1,106.5	1,130.1	1,035.4	1,026.2	978.3	13,656.2	11,809.1	14,223.5	Matières travaillées, non comestibles
55.8	52.6	54.2	53.2	49.9	46.3	43.1	41.7	609.8	417.2	644.3	Demi-produits en bois
133.5	132.6	119.1	123.3	118.9	114.5	111.2	107.4	1,479.3	1,192.3	1,425.7	Demi-produits en matières textiles
100.6	115.2	92.8	104.2	105.6	97.5	116.9	99.1	1,265.8	1,019.1	1,089.1	Produits chimiques organiques
108.2	106.4	104.9	106.4	98.3	97.8	85.7	86.4	1,200.5	898.7	1,005.0	Matières plastiques
168.6	163.5	152.2	161.5	154.4	157.8	149.8	153.0	1,925.6	1,668.6	1,720.6	Autres produits chimiques et prod. connexes
98.4	103.1	53.8	56.3	69.6	71.9	77.7	76.7	1,046.7	862.0	880.8	Dérivés du pétrole et du charbon
57.0	60.6	55.5	50.1	52.8	53.1	53.4	46.4	652.0	615.5	1,364.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
45.8	42.1	42.3	43.6	39.2	41.5	38.3	36.2	523.1	622.1	911.5	Autres produits de fer et d'acier
141.4	18.6	72.1	81.3	66.4	46.2	60.9	31.7	878.0	893.0	916.8	Métaux précieux, y compris alliages
82.6	72.0	65.5	62.8	63.1	60.6	63.8	60.9	821.6	718.1	948.8	Autres métaux non ferreux et alliages
95.5	91.4	79.8	87.9	147.6	87.9	78.3	85.1	1,169.9	1,163.6	1,268.8	Demi-produits de base en métal
15.0	14.1	16.1	14.2	17.0	13.3	12.2	12.0	173.8	141.3	151.1	Demi-produits en caoutchouc
16.4	15.6	17.7	15.9	12.9	15.7	14.9	13.4	191.7	165.7	183.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
64.7	64.4	62.7	61.2	58.6	58.5	50.4	54.7	731.8	643.2	798.2	Minéraux non métalliques
92.5	90.0	78.3	84.6	75.8	72.8	69.6	73.6	986.6	788.7	914.8	Autres matières travaillées non comest.
4,161.1	4,240.1	3,886.0	3,781.3	3,741.5	3,698.3	3,754.7	3,663.5	47,915.2	41,711.9	46,007.1	Produits finis, non comestibles
52.7	58.8	58.4	56.1	58.3	48.0	46.5	40.3	695.4	667.2	793.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
46.3	65.1	44.5	46.1	46.6	41.8	42.8	47.1	555.1	723.5	864.2	Machines de forage et pour mines
44.8	36.5	37.7	37.9	29.9	18.5	24.3	16.5	466.8	406.7	702.5	Machines à creuser
53.3	72.2	57.8	56.8	45.8	52.0	50.7	48.1	641.7	759.6	1,201.5	Machines pour le travail des métaux
257.2	252.6	248.5	247.2	235.1	236.1	217.5	223.5	2,933.2	3,099.8	3,735.1	Autres machineries industrielles
135.4	137.8	146.8	131.2	128.2	119.7	104.7	84.6	1,513.4	1,688.2	2,385.7	Machines agricoles y compris les tracteurs
574.4	470.7	451.3	445.6	460.4	440.2	453.5	529.5	6,209.3	4,043.1	5,066.0	Voitures particulières et châssis
148.7	163.0	121.2	120.4	110.7	119.7	124.4	112.9	1,695.1	1,380.6	1,860.7	Camions et autres véhicules moteurs
887.9	965.2	866.3	806.4	888.5	850.1	769.1	940.3	10,837.9	9,221.5	8,812.2	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
48.4	51.9	47.1	50.7	57.0	50.6	45.6	35.4	597.5	461.3	534.9	Téléviseurs, radios et phonographes
253.5	244.6	247.3	201.9	211.8	209.1	191.7	187.9	2,717.7	2,116.5	2,234.8	Autre équipement et matériel de télécom.
295.8	258.0	252.4	259.5	240.0	232.8	230.2	210.4	3,109.5	2,866.7	2,582.0	Machines et matériel de bureau
423.2	433.3	413.1	408.5	400.0	394.3	359.1	366.0	4,895.5	4,249.5	4,595.2	Autre équipement et outils
138.9	256.1	131.0	160.9	114.3	131.7	372.2	116.5	2,022.7	2,046.5	2,286.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
124.4	91.9	105.3	102.9	91.4	121.5	122.4	89.3	1,271.9	1,080.7	1,222.4	Autre matériel de transport de pièces
120.9	116.5	114.1	106.3	102.4	98.8	100.2	100.3	1,292.7	1,068.4	1,038.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
36.8	38.0	36.2	38.1	33.8	32.8	29.0	27.7	417.3	383.8	385.0	Chaussures
104.7	107.1	103.0	102.9	101.5	100.9	89.8	92.8	1,213.7	1,122.4	1,014.7	Imprimés
64.5	66.5	67.6	62.2	63.8	67.9	64.7	69.1	773.7	731.4	732.4	Montres, articles pour sports et jeux
82.3	79.4	77.4	76.2	74.8	78.0	72.1	73.0	938.2	788.5	894.6	Fournitures de maison
87.8	78.2	75.4	78.6	74.5	78.3	70.6	73.4	939.6	880.0	928.8	Articles photographiques
179.2	196.7	183.6	184.9	172.7	175.5	173.6	178.9	2,177.3	1,926.0	2,136.0	Divers produits finis, non comestibles
77.3	86.9	87.0	86.0	86.1	79.9	82.6	79.7	980.0	1,013.1	928.4	Transactions spéciales commerciales
-138.2	-145.9	-125.1	-130.1	-127.4	-127.3	-119.4	-114.0	-1,582.6	-1,398.6	-1,532.2	Ajustements de la B. des P. non distribués
6,562.7	6,336.0	5,873.0	5,740.1	5,639.8	5,583.1	5,789.4	5,530.6	73,119.9	66,726.3	77,139.9	Importations totales

* Voir les notes explicatives page 4.

TABLEAU 4. IMPORTATIONS, INDICES DES PRIX A PONDERATION COURANTE, DESAISONALISEES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

1971 = 100

1983	Annual - Annuel										GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	1983	1982	
206.0	207.6	210.5	218.5	223.2	241.1	228.6	223.6	220.8	224.7	234.4	Animaux vivants
276.3	268.4	263.7	262.1	261.3	270.4	271.0	261.8	269.5	271.7	281.7	Aliments, provendes, boissons et tabacs
254.2	261.5	253.2	267.3	255.7	256.8	254.0	246.6	253.9	255.7	264.1	Viandes et préparations de viandes
372.5	385.6	394.3	351.0	349.7	368.1	359.6	381.1	373.3	354.1	323.1	Poisson et animaux marins
255.4	255.8	248.0	242.6	250.3	281.2	277.8	260.1	260.6	279.6	241.9	Fruits frais et baies
268.8	262.8	272.5	277.8	275.9	268.4	277.4	277.6	275.5	281.0	246.6	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
249.0	247.8	251.5	255.0	290.0	283.4	263.1	243.5	259.6	251.0	252.1	Légumes frais
218.4	232.1	222.0	241.0	225.5	225.6	216.0	215.3	231.5	222.0	237.4	Autres légumes et prép. à base de légumes
339.2	305.5	304.1	317.2	307.3	307.8	325.1	317.8	315.8	320.3	344.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
286.0	286.1	301.4	301.0	278.0	281.7	281.6	297.8	288.7	278.8	264.8	Produits laitiers, oeufs et miel
295.4	268.3	247.7	237.4	248.6	252.8	243.5	216.0	240.9	200.3	223.3	Blé d'inde (maïs) égrené
220.7	230.1	210.2	216.7	207.9	211.4	200.7	200.9	215.7	211.1	247.4	Autres céréales et préparations céréalières
350.1	245.3	260.9	222.9	225.8	251.7	307.7	246.1	265.8	331.4	542.2	Sucre et préparations à base de sucre
335.0	312.4	277.3	274.5	282.8	275.6	263.4	266.3	294.7	270.0	297.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moulu.
200.1	199.8	200.6	193.8	198.0	199.8	204.6	203.1	200.6	212.3	204.0	Boissons
366.3	377.4	320.6	362.0	374.3	355.4	345.2	345.1	361.3	330.7	288.6	Tabac
411.2	366.8	388.0	378.4	313.4	396.3	446.4	394.3	421.0	616.5	735.3	Matières brutes, non comestibles
177.3	156.2	181.7	179.6	188.0	199.5	177.5	182.6	180.6	256.8	284.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
627.4	638.3	628.2	644.5	658.3	654.4	783.0	850.0	661.9	655.2	582.8	Houille et autres produits connexes
1,570.6	1,583.7	1,468.1	1,332.7	1,640.3	1,572.4	1,623.7	1,656.1	1,565.8	1,822.9	1,973.6	Pétrole brut
419.9	458.1	520.9	432.0	377.2	398.4	381.1	403.0	419.9	428.3	450.2	Produits bruts d'origine animale
357.4	337.0	309.4	328.4	330.8	299.7	270.9	286.0	319.3	286.7	363.5	Produits végétaux bruts
280.0	283.3	263.4	262.9	256.8	271.5	278.1	280.7	273.4	274.0	261.1	Matières en bois brutes
309.7	308.6	321.2	327.8	328.4	321.5	322.8	309.6	320.9	315.4	400.3	Coton
252.2	247.4	251.9	247.0	244.6	239.9	238.0	246.4	248.4	256.8	241.1	Laine et fibres artificielles
322.2	330.7	307.1	322.3	315.8	309.2	346.8	345.4	330.7	348.3	346.8	Minéraux non métalliques bruts
343.5	324.0	321.6	325.3	323.8	324.9	331.7	318.8	332.9	339.0	321.7	Matières travaillées, non comestibles
335.1	323.9	324.3	316.3	314.2	304.4	308.6	304.9	324.8	312.7	318.9	Demi-produits en bois
238.6	258.8	260.0	252.3	250.8	253.4	244.0	225.1	247.5	249.0	238.6	Demi-produits en matières textiles
341.7	337.0	326.0	334.0	341.1	334.1	342.8	335.1	344.3	340.5	310.4	Produits chimiques organiques
303.2	298.6	295.7	290.5	293.3	289.9	293.6	299.3	299.1	295.9	271.9	Matières plastiques
387.3	382.0	378.4	382.6	379.3	385.0	383.7	383.2	384.1	395.5	369.9	Autres produits chimiques et prod. connexes
893.5	846.2	550.2	699.9	844.6	825.6	926.5	740.2	839.8	858.5	886.6	Dérivés du pétrole et du charbon
317.5	323.2	320.4	319.1	310.6	308.9	320.0	298.8	316.6	343.0	340.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
247.1	287.9	243.2	253.5	282.0	297.6	292.7	312.2	269.8	334.1	325.9	Autres produits de fer et d'acier
1,094.1	1,148.9	1,217.8	1,211.2	1,107.3	1,061.2	1,299.7	1,264.8	1,171.3	927.6	1,078.8	Métaux précieux, y compris alliages
290.1	272.3	289.6	300.9	301.8	312.3	280.9	291.6	296.9	299.2	305.0	Autres métaux non ferreux et alliages
263.9	264.6	265.3	263.2	261.9	268.1	265.5	267.2	264.4	269.5	255.2	Demi-produits de base en métal
285.8	284.4	284.1	284.0	282.1	278.9	277.5	277.3	283.0	273.5	245.1	Demi-produits en caoutchouc
221.7	224.2	206.6	215.5	218.1	204.2	220.1	220.1	224.6	227.1	231.2	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
273.2	273.5	269.2	267.5	264.5	265.1	257.7	260.2	268.9	261.7	264.0	Minéraux non métalliques
321.3	312.8	319.9	310.9	315.8	310.7	320.1	320.6	319.3	325.6	284.4	Autres matières travaillées non comest.
270.7	278.7	272.6	273.7	272.1	271.6	272.9	271.0	272.7	271.6	253.5	Produits finis, non comestibles
347.7	349.8	349.9	343.9	336.7	342.9	339.1	337.0	345.9	327.4	299.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
392.8	401.2	401.1	402.5	386.4	392.5	388.9	391.2	395.0	402.5	358.6	Machines de forage et pour mines
348.4	346.4	347.9	345.9	346.4	345.7	343.0	342.4	347.1	335.5	302.9	Machines à creuser
327.9	330.5	329.4	332.3	331.4	321.1	326.7	319.4	327.6	322.5	289.9	Machines pour le travail des métaux
324.9	324.0	323.6	317.5	310.3	321.9	321.4	312.6	320.2	311.5	283.5	Autres machineries industrielles
308.1	307.8	309.6	305.5	308.3	317.7	304.3	305.6	309.1	294.9	255.7	Machines agricoles y compris les tracteurs
220.7	222.2	215.5	214.1	212.5	207.4	210.3	212.2	215.1	216.0	206.3	Voitures particulières et châssis
282.1	282.9	285.5	284.3	277.9	277.4	273.2	276.0	282.5	272.9	262.3	Camions et autres véhicules moteurs
354.1	355.4	356.3	357.0	355.4	356.1	353.6	354.0	355.7	349.2	312.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
137.4	137.3	140.7	139.3	137.6	136.9	138.3	136.2	137.8	141.7	147.0	Téléviseurs, radios et phonographes
186.8	193.4	190.5	192.6	192.5	191.7	187.1	190.3	191.8	189.9	184.0	Autre équipement et matériel de télécom.
186.2	186.3	186.1	188.5	187.9	188.5	187.6	187.6	187.3	192.1	193.0	Machines et matériel de bureau
280.5	280.4	275.1	281.7	281.3	276.9	271.6	273.5	278.4	261.1	237.6	Autre équipement et outils
368.5	382.6	375.6	392.7	365.9	367.3	364.1	360.4	377.2	353.6	305.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
283.6	290.4	276.6	274.9	283.8	274.5	270.7	272.5	276.7	271.3	252.6	Autre matériel de transport de pièces
297.8	297.8	301.7	300.9	315.0	318.2	318.6	323.7	309.4	314.9	321.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
409.5	385.2	387.7	412.8	407.8	399.1	376.5	400.0	391.9	364.0	369.1	Chaussures
273.8	273.0	274.6	273.5	273.4	271.8	270.9	269.7	273.1	249.2	219.8	Imprimés
304.3	295.5	289.4	293.1	297.0	295.5	290.2	284.7	293.3	279.4	262.1	Montres, articles pour sports et jeux
334.6	334.0	328.2	337.2	323.5	323.8	309.8	308.2	323.8	325.4	332.7	Fournitures de maison
235.0	234.3	233.4	221.5	234.2	231.6	230.9	229.5	230.8	230.3	227.7	Articles photographiques
294.1	286.3	285.5	285.2	287.7	286.6	282.3	276.9	286.0	271.0	254.3	Divers produits finis, non comestibles
294.1	291.1	287.6	288.0	282.8	287.9	294.8	286.1	291.8	303.9	297.6	Transactions spéciales commerciales
294.1	291.1	287.6	288.0	282.8	287.9	294.8	286.1	292.0	304.0	297.3	Ajustements de la B. des P. non distribués
294.1	291.1	287.6	288.0	282.8	287.9	294.8	286.1	292.1	304.1	297.7	Importations totales

* Voir les notes explicatives page 4.

TABLEAU 5. IMPORTATIONS, INDICES DU VOLUME A PONDERATION FIXE, DESAISONALISEES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

1971 = 100

1983	Annual - Annuel										GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	1983	1982	
182.3	250.0	163.9	171.9	130.0	126.6	149.6	154.3	152.5	154.1	218.7	Animaux vivants
171.3	172.3	163.1	164.3	166.8	160.5	148.1	161.0	161.6	158.0	159.7	Alliments, provendes, boissons et tabacs
142.4	137.5	138.8	141.2	143.0	154.8	134.6	142.0	138.7	126.0	123.1	Viandes et préparations de viandes
214.9	204.0	167.4	193.2	187.6	182.1	174.7	170.6	187.3	166.1	186.2	Poisson et animaux marins
176.2	165.5	176.8	168.3	173.8	150.8	159.7	161.4	163.2	152.6	154.9	Fruits frais et baies
180.5	164.0	162.3	147.7	138.4	156.5	136.8	151.3	153.0	157.6	176.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
213.8	205.7	203.1	185.0	156.9	163.1	176.6	185.9	185.2	178.7	179.3	Légumes frais
251.9	206.3	223.9	213.9	192.4	197.8	167.9	198.7	202.6	213.5	214.1	Autres légumes et prép. à base de légumes
138.2	152.8	135.0	124.6	124.4	132.2	115.0	117.1	131.9	123.8	119.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
141.2	130.2	128.8	145.9	128.4	122.5	132.3	137.0	130.4	138.7	137.5	Produits laitiers, oeufs et miel
124.8	124.6	245.7	411.6	196.5	220.4	264.0	341.3	200.7	409.3	681.1	Blé d'inde (maïs) égrené
310.7	285.4	270.8	280.6	245.8	270.8	238.5	265.7	269.9	245.6	202.0	Autres céréales et préparations céréalières
81.9	132.9	101.6	85.5	208.1	114.0	62.6	130.1	109.5	96.4	92.1	Sucre et préparations à base de sucre
227.2	237.7	200.5	253.2	216.0	181.9	207.0	202.0	212.9	211.5	188.6	Fourrages, provendes sauf céréales non moult.
207.3	199.2	171.0	222.7	193.3	219.0	228.0	198.9	211.1	226.2	214.3	Boissons
106.2	223.4	151.7	149.3	150.2	285.9	119.0	188.0	156.9	136.2	102.1	Tabac
161.8	139.7	127.7	115.8	114.1	110.5	134.2	119.5	128.5	106.2	126.3	Matières brutes, non comestibles
520.1	446.2	389.9	328.7	372.1	320.5	374.5	375.4	378.0	238.6	272.9	Minerais, concentrés et déchets métallifères
112.0	87.0	78.5	83.5	72.1	61.8	58.2	58.3	80.1	89.7	90.3	Houille et autres produits connexes
46.9	31.7	33.3	28.8	10.4	26.5	45.0	27.4	38.0	50.1	74.7	Pétrole brut
114.7	101.0	102.9	129.8	129.1	125.0	121.4	116.8	117.2	103.3	123.1	Produits bruts d'origine animale
99.3	125.1	132.3	113.7	105.1	125.6	122.7	114.5	116.2	125.1	118.4	Produits végétaux bruts
146.3	163.8	126.6	120.0	132.7	113.5	166.9	114.9	134.5	103.9	110.0	Matières en bois brutes
65.6	58.2	58.1	61.3	85.6	65.4	57.1	67.9	66.6	50.1	67.4	Coton
152.0	144.9	123.5	155.2	162.9	150.5	145.4	146.5	147.0	121.1	153.8	Laine et fibres artificielles
146.7	130.7	125.4	128.6	104.9	112.9	208.6	117.1	131.2	118.0	143.7	Minéraux non métalliques bruts
139.0	131.9	124.2	127.3	130.6	119.3	115.8	114.9	128.0	108.7	137.9	Matières travaillées, non comestibles
151.8	148.1	152.4	153.4	144.8	138.7	127.4	124.7	142.7	101.4	153.5	Demi-produits en bois
134.1	122.8	109.8	117.2	113.7	108.3	109.3	114.4	119.4	95.7	119.4	Demi-produits en matières textiles
256.9	298.3	248.4	272.3	270.2	254.7	297.6	258.1	267.3	217.7	255.2	Produits chimiques organiques
196.3	196.1	195.2	201.5	184.4	185.6	160.6	158.8	184.1	139.2	169.5	Matières plastiques
146.9	144.4	135.7	142.4	137.3	138.3	131.7	134.7	140.9	118.6	130.8	Autres produits chimiques et prod. connexes
61.9	68.4	54.9	45.2	46.3	48.9	47.1	58.2	58.4	47.0	46.5	Dérivés du pétrole et du charbon
77.4	80.8	74.6	67.6	73.2	74.1	71.9	66.9	73.9	64.4	143.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
102.1	80.5	95.8	94.7	76.5	76.8	72.1	63.9	89.0	85.4	128.0	Autres produits de fer et d'acier
205.1	25.7	94.0	106.5	95.2	69.1	74.4	39.8	99.2	127.3	112.4	Métaux précieux, y compris alliages
145.6	135.2	115.6	106.7	106.9	99.2	116.1	106.8	117.9	102.3	132.5	Autres métaux non ferreux et alliages
127.2	121.4	105.7	117.4	198.1	115.2	103.7	111.9	129.6	126.5	145.6	Demi-produits de base en métal
108.2	102.2	116.8	103.1	124.3	98.3	90.6	89.2	105.5	88.8	105.9	Demi-produits en caoutchouc
135.7	127.7	157.2	135.4	108.5	141.1	124.2	111.7	130.5	111.6	121.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
158.6	157.7	156.0	153.2	148.4	147.8	131.0	140.8	151.8	137.2	168.7	Minéraux non métalliques
174.5	174.4	148.3	164.9	145.5	142.0	131.8	139.1	156.0	122.3	162.5	Autres matières travaillées non comest.
188.6	186.7	174.9	169.5	168.7	167.1	168.8	165.8	179.6	157.0	185.6	Produits finis, non comestibles
106.5	118.1	117.3	114.6	121.7	98.3	96.3	84.0	117.7	119.3	154.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
105.2	144.9	99.1	102.3	107.7	95.1	98.3	107.5	104.6	133.7	179.3	Machines de forage et pour mines
96.9	79.4	81.6	82.5	65.0	40.3	53.4	36.3	84.4	76.1	145.6	Machines à creuser
109.6	147.4	118.4	115.3	93.2	109.2	104.7	101.6	110.1	132.4	233.0	Machines pour le travail des métaux
113.0	111.2	109.6	111.1	108.1	104.7	96.6	102.0	108.9	118.3	156.6	Autres machineries industrielles
137.0	139.6	147.8	133.9	129.6	117.5	107.3	86.3	127.2	148.7	242.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
239.8	195.2	193.0	191.8	199.6	195.6	198.7	229.9	221.7	143.7	188.6	Voitures particulières et châssis
139.1	152.1	112.1	111.8	105.1	113.9	120.2	108.0	132.0	111.3	156.1	Camions et autres véhicules moteurs
132.4	143.4	128.3	119.2	132.0	126.0	114.8	140.2	134.0	116.1	123.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
340.9	365.8	324.0	352.2	400.9	357.7	319.1	251.5	349.6	262.6	293.4	Téléviseurs, radios et phonographes
496.9	463.1	475.4	383.9	402.9	399.4	375.2	361.6	432.4	340.0	370.6	Autre équipement et matériel de télécom.
518.3	451.8	442.5	449.2	416.7	402.9	400.4	365.9	451.4	405.7	363.8	Machines et matériel de bureau
170.8	174.9	170.0	164.1	161.0	161.2	149.7	151.5	165.9	153.5	182.4	Autre équipement et outils
142.1	252.4	131.5	154.5	117.8	135.2	385.4	121.9	168.5	181.8	235.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
263.1	189.8	228.3	224.5	193.1	265.4	271.2	196.5	229.7	199.0	241.8	Autre matériel de transport de pièces
233.0	224.5	217.0	202.7	186.6	178.2	180.5	177.8	199.8	162.3	154.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
126.7	139.1	131.7	130.1	116.9	115.9	108.6	97.7	125.1	123.9	122.6	Chaussures
177.7	182.3	174.3	174.9	172.5	172.5	154.1	159.9	172.1	174.4	178.8	Imprimés
198.1	210.3	218.3	198.3	200.8	214.7	208.4	226.8	205.5	203.9	217.6	Montres, articles pour sports et jeux
143.2	138.4	137.3	131.6	134.6	140.3	135.5	137.9	140.6	117.6	130.5	Fournitures de maison
238.9	213.4	206.5	226.9	203.4	216.1	195.5	204.5	216.9	203.6	217.3	Articles photographiques
178.4	201.1	188.3	189.8	175.7	179.3	180.0	189.1	185.7	173.4	204.9	Divers produits finis, non comestibles
188.8	214.4	217.3	214.4	218.7	199.3	201.2	200.1	201.0	199.5	186.7	Transactions spéciales commerciales
176.7	188.5	163.6	169.9	169.4	166.3	152.3	149.9	169.8	144.2	161.5	Ajustements de la B. des P. non distribués
174.9	170.5	160.0	156.1	156.3	152.0	153.9	151.5	163.4	143.3	169.2	Importations totales

* Voir les notes explicatives page 4.

TABLEAU 6. EXPORTATIONS TOTALES, VALEUR PAR GROUPES DE MARCHANDISES, DESAISONALISEES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

millions de dollars

1983								Annual - Annuel			GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	1983	1982	1981	
26.6	26.0	25.0	34.5	34.2	32.8	31.5	33.8	342.2	326.1	229.5	Animaux vivants
845.8	948.4	836.8	804.1	886.1	854.6	901.8	863.6	10,161.4	9,931.5	9,382.7	Aliments, provendes, boissons et tabacs
108.4	120.8	142.8	152.4	158.9	145.0	136.9	135.0	1,565.9	1,591.2	1,494.0	Poisson et préparations de poisson
94.8	89.0	63.3	64.9	67.6	59.1	62.6	60.4	813.4	886.1	848.6	Orge
358.5	456.8	373.2	333.1	400.3	389.0	440.9	405.7	4,677.8	4,285.8	3,835.4	Blé
14.2	6.8	0.3	3.5	5.1	3.7	8.2	12.5	80.7	75.5	186.8	Farine de blé
37.3	31.5	22.9	11.3	10.0	12.8	6.0	6.7	191.9	198.3	343.6	Autres céréales, non moulues
20.0	21.4	21.0	21.4	19.4	23.6	18.8	21.5	253.1	245.8	232.8	Autres préparations céréalières
49.6	66.0	57.7	59.5	64.6	68.2	72.0	64.9	704.8	785.8	630.5	Viandes et préparations de viandes
37.1	46.9	46.9	43.7	46.3	46.0	41.8	37.8	505.5	486.0	464.3	Boissons alcooliques
125.9	109.2	108.7	114.3	113.9	107.2	114.6	119.1	1,368.3	1,377.0	1,346.7	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
1,140.0	1,195.3	1,108.5	1,204.7	1,163.8	1,216.9	1,170.6	1,109.9	14,357.2	14,880.3	15,231.9	Matières brutes, non comestibles
23.9	25.1	38.4	36.5	22.7	32.4	26.4	28.0	396.7	430.8	463.2	Graine de colza
52.2	28.7	32.8	19.6	23.1	32.3	46.4	30.3	397.9	358.8	435.3	Autres produits végétaux bruts
98.9	95.9	85.1	80.8	76.2	124.5	87.7	70.3	1,054.6	1,103.7	1,540.6	Minerais, concentrés et déchets de fer
36.6	29.9	48.1	44.5	49.8	39.9	32.4	20.0	475.8	397.5	499.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
49.1	41.0	0.9	57.9	36.9	17.6	13.1	13.4	336.7	298.7	533.7	Minerais, concentrés et déchets de nickel
37.1	17.5	7.8	44.1	27.9	9.4	23.9	17.3	279.8	258.9	277.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
56.0	79.7	53.8	53.6	36.9	71.1	64.8	79.3	760.4	1,137.9	1,244.5	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
302.9	337.3	342.8	349.4	306.0	264.7	265.6	196.0	3,499.7	2,746.7	2,501.4	Pétrole brut
313.3	270.4	281.8	268.8	317.1	339.6	365.8	392.7	3,916.8	4,813.7	4,389.9	Gaz naturel
49.5	96.3	69.7	98.1	101.1	124.8	103.0	106.3	1,312.8	1,268.9	1,147.2	Charbon et substances bitumineuses brutes
34.0	32.3	38.6	43.1	33.6	42.4	45.3	28.0	455.1	482.6	576.8	Amiante, non ouvré
17.0	22.6	23.3	19.8	21.4	15.3	20.6	18.1	258.6	288.9	265.3	Autres produits bruts d'origine animale
23.9	19.2	17.3	18.6	22.6	21.1	22.0	33.6	276.7	226.4	199.0	Autres matières en bois brutes
31.8	83.7	54.1	56.4	76.0	69.0	41.0	63.6	771.8	912.1	1,008.7	Autres minéraux non métalliques bruts
13.8	15.7	14.0	13.5	12.5	12.8	12.6	13.0	163.8	154.7	150.2	Autres matières brutes, non comestibles
2,633.2	2,563.2	2,477.3	2,570.5	2,413.6	2,447.2	2,355.9	2,231.1	30,008.8	27,817.7	30,964.3	Matières travaillées, non comestibles
329.0	367.8	372.8	357.0	323.6	307.2	280.4	336.1	3,994.8	2,937.6	3,027.1	Bois d'oeuvre
72.7	68.7	69.0	63.9	58.9	57.8	60.0	59.4	780.7	577.9	605.4	Autres demi-produits en bois
282.4	264.8	264.4	255.8	223.9	228.5	233.2	239.4	3,051.0	3,205.1	3,817.2	Pâte de bois et pâte similaire
353.4	334.8	366.0	343.8	329.1	328.0	300.4	292.6	3,998.3	4,069.6	4,323.7	Papier journal
98.4	100.5	85.1	90.2	86.8	71.3	88.0	65.9	1,033.6	924.2	893.4	Autre papier et carton
74.2	58.0	56.8	76.0	83.0	110.5	94.7	99.1	977.3	1,003.3	1,209.8	Produits chimiques inorganiques
101.2	91.6	96.0	83.5	100.9	106.5	153.5	93.5	1,261.8	1,122.5	1,240.6	Produits chimiques organiques
108.5	76.7	54.8	68.7	85.8	122.9	91.4	104.7	1,160.4	1,022.4	1,343.6	Engrais et matières fertilisantes
67.2	66.7	62.1	63.4	54.3	52.9	55.6	53.2	733.3	705.1	689.0	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
28.9	25.3	28.4	29.0	24.0	27.2	21.0	24.8	296.4	247.1	221.2	Autres produits chimiques
228.1	263.3	225.3	249.3	270.9	283.0	214.5	202.4	2,816.7	2,545.6	2,657.4	Dérivés du pétrole et du charbon
23.8	24.7	22.4	25.8	17.1	12.0	20.5	17.1	257.7	188.9	398.1	Fer et acier primaires
65.8	58.5	61.7	56.6	60.8	57.6	65.0	54.5	743.0	1,045.2	814.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
64.5	54.7	54.1	54.6	52.1	49.9	44.4	45.6	668.9	789.3	1,187.0	Autres fer, acier et alliages
157.4	154.3	148.6	122.9	150.9	136.3	122.4	117.6	1,748.8	1,434.4	1,483.9	Aluminium, y compris alliages
76.8	94.2	41.6	101.8	34.6	40.9	54.5	34.9	711.5	542.8	692.0	Cuivre et alliages
54.7	39.8	34.2	50.2	34.1	32.3	29.5	24.6	500.4	508.1	697.4	Nickel et alliages
119.1	92.1	99.3	141.5	120.1	107.8	145.7	98.3	1,546.8	1,399.9	1,934.2	Métaux précieux et alliages
37.0	44.2	33.7	39.2	41.8	50.4	48.0	32.1	502.8	466.1	485.2	Zinc et alliages
11.2	15.3	15.7	14.8	12.7	12.7	11.6	11.2	156.5	183.3	202.2	Autres métaux non ferreux et alliages
56.9	53.1	56.1	63.6	55.4	54.3	49.8	52.6	678.6	628.8	642.2	Ouvrages de base en métal
120.7	116.8	129.8	130.7	99.3	105.1	81.4	81.4	1,248.7	1,107.1	1,141.9	Electricité
20.8	20.1	19.7	20.5	21.1	19.8	17.9	20.7	243.5	271.1	297.3	Demi-produits en matières textiles
45.9	47.8	41.6	40.7	41.8	37.3	35.9	35.6	493.4	464.4	487.6	Produits minéraux non métalliques de base
34.6	29.4	38.1	27.0	30.6	35.0	36.6	33.8	403.9	427.9	472.0	Autres matières travaillées, non comestibles
2,992.5	2,880.9	2,709.1	2,826.6	2,751.2	2,777.7	2,716.3	2,630.6	35,145.8	30,675.6	27,212.5	Produits finis, non comestibles
234.4	219.5	210.0	290.6	192.3	215.6	195.2	180.5	2,742.5	2,927.9	3,111.6	Machinerie industrielle
61.5	58.2	43.1	48.1	48.9	51.5	46.5	45.3	660.9	736.9	939.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs
701.0	705.0	718.3	760.1	771.1	767.7	741.9	740.5	9,336.4	7,152.6	5,252.5	Voitures particulières et châssis
404.2	411.8	385.3	333.0	353.4	362.0	294.4	323.6	4,450.0	4,265.9	3,382.9	Camions et autres véhicules moteurs
700.6	649.1	542.6	591.0	550.0	534.1	554.1	533.7	7,666.3	5,400.1	4,847.5	Pièces de véhic. auto, y compris mot. et pièces
161.9	143.1	132.4	133.5	135.2	138.5	140.9	127.6	1,762.8	1,517.1	1,472.5	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
139.4	142.5	143.8	153.2	142.3	149.1	160.9	170.8	1,774.7	2,150.3	2,018.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
87.7	51.8	64.6	55.4	66.6	93.6	94.4	69.2	911.5	1,198.3	919.1	Autre matériel de transport
118.6	125.4	112.9	112.1	133.8	91.2	100.9	100.3	1,378.4	1,187.7	1,110.0	Machines et matériel de bureau
162.7	168.2	162.2	149.4	156.7	154.7	141.4	143.7	1,865.6	1,707.1	1,589.8	Autre matériel et outils
131.1	127.5	132.6	133.4	144.2	126.7	123.5	123.4	1,588.8	1,401.9	1,368.5	Autres biens de consommation
89.4	78.8	61.3	66.8	56.7	93.0	122.2	72.0	1,007.9	1,029.8	1,199.9	Autres produits finis, non comestibles
15.1	20.2	18.9	27.5	22.4	18.3	18.7	14.5	232.6	277.8	688.3	Transactions spéciales commerciales
69.1	58.9	64.1	56.1	50.9	48.6	51.7	46.6	577.0	630.6	759.2	Ajustements de la B. des P. non distribués
7,722.3	7,692.9	7,239.7	7,524.0	7,322.2	7,396.1	7,246.5	6,930.1	90,825.0	84,539.6	84,468.4	Exportations totales

* Voir les notes explicatives page 4.

TABLE 7. TOTAL EXPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS*

1971 = 100

COMMODITY GROUPING (version française à droite)	1984					1983						
	Sept. Sept.	Aug. Aout	July Juil.	June Jun	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	Jan. Janv.	Dec. Dec.	Nov. Nov.	Oct. Oct.
Live animals	268.5	256.3	274.9	259.1	254.3	260.9	261.5	248.2	259.4	247.9	246.3	246.9
Food, feed, beverages and tobacco	310.2	315.9	329.2	319.5	306.7	303.9	306.4	308.5	305.0	306.2	303.2	304.9
Fish and fish preparations	397.1	396.0	450.7	398.6	370.6	349.3	360.1	360.5	359.5	368.9	360.2	374.4
Barley	325.1	333.2	354.6	344.6	343.3	321.5	343.1	347.5	367.0	330.5	306.4	286.1
Wheat	332.6	334.7	340.2	340.5	318.6	332.4	326.2	329.0	327.7	327.2	330.6	332.4
Wheat flour	348.9	351.8	359.9	346.0	358.8	355.8	350.1	344.3	357.6	396.1	357.9	352.3
Other cereals unmilled	240.1	286.8	294.3	304.0	292.0	279.6	288.3	299.3	322.4	287.4	265.1	265.0
Other cereal preparations	316.0	319.4	320.4	319.5	314.7	314.3	324.0	313.8	311.4	307.4	317.1	322.6
Meat and meat preparations	257.3	258.2	256.0	248.1	247.3	246.4	248.2	228.6	225.0	261.7	244.4	241.4
Alcoholic beverages	205.2	210.1	213.7	214.0	218.0	215.6	207.0	209.2	208.0	219.0	211.2	210.7
Other food, feed, beverages and tobacco	262.0	271.0	287.2	285.1	285.2	290.3	298.9	297.5	278.7	265.2	260.7	260.9
Crude materials, inedible	557.1	586.5	543.2	588.6	597.3	608.1	532.1	496.3	541.8	538.1	561.7	547.8
Rapeseed	396.9	360.2	422.3	438.1	371.0	334.4	330.1	311.1	328.3	315.3	302.1	290.8
Other crude vegetable products	339.6	341.1	361.1	336.6	331.7	357.7	327.0	318.8	306.7	309.1	321.8	345.2
Iron ores, concentrates and scrap	299.7	289.6	297.5	307.5	322.8	325.1	317.2	262.0	336.2	315.9	284.3	305.8
Copper ores, concentrates and scrap	133.6	131.0	146.1	143.9	142.5	133.2	136.9	136.8	142.2	139.7	144.2	155.9
Nickel ores, concentrates and scrap	250.4	242.9	232.2	232.0	250.9	236.1	234.9	238.4	261.5	233.5	245.7	246.8
Zinc ores, concentrates and scrap	357.9	351.1	350.6	329.6	309.8	312.2	334.6	284.2	241.2	276.3	286.9	256.9
Other ores, concentrates and scrap	294.7	282.9	355.5	343.3	395.3	352.0	374.7	365.8	362.9	369.2	414.1	435.7
Crude petroleum	1,089.5	1,203.8	1,167.6	1,179.0	1,204.7	1,186.0	1,112.9	1,083.7	1,026.9	1,106.0	1,144.5	1,135.5
Natural gas	1,961.0	1,961.0	1,962.8	1,941.3	1,953.5	1,930.7	2,012.3	1,958.6	1,970.4	1,943.0	1,789.7	1,769.7
Coal and other bituminous substances	640.7	664.5	664.2	679.3	674.4	656.8	635.6	645.9	632.3	607.3	604.2	617.5
Asbestos unmanufactured	381.0	389.9	372.5	381.4	372.1	377.6	374.9	386.6	380.7	389.6	396.2	382.7
Other crude animal products	509.3	462.5	429.3	423.8	453.9	478.4	349.4	397.3	384.3	420.1	455.1	429.7
Other crude wood products	317.9	336.5	341.0	347.7	301.6	350.4	336.8	292.5	412.4	360.1	358.9	333.1
Other crude non-metallic minerals	635.7	645.3	720.9	696.2	710.8	651.0	647.7	534.8	628.3	565.1	569.9	576.1
Other crude materials, inedible	327.8	332.1	338.8	329.0	330.2	309.8	286.5	283.7	316.4	322.7	304.2	359.0
Fabricated materials, inedible	357.0	370.5	372.1	374.6	378.9	370.4	364.9	351.3	344.3	350.6	343.0	345.0
Lumber	263.2	272.7	269.6	278.3	289.6	302.4	300.2	284.9	275.7	275.9	268.0	268.0
Other wood fabricated materials	335.1	335.9	327.0	339.9	345.7	348.3	335.2	320.4	307.8	345.7	322.8	322.0
Woodpulp and similar pulp	378.6	376.8	364.5	375.6	370.5	364.2	333.4	321.9	306.2	300.0	295.2	290.4
Newsprint paper	402.6	394.4	394.7	376.3	375.5	374.5	370.0	365.0	357.0	354.8	353.9	353.4
Other paper and paperboard	359.2	371.0	386.8	361.0	379.3	390.5	367.1	344.9	348.5	327.1	320.2	325.6
Inorganic chemicals	264.0	273.8	268.0	289.0	286.9	289.5	272.8	271.4	270.0	271.3	281.6	267.7
Organic chemicals	395.8	409.2	406.7	421.6	492.5	455.4	460.4	390.5	379.8	401.6	384.5	437.1
Fertilizers and fertilizer materials	347.2	348.6	376.0	374.4	354.8	347.9	334.2	329.9	347.8	356.2	324.9	316.3
Synthetic rubber and plastics	345.3	376.6	360.9	351.9	353.3	359.3	327.9	351.9	340.7	323.4	328.8	332.2
Other chemical products	284.7	309.2	319.1	312.3	316.6	320.2	300.7	305.0	303.5	325.7	342.7	305.7
Petroleum and coal products	1,009.9	1,042.7	1,078.3	979.4	1,058.8	1,024.5	1,089.6	1,136.2	1,117.3	1,119.2	1,119.8	1,087.1
Primary iron and steel	410.9	447.6	423.5	455.5	450.5	461.1	432.8	448.0	419.3	339.2	366.0	366.0
Steel bars, rods, plates, sheets	325.9	330.7	330.9	317.2	321.7	308.3	294.3	301.0	302.0	297.2	286.0	286.8
Other iron and steel and alloys	325.2	344.6	348.5	357.3	363.2	339.8	329.7	318.6	319.9	307.2	310.3	302.3
Aluminum including alloys	371.7	371.3	387.2	412.2	415.9	409.7	411.9	397.3	394.3	413.3	397.7	352.3
Copper and alloys	160.3	156.8	168.5	171.7	170.4	174.7	172.3	163.4	166.6	174.8	167.1	178.7
Nickel and alloys	237.1	214.5	224.7	219.1	221.9	219.2	218.3	230.0	234.4	229.2	228.2	233.7
Precious metals and alloys	987.8	963.9	1,053.8	1,136.5	1,098.8	1,113.2	1,134.2	1,031.9	1,027.2	1,064.1	1,051.3	1,117.0
Zinc and alloys	451.3	465.1	489.5	499.6	505.3	476.7	452.7	452.9	439.7	427.1	405.4	386.4
Other non-ferrous metals and alloys	282.5	275.3	263.3	275.2	283.2	244.7	238.8	254.0	218.3	202.1	250.1	233.8
Metal fabricated basic products	329.9	328.5	332.5	317.8	307.1	309.3	298.3	301.7	303.7	294.0	291.3	293.5
Electricity	512.7	498.9	520.3	522.7	514.9	453.2	453.8	441.5	497.3	448.7	480.7	489.4
Textile fabricated materials	226.5	226.7	213.8	220.4	226.0	222.7	215.0	216.3	215.8	189.4	191.9	195.9
Non-metallic mineral basic products	296.7	298.9	312.5	309.2	311.0	315.8	287.7	316.1	285.5	296.3	305.0	298.9
Other fabricated materials	342.4	336.5	334.0	332.1	304.4	314.3	288.4	271.6	280.5	320.8	289.1	284.8
End products, inedible	242.4	241.3	249.3	244.0	245.4	244.3	241.7	243.2	239.9	240.8	241.6	242.9
Industrial machinery	291.7	297.4	296.3	290.8	292.5	289.8	290.3	289.3	289.9	283.8	290.4	289.0
Agricultural machinery includ. tractors	306.0	296.8	311.7	309.5	304.8	306.2	300.4	309.7	309.8	310.0	313.2	309.8
Passenger autos and chassis	210.9	208.6	213.5	211.6	210.5	210.6	209.8	210.6	210.2	211.8	212.5	215.1
Trucks and other motor vehicles	256.9	257.7	254.9	254.0	264.8	267.0	266.6	267.7	248.6	246.7	244.9	245.3
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts	270.6	269.8	271.4	268.9	268.0	266.1	265.2	262.4	261.5	259.1	258.0	257.7
Television, telecommunication equipment	186.3	186.9	192.4	186.2	188.0	185.5	185.6	185.0	183.5	183.5	184.4	183.7
Aircraft, engines, parts	301.5	299.5	296.2	294.4	297.2	297.0	291.7	292.9	289.3	288.6	288.7	291.4
Other transportation equipment	214.7	225.1	235.9	239.5	230.9	214.9	213.5	219.3	216.0	217.7	216.5	217.2
Office machines and equipment	265.6	266.5	270.4	268.2	266.9	264.6	267.8	263.2	263.0	261.6	258.8	261.4
Other equipment and tools	278.2	277.5	270.4	275.4	277.6	269.0	270.6	269.6	267.6	271.9	267.5	264.0
Other consumer goods	265.6	268.6	265.3	261.5	257.3	263.9	270.4	254.7	261.0	263.2	253.0	263.2
Other end products, inedible	265.6	266.5	270.4	268.2	266.9	264.6	267.8	263.2	263.0	256.3	256.1	260.7
Special transactions, trade	304.7	306.7	317.1	313.1	320.6	318.0	306.2	302.5	300.7	304.4	303.2	307.3
Unallocated BOP adjustments	304.7	306.7	317.1	313.1	320.6	318.0	306.2	302.5	300.7	304.4	303.2	307.3
Total exports	304.7	306.7	317.1	313.1	320.6	318.0	306.2	302.5	300.7	304.4	303.2	307.3

* See Explanatory Notes page 4.

TABLEAU 7. EXPORTATIONS TOTALES, INDICES DES PRIX A PONDERATION COURANTE, DESAISONALISEES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

1971 = 100

1983	Annual - Annuel								GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)			
	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Jun	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	1983	1982	1981	
240.0	234.3	240.1	243.0	238.3	245.1	247.4	247.1	243.8	243.0	247.7		Animaux vivants
306.1	309.3	302.6	308.3	309.1	305.7	309.6	304.3	306.0	310.5	326.6		Aliments, provendes, boissons et tabacs
369.2	369.6	401.3	431.2	391.5	372.9	364.2	376.2	381.1	367.2	364.4		Poisson et préparations de poisson
297.8	288.1	289.7	286.6	302.4	292.8	278.2	296.6	293.8	323.9	367.5		Orge
342.2	345.7	334.2	331.2	340.3	332.6	338.5	326.3	334.0	327.4	373.1		Blé
346.3	346.9	349.8	349.8	347.0	344.4	344.8	339.6	346.6	356.9	418.0		Farine de blé
256.3	277.6	256.5	262.2	247.0	263.3	235.6	251.6	262.8	366.4	413.8		Autres céréales, non moulées
314.9	308.1	297.6	316.0	298.6	317.6	322.5	285.6	310.9	319.7	304.1		Autres préparations céréalières
241.9	237.3	244.2	262.7	259.2	258.3	272.4	279.2	254.7	274.0	256.7		Viandes et préparations de viandes
216.2	217.2	203.4	203.4	206.6	204.8	195.7	196.0	206.8	198.1	177.1		Boissons alcooliques
263.9	264.7	243.1	248.2	243.7	259.3	270.1	254.6	256.2	276.2	273.6		Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
535.7	553.0	559.3	516.5	554.6	567.8	573.4	607.9	558.5	582.8	545.7		Matières brutes, non comestibles
273.6	258.6	241.7	236.4	232.7	231.7	235.2	228.1	259.3	251.9	257.2		Graine de colza
353.3	331.8	274.0	261.6	340.2	325.8	280.0	251.8	306.8	332.3	347.2		Autres produits végétaux bruts
322.3	317.2	310.1	302.6	330.6	323.9	331.6	304.8	315.5	324.4	303.1		Minerais, concentrés et déchets de fer
144.3	148.3	154.8	148.9	148.1	140.6	149.1	145.4	145.5	134.5	168.0		Minerais, concentrés et déchets de cuivre
226.8	220.7	239.5	228.3	220.1	237.5	171.4	182.5	225.2	263.6	272.4		Minerais, concentrés et déchets de nickel
256.9	260.6	293.6	269.8	265.2	256.5	244.3	250.1	264.2	269.0	278.3		Minerais, concentrés et déchets de zinc
443.4	368.1	352.4	419.1	388.8	402.7	358.1	392.7	389.7	364.6	485.1		Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,125.3	1,161.5	1,108.8	1,102.4	1,113.6	1,089.8	1,087.2	1,092.0	1,120.7	1,207.9	1,444.5		Pétrole brut
1,750.8	1,730.0	1,893.6	1,950.5	1,952.5	2,043.5	2,208.7	2,232.8	1,961.9	2,214.6	2,084.5		Gaz naturel
606.9	589.2	605.2	586.0	597.1	651.8	650.4	658.1	618.7	622.5	513.3		Charbon et substances bitumineuses brutes
389.4	369.8	367.4	366.8	353.8	356.6	369.2	346.8	369.6	334.0	340.4		Amiante, non ouvré
406.9	360.9	367.0	369.2	299.4	390.3	309.6	334.6	371.6	353.7	343.2		Autres produits bruts d'origine animale
314.9	328.6	333.7	299.1	333.8	357.3	352.5	386.0	340.3	362.8	267.2		Autres matières en bois brutes
436.8	597.5	543.3	585.4	613.4	745.5	605.2	711.5	601.5	662.0	649.8		Autres minéraux non métalliques bruts
367.1	341.3	333.5	334.5	367.9	333.1	323.1	310.0	330.6	367.9	335.3		Autres matières brutes, non comestibles
342.5	344.0	355.6	349.6	350.8	345.0	345.3	332.9	345.2	352.4	360.4		Matières travaillées, non comestibles
271.9	297.5	322.4	321.3	290.3	274.8	276.7	267.9	282.6	247.2	254.8		Bois d'oeuvre
319.7	338.1	313.0	301.5	318.6	282.9	280.1	267.0	306.9	290.1	283.9		Autres demi-produits en bois
290.3	291.3	294.0	289.1	288.9	288.5	278.8	284.7	290.1	340.4	363.1		Pâte de bois et pâte similaire
354.8	356.6	352.1	347.3	346.5	344.8	344.3	342.2	349.8	374.5	349.8		Papier journal
306.7	307.0	308.8	311.2	319.9	313.9	303.7	320.5	314.8	340.6	327.4		Autre papier et carton
283.6	265.3	287.1	294.9	288.5	294.2	319.0	297.2	287.9	291.8	288.1		Produits chimiques inorganiques
462.5	407.7	418.5	416.8	414.9	458.9	502.7	427.8	432.8	517.4	517.7		Produits chimiques organiques
309.0	312.9	321.1	325.7	335.7	349.6	330.9	332.4	329.6	353.9	348.9		Engrais et matières fertilisantes
327.7	348.0	371.5	333.8	336.9	321.3	351.2	352.0	338.4	326.1	315.2		Caoutchouc synthétique et matières plastiques
304.6	329.8	332.9	344.7	327.9	341.9	345.6	342.1	331.4	332.3	317.6		Autres produits chimiques
1,138.9	1,049.1	1,033.5	1,002.1	980.8	1,050.3	1,049.4	1,130.3	1,071.4	1,039.2	1,052.6		Dérivés du pétrole et du charbon
392.2	366.0	366.1	398.5	378.7	378.7	378.7	384.3	369.8	365.4	368.5		Fer et acier primaires
283.8	288.1	290.6	288.7	279.6	285.7	294.4	301.0	289.0	307.8	299.1		Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
298.1	314.3	301.6	323.0	319.9	295.4	310.4	301.0	306.5	396.6	375.6		Autres fer, acier et alliages
372.0	356.6	357.1	315.1	316.2	294.3	312.5	290.2	340.6	311.2	372.6		Aluminium, y compris alliages
186.1	185.9	194.3	190.7	190.2	186.0	186.1	184.8	182.9	179.3	196.2		Cuivre et alliages
234.2	247.8	232.2	258.5	233.1	237.3	232.5	245.9	236.1	257.5	272.8		Nickel et alliages
1,194.1	1,129.3	1,149.3	1,192.4	1,200.5	1,108.6	1,063.4	1,311.3	1,143.6	985.7	1,224.5		Métaux précieux et alliages
379.1	358.1	358.0	348.4	337.1	338.3	336.9	360.6	364.2	347.8	381.3		Zinc et alliages
193.0	154.4	245.0	204.7	220.5	207.5	225.6	201.7	211.2	285.4	350.6		Autres métaux non ferreux et alliages
304.0	285.6	304.9	296.4	295.4	294.6	286.3	287.0	292.8	289.7	283.4		Ouvrages de base en métal
500.9	494.5	482.9	476.7	425.4	404.6	393.7	378.9	451.3	455.1	440.1		Electricité
198.9	212.8	201.7	186.6	191.3	212.9	204.1	196.1	197.2	196.9	198.9		Demi-produits en matières textiles
308.2	306.3	298.2	315.0	308.4	291.0	268.4	270.0	294.3	286.1	278.7		Produits minéraux non métalliques de base
301.8	276.1	267.1	287.4	284.7	261.4	275.3	263.8	280.6	252.1	250.8		Autres matières travaillées, non comestibles
242.7	240.5	239.6	240.7	237.1	236.8	236.4	235.7	239.2	232.6	214.9		Produits finis, non comestibles
284.2	285.9	285.5	284.3	292.1	280.6	287.5	287.7	286.4	278.8	251.1		Machinerie industrielle
295.7	282.2	267.5	297.0	300.6	304.8	304.7	285.0	298.5	287.0	251.3		Machinerie agricole, y compris tracteurs
216.3	214.1	212.1	211.3	208.7	205.3	205.3	203.6	209.7	197.5	187.7		Voitures particulières et châssis
246.1	243.4	245.2	243.3	242.6	245.6	245.3	245.2	244.8	234.9	225.0		Camions et autres véhicules moteurs
257.7	258.1	258.1	258.4	257.9	258.2	257.1	256.8	257.8	252.2	227.0		Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
179.2	177.4	180.9	179.9	174.8	178.0	176.6	176.6	179.6	179.4	158.3		Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
286.8	288.2	284.3	283.9	285.3	286.2	283.5	284.4	286.2	274.2	235.5		Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
227.0	206.9	216.6	232.3	211.9	229.4	216.3	218.9	220.7	230.6	204.7		Autre matériel de transport
258.4	256.1	256.7	260.7	257.1	258.6	257.1	258.5	258.5	249.9	223.1		Machines et matériel de bureau
264.8	255.2	263.7	260.1	259.4	259.4	257.7	258.1	261.9	250.3	225.7		Autre matériel et outils
260.0	257.4	256.4	255.7	257.0	255.6	258.2	258.7	257.7	239.0	215.8		Autres biens de consommation
263.1	254.3	254.1	257.9	248.3	257.4	260.4	259.6	257.5	250.3	223.0		Autres produits finis, non comestibles
305.3	307.4	309.5	307.7	307.2	306.7	306.7	303.1	306.2	310.1	306.7		Transactions spéciales commerciales
305.3	307.4	309.5	307.7	307.2	306.7	306.7	303.1	306.3	310.1	307.1		Ajustements de la B. des P. non distribués
305.3	307.4	309.5	307.7	307.2	306.7	306.7	303.1	306.0	310.1	307.4		Exportations totales

* Voir les notes explicatives page 4.

TABLEAU 8. EXPORTATIONS TOTALES, INDICES DU VOLUME A PONDERATION FIXE, DESAISONALISEES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*
1971 = 100

1983									Annual - Annuel			GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fev.	1983	1982	1981	
196.7	197.0	184.8	252.0	254.8	237.6	226.0	242.8	207.7	198.5	137.1	Animaux vivants	
161.0	178.6	161.1	152.0	167.0	162.9	169.7	165.3	161.2	155.3	139.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs	
127.7	142.1	154.7	153.7	176.5	169.1	163.4	156.0	148.9	157.0	148.6	Poisson et préparations de poisson	
195.6	189.8	134.3	139.1	137.4	124.0	138.3	125.1	141.8	140.1	118.2	Orge	
151.6	191.2	161.6	145.5	170.2	169.3	188.5	179.9	168.9	157.9	124.0	Blé	
90.5	43.2	1.9	22.1	32.4	23.7	52.5	81.2	42.8	38.9	82.2	Farine de blé	
654.1	510.0	401.3	193.7	182.0	218.5	114.5	119.7	273.5	202.7	311.0	Autres céréales, non moulues	
203.2	222.3	225.8	216.7	207.9	237.8	186.5	240.9	217.1	205.0	204.1	Autres préparations céréalières	
222.5	301.8	256.4	245.7	270.4	286.5	286.8	252.2	250.2	259.3	222.1	Viandes et préparations de viandes	
107.4	135.2	144.3	134.5	140.3	140.6	133.7	120.7	127.5	128.0	136.8	Boissons alcooliques	
169.2	146.3	158.6	163.3	165.8	146.6	150.5	165.9	157.9	147.4	145.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs	
77.6	78.8	72.2	85.0	76.5	78.1	74.4	66.6	78.1	77.6	84.8	Matières brutes, non comestibles	
70.7	78.6	128.6	125.0	79.0	113.2	90.9	99.4	103.2	115.4	121.5	Graine de colza	
153.8	90.0	124.6	78.0	70.7	103.2	172.5	125.2	112.5	93.6	108.7	Autres produits végétaux bruts	
85.2	84.0	76.2	74.2	64.0	106.7	73.4	64.1	77.4	78.7	117.6	Minerais, concentrés et déchets de fer	
136.3	108.3	167.0	160.6	180.7	152.5	116.8	73.9	146.5	132.4	133.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre	
63.7	54.7	1.1	74.7	49.4	21.8	22.5	21.6	36.7	27.8	48.1	Minerais, concentrés et déchets de nickel	
126.9	59.0	23.3	143.6	92.4	32.2	85.9	60.8	77.5	70.5	72.9	Minerais, concentrés et déchets de zinc	
70.1	120.1	84.7	71.0	52.7	98.0	100.4	112.0	90.2	144.3	118.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.	
40.3	43.5	46.3	47.5	41.2	36.4	36.6	26.9	39.0	28.4	21.6	Pétrole brut	
83.7	73.1	69.6	64.5	76.0	77.7	77.5	82.3	77.8	84.7	82.1	Gaz naturel	
112.0	224.4	158.1	229.8	232.5	262.9	217.4	221.8	242.8	233.2	255.7	Charbon et substances bitumineuses brutes	
46.2	46.2	55.6	62.1	50.2	62.9	64.9	42.7	54.3	63.7	74.7	Amiante, non ouvré	
84.0	125.9	127.6	107.8	143.7	78.8	133.7	108.7	116.6	136.8	129.5	Autres produits bruts d'origine animale	
142.3	109.6	97.2	116.6	126.9	110.7	117.0	163.2	127.1	97.5	116.4	Autres matières en bois brutes	
95.2	183.1	130.2	125.9	162.0	121.0	88.6	116.8	139.8	150.1	169.1	Autres minéraux non métalliques bruts	
178.3	218.2	199.1	191.4	161.2	182.3	185.0	198.9	195.9	166.2	177.1	Autres matières brutes, non comestibles	
151.8	147.1	137.6	145.2	135.9	140.1	134.8	132.4	143.1	129.9	141.4	Matières travaillées, non comestibles	
175.0	178.8	167.3	160.7	161.2	161.7	146.6	181.5	170.4	143.3	143.2	Bois d'oeuvre	
191.9	171.5	186.0	178.9	156.0	172.4	180.8	187.7	178.9	140.1	149.9	Autres demi-produits en bois	
146.2	136.7	135.2	133.0	116.5	119.1	125.7	126.4	131.8	118.0	131.7	Pâte de bois et pâte similaire	
110.2	103.9	115.0	109.5	105.1	105.2	96.5	94.6	105.4	100.2	114.0	Papier journal	
239.0	243.8	205.3	215.9	202.1	169.2	215.8	153.2	203.8	168.4	169.4	Autre papier et carton	
214.6	179.3	162.3	211.4	236.0	308.1	243.5	273.5	232.1	235.0	287.0	Produits chimiques inorganiques	
442.8	454.7	464.2	405.4	492.1	469.6	617.9	442.3	491.7	365.8	404.1	Produits chimiques organiques	
176.7	123.3	85.9	106.1	128.6	176.9	139.0	158.5	147.6	121.1	161.5	Engrais et matières fertilisantes	
246.1	230.0	200.6	227.9	193.4	197.6	190.0	181.4	216.7	216.2	218.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques	
354.7	286.8	318.9	314.5	273.6	297.4	227.2	271.0	278.7	231.7	217.0	Autres produits chimiques	
194.8	244.1	212.0	241.9	268.6	262.0	198.8	174.1	213.1	198.5	204.6	Dérivés du pétrole et du charbon	
123.6	137.5	124.7	131.9	92.0	64.6	110.3	90.7	118.3	87.8	183.4	Fer et acier primaires	
149.7	131.1	137.1	126.6	140.4	130.2	142.6	116.9	138.4	182.7	146.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
163.9	131.8	135.9	128.1	123.4	128.0	108.4	114.8	137.8	125.6	199.5	Autres fer, acier et alliages	
112.6	115.1	110.7	103.8	127.0	123.2	104.2	107.8	113.8	102.2	88.3	Aluminium, y compris alliages	
128.2	157.4	66.5	165.8	56.5	68.3	90.9	58.6	100.7	78.4	91.3	Cuivre et alliages	
79.5	54.6	50.1	66.1	49.8	46.3	43.2	34.0	60.1	55.9	72.5	Nickel et alliages	
62.3	50.9	54.0	74.1	62.5	60.7	85.6	46.8	70.4	73.9	82.2	Métaux précieux et alliages	
145.1	183.5	140.0	167.3	184.4	221.5	211.9	132.4	171.1	166.1	157.7	Zinc et alliages	
136.8	233.6	151.1	170.5	135.8	144.3	121.2	130.9	145.6	126.2	113.3	Autres métaux non ferreux et alliages	
185.0	183.8	181.9	212.1	185.4	182.2	171.9	181.2	190.9	178.8	186.7	Ouvrages de base en métal	
602.4	590.5	672.0	685.4	583.6	649.4	516.9	537.1	576.5	506.8	540.6	Electricité	
138.5	125.1	129.4	145.5	146.1	123.2	116.2	139.8	136.3	151.9	165.0	Demi-produits en matières textiles	
172.3	180.6	161.4	149.5	156.8	148.3	154.8	152.6	161.7	156.5	168.7	Produits minéraux non métalliques de base	
170.9	158.7	212.6	140.0	160.2	199.6	198.2	191.0	178.8	210.9	233.8	Autres matières travaillées, non comestibles	
227.8	221.3	208.9	217.0	214.4	216.8	212.3	206.2	226.2	203.1	194.9	Produits finis, non comestibles	
201.0	187.1	179.3	249.2	160.5	187.3	165.5	152.9	194.5	213.3	251.8	Machinerie industrielle	
132.9	131.8	102.9	103.5	103.9	108.0	97.5	101.6	117.9	136.7	199.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs	
192.3	195.3	200.9	213.4	219.2	221.8	214.4	215.8	220.1	179.0	138.3	Voitures particulières et châssis	
288.4	297.0	275.9	240.3	255.8	258.8	210.7	231.7	265.9	265.7	220.0	Camions et autres véhicules moteurs	
223.9	207.1	173.1	188.3	175.6	170.3	177.5	171.1	204.0	146.9	146.5	Pièces de véhic. auto, y compris mot. et pièces	
463.9	414.2	375.8	381.0	397.2	399.5	409.7	371.0	420.0	361.9	398.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.	
144.6	147.1	150.5	160.5	148.4	155.0	168.8	178.6	153.7	194.4	212.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
336.2	217.9	259.5	207.5	273.5	355.1	379.8	275.1	299.5	376.8	325.6	Autre matériel de transport	
323.6	345.2	310.1	303.2	366.9	248.6	276.7	273.6	313.3	279.3	292.3	Machines et matériel de bureau	
243.0	260.7	243.3	227.2	238.9	235.9	217.0	220.2	234.8	224.8	232.2	Autre matériel et outils	
215.3	211.5	220.8	222.7	239.5	211.6	204.2	203.6	219.3	208.7	225.6	Autres biens de consommation	
336.4	306.8	238.9	256.4	226.1	357.7	464.6	274.6	323.0	339.4	443.9	Autres produits finis, non comestibles	
184.9	245.7	228.3	334.1	272.6	223.1	227.9	178.8	236.7	279.1	699.2	Transactions spéciales commerciales	
-187.7	-158.9	-171.8	-151.2	-137.4	-131.4	-139.8	-127.5	-130.2	-140.5	-170.8	Ajustements de la B. des P. non distribués	
169.8	168.0	157.0	164.1	160.0	161.9	158.6	153.5	166.0	152.5	153.7	Exportations totales	



II

IMPORTS
CUSTOMS BASIS



IMPORTATIONS
BASE DOUANIERE

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS

TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHES PRINCIPAUX

		thousands of dollars - milliers de dollars							
TRADING AREA	YEAR	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
ZONE DE COMMERCE	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total Importations	
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE									
United States	1982	93,446	1,919,372	2,790,938	6,378,197	24,983,637	531,147	36,696,736	
Etats-Unis	1983	96,931	1,966,532	2,495,257	7,373,027	26,836,234	539,448	39,307,429	
	1984	70,222	2,281,620	3,176,940	8,814,984	36,400,412	861,464	51,605,641	
United Kingdom	1982	788	107,250	307,652	358,718	698,236	25,978	1,498,623	
Royaume-Uni	1983	800	99,940	121,231	322,366	706,354	35,410	1,286,101	
	1984	657	118,793	418,080	377,363	744,173	47,284	1,706,349	
Other E.E.C.	1982	1,276	320,780	76,009	829,616	1,654,455	52,691	2,934,827	
Autres C.E.E.	1983	1,240	309,640	74,930	893,762	1,642,488	55,908	2,977,968	
	1984	710	456,877	90,361	1,372,076	2,385,198	71,651	4,376,873	
Japan	1982	28	21,369	36,643	399,039	2,253,843	19,718	2,730,641	
Japon	1983	15	27,854	45,952	324,068	2,659,779	19,550	3,077,220	
	1984	31	36,014	54,822	434,462	3,745,046	33,058	4,303,433	
Other O.E.C.D.	1982	172	350,766	154,077	339,632	592,290	20,952	1,457,888	
Autres O.C.D.E.	1983	640	322,754	168,081	351,219	683,166	14,662	1,540,522	
	1984	188	331,084	137,989	430,387	712,838	29,371	1,641,857	
Other America	1982	210	591,681	2,050,867	359,395	276,560	22,051	3,300,764	
Autres Amérique	1983	409	574,665	1,374,530	427,940	332,856	13,327	2,723,728	
	1984	266	664,033	1,334,557	717,320	713,346	12,887	3,442,409	
Other Countries	1982	504	261,040	1,286,123	361,370	1,748,405	41,640	3,699,082	
Autres pays	1983	426	276,012	773,030	466,541	2,082,358	49,656	3,648,023	
	1984	495	361,903	938,291	596,615	2,872,932	72,280	4,842,516	
All Countries	1982	96,424	3,572,259	6,702,307	9,025,968	32,207,426	714,177	52,318,561	
Ensemble des pays	1983	100,462	3,577,397	5,053,012	10,158,923	34,943,235	727,961	54,560,991	
	1984	72,568	4,250,324	6,151,039	12,743,207	47,573,944	1,127,995	71,919,077	
SEPTEMBER - SEPTEMBRE									
United States	1982	10,505	206,912	391,148	728,316	2,558,957	67,612	3,963,450	
Etats-Unis	1983	9,138	234,822	332,450	819,234	3,132,669	59,934	4,588,248	
	1984	6,657	253,915	377,232	964,480	3,839,113	83,448	5,524,845	
United Kingdom	1982	319	11,891	1,381	60,660	70,972	3,353	148,576	
Royaume-Uni	1983	26	12,611	20,033	31,000	69,724	3,627	137,021	
	1984	90	12,734	21,446	36,989	74,723	4,136	150,118	
Other E.E.C.	1982	299	35,544	6,677	77,091	144,881	4,861	269,354	
Autres C.E.E.	1983	88	39,259	7,080	86,731	171,591	4,790	309,538	
	1984	83	64,276	13,297	134,993	206,718	6,801	426,169	
Japan	1982	8	4,106	406	30,727	280,169	2,707	318,123	
Japon	1983		3,759	11,076	33,994	361,873	2,479	413,181	
	1984		7,335	6,426	40,635	681,277	3,753	739,425	
Other O.E.C.D.	1982	2	41,247	5,165	33,387	75,643	1,374	156,818	
Autres O.C.D.E.	1983	46	42,018	18,353	39,291	66,615	1,820	168,143	
	1984		38,219	13,393	41,630	66,528	1,458	161,228	
Other America	1982	53	52,841	262,646	36,454	32,878	4,323	389,195	
Autres Amérique	1983	81	55,523	145,176	51,634	58,683	1,840	312,937	
	1984	10	54,114	117,292	59,305	81,549	1,086	313,356	
Other Countries	1982	48	31,732	17,470	28,263	174,717	3,397	255,627	
Autres pays	1983	36	36,495	254,964	84,868	289,146	5,190	670,699	
	1984	74	39,837	41,056	70,840	353,573	6,759	512,139	
All Countries	1982	11,234	384,272	684,894	994,897	3,338,217	87,627	5,501,141	
Ensemble des pays	1983	9,415	424,487	789,133	1,146,752	4,150,301	79,679	6,599,767	
	1984	6,914	470,430	590,142	1,348,872	5,303,481	107,440	7,827,280	

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage			
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82 84/83		
thousands of dollars - milliers de dollars													
Western Europe Europe occidentale													
United Kingdom	Royaume-Uni	114,253	168,833	209,247	148,576	137,021	150,118	1,498,623	1,286,101	1,706,349	- 14.1	32.6	
Gibraltar	Gibraltar						1	1	1	1	- 83.2	895.6	
Ireland	Irlande	11,644	8,594	15,543	11,938	7,784	11,678	106,024	75,241	133,431	- 29.0	77.3	
Malta	Malte	221	201	146	261	295	93	1,474	1,873	1,615	27.0	- 13.7	
Austria	Autriche	12,176	13,974	17,240	9,510	10,591	13,796	71,476	79,465	116,202	11.1	46.2	
Belgium-Luxem.	Belgique-Lux.	14,752	24,291	41,311	23,963	20,159	27,132	203,443	197,066	312,527	- 3.1	58.5	
Denmark	Danemark	9,166	8,733	16,008	9,274	11,751	16,124	97,947	100,505	143,871	2.6	43.1	
Finland	Finlande	4,610	5,445	12,964	8,185	5,455	9,729	81,359	55,856	105,536	- 31.3	88.9	
France	France	73,780	90,051	120,107	53,866	59,084	88,739	675,735	608,560	923,915	- 9.9	51.8	
Germany West	Allemagne ouest	107,548	134,032	186,040	97,376	118,981	159,550	1,069,713	1,118,439	1,616,555	4.5	44.5	
Greece	Grèce	1,278	21,884	4,212	1,146	1,672	3,553	25,012	36,831	30,258	47.2	- 17.8	
Iceland	Islande	728	461	243	213	89	356	3,821	2,765	2,001	- 27.6	27.6	
Italy	Italie	66,216	85,551	129,248	51,730	51,140	69,093	571,819	588,861	840,420	2.9	42.7	
Netherlands	Pays-Bas	19,352	29,368	40,432	20,061	38,968	50,301	185,135	252,465	375,897	36.3	48.8	
Norway	Norvège	2,902	133,028	12,757	3,759	8,017	5,124	78,042	268,362	100,342	243.8	- 62.6	
Portugal	Portugal	3,072	3,697	6,052	2,553	3,733	5,301	32,289	34,519	44,966	6.9	30.2	
Spain	Espagne	17,164	16,527	40,920	10,772	13,645	24,255	143,883	121,795	221,891	- 15.3	82.1	
Sweden	Suède	16,432	18,813	37,336	36,964	41,313	36,887	284,385	292,063	400,617	2.6	37.1	
Switzerland	Suisse	22,293	27,022	26,846	44,564	34,552	23,656	306,416	297,786	277,363	- 2.8	- 6.8	
Total		497,586	790,507	916,651	534,712	564,248	695,485	5,436,596	5,418,552	7,353,756	- 0.3	35.7	
Eastern Europe Europe orientale													
Albania	Albanie	8			6	4		14	4		- 67.2	-100.0	
Bulgaria	Bulgarie	1,329	1,489	1,240	102	665	691	3,926	4,709	5,295	19.9	12.4	
Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	6,350	8,135	7,611	2,591	4,625	3,992	50,030	43,872	50,628	- 12.3	15.3	
Germany East	Allemagne est	1,058	667	7,511	637	1,035	1,029	7,306	7,686	17,579	5.1	128.7	
Hungary	Hongrie	2,267	2,068	2,548	1,896	2,152	1,641	19,033	19,898	24,002	4.5	20.6	
Poland	Pologne	3,638	3,326	5,416	2,812	3,745	3,334	32,268	30,673	46,371	- 4.9	51.1	
Romania	Roumanie	3,553	3,132	6,917	2,296	15,663	3,734	25,699	43,966	38,093	71.0	- 13.3	
USSR	URSS	1,988	4,001	6,453	319	1,776	3,997	37,219	28,364	22,710	- 23.8	- 19.9	
Yugoslavia	Yougoslavie	1,672	2,826	3,594	1,568	2,859	2,517	18,064	20,648	27,632	14.3	33.8	
Total		21,864	25,643	41,290	12,227	32,523	20,936	193,560	199,820	232,311	3.2	16.2	
Middle East Moyen-Orient													
Bahrain	Bahrein	34	2	233	64	46		861	468	274	- 45.6	- 41.5	
Cyprus	Chypre	113	107	1	52	81	182	383	294	446	- 23.2	51.9	
Qatar	Qatar				2	10		4	49	58	...	19.0	
Emirates, U.A.	Emirats, A.U.	14	47	19	58	562	119	33,933	892	5,772	- 97.3	547.0	
Ethiopia	Ethiopie	313	961	14		78	42	2,422	1,941	169	- 19.8	- 91.3	
Iran	Iran	74,766	49,133	91	1	153,410	82	116,724	278,505	173,707	138.6	- 37.6	
Iraq	Irak	1			2			561	883	36	57.4	- 95.9	
Israel	Israël	4,676	5,117	5,342	2,855	3,694	5,346	30,993	41,298	61,134	33.2	48.0	
Jordan	Jordanie							11	199	22	...	- 88.8	
Kuwait	Koweït	12		23	4		14	77	301	226	289.2	- 24.8	
Lebanon	Liban	17	79	95	36		28	30	421	622	407	47.5	- 34.5
Libya	Libye	20,442	59				12	22,675	92	72,386	- 99.6	...	
Oman (Muscat)	Oman (Mascate)	5	1					16	32	128	95.9	298.2	
Saudi Arabia	Arabie Saoudite	12	62	112	101	20,207	26	711,335	93,716	1,286	- 86.8	- 98.6	
Somalia	Somalie												
Yemen, South	Yemen du sud	3	3	18	27	1		77	4	85	- 94.2	...	
Sudan	Soudan	111	91	78	37		9	604	685	562	13.5	- 17.9	
Syria	Syrie	11	15,469					26	34,425	116	...	- 99.6	
Turkey	Turquie	245	605	1,492	554	553	601	8,382	8,859	22,225	5.6	150.8	
Egyptian, A.R.	Egypte, R.A.	185	213	530	310	25,874	20,230	1,188	44,150	51,157	...	15.8	
Yemen, North	Yemen du nord			16				8		16	-100.0	...	
Total		100,959	71,950	8,065	4,102	223,537	26,821	930,701	507,414	390,214	- 45.4	- 23.1	

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82 84/83
thousands of dollars - milliers de dollars											
Other Africa											
Autres pays d'Afrique											
The Gambia	La Gambie						31	36		16.5	-100.0
Ghana	Ghana	1,546	496	3	1		4,294	1,471	876	- 65.7	- 40.4
Kenya	Kenya	1,303	1,945	1,471	1,293	1,373	1,451	10,435	9,522	13,512	- 8.7 41.8
Malawi	Malawi	54	213	250	291	1	45	821	6,020	1,468	633.0 - 75.6
Mauritius-Dep.	Maurice et dép.	91	4,249	332	1	49	548	269	5,988	9,253	... 54.5
Nigeria	Nigéria	21,415	18,111	36,331	17	12		64,561	102,126	250,652	58.1 145.4
South Africa	Afrique du sud	18,647	7,172	19,529	16,130	32,450	28,929	175,708	146,763	170,067	- 16.4 15.8
Zimbabwe	Zimbabwe	39	4,140	5,001		209		3,133	6,467	8,252	106.4 27.5
Sierra Leone	Sierra Leone								8	6	... - 20.5
Tanzania	Tanzanie	183	197	68	67	364	348	1,852	1,458	3,420	- 21.3 134.5
Uganda	Ouganda				335	233		764	256	1,033	- 66.5 303.6
Zambia	Zambie	3	2				1	1,909	28	39	- 98.5 40.9
Cwealth Af. nes	Af. Cwealth nda	2	2,070	2,388	5,145	7,976	2,759	5,166	12,824	8,851	148.2 - 30.9
Algeria	Algérie	78,262	291	2	485	10,279	1,958	197,153	75,628	188,447	- 61.6 149.1
Angola	Angola								3	9	... 214.4
Cameroon	Cameroun	50	31		2			159	1,286	616	710.5 - 52.1
Zaire	Zaire	932	3,585	1,620	41	1,072	2,709	5,937	15,324	10,507	158.0 - 31.4
Benin	Benin	10	1		6	2	1	21	4	2	- 79.1 - 61.2
Fr. Africa nes	Afrique fr. nda	21	11	472	26	218	97	403	556	800	37.9 43.8
Gabon	Gabon		90				1	5,015	91	1,706	- 98.1 ...
Guinea	Guinée	1,564	1,328	1,913	3,817	4,262		17,528	14,914	7,624	- 14.9 - 48.8
Ivory Coast	Côte d'Ivoire	553	337	5,463	31	1,395	578	9,740	7,463	32,677	- 23.3 337.8
Liberia	Libéria	1				21		31	125	299.7	- 99.7 ...
Madagascar	Madagascar		12		63		13	209	263	1,698	25.8 544.4
Mauritania	Mauritanie								2	1	... - 45.5
Morocco	Maroc	90	438	198	2,048	2,140	1,342	6,674	7,003	7,552	4.9 7.8
Mozambique	Mozambique	2	25		102		66	938	228	446	- 75.6 95.4
Port. Af. nes	Af. port. nda						75		15	78	... 418.3
Senegal	Sénégal	16	31			109	2	47	1,060	236	... - 77.7
Spanish Africa	Afrique espag.							51		18	-100.0 ...
Togo	Togo							1	1		67.5 -100.0
Tunisia	Tunisie	65	83	23,489	27	125	39	358	1,508	23,719	321.5 ...
Total		124,851	44,363	99,024	29,929	62,309	40,965	513,210	418,445	743,564	- 18.4 77.6
Other Asia											
Autres pays d'Asie											
Bangladesh	Bangladesh	469		802	247	1,629	302	2,331	7,208	8,917	209.2 23.7
Sri Lanka	Sri Lanka	1,906	1,735	3,210	1,101	1,208	1,859	13,754	14,845	23,798	7.9 60.3
Hong Kong	Hong Kong	77,285	89,974	116,076	65,058	86,881	95,654	498,251	602,110	722,670	20.8 20.0
India	Inde	7,750	8,212	15,083	6,641	8,393	9,713	71,926	74,352	109,370	3.3 47.0
Malaysia	Malaisie	8,237	8,894	21,570	6,865	8,982	15,413	66,694	75,033	120,787	12.5 60.9
Pakistan	Pakistan	947	1,533	1,739	598	1,101	1,243	12,293	14,695	18,943	19.5 28.9
Singapore	Singapour	9,758	15,156	20,732	12,166	14,930	15,564	136,531	120,058	159,646	- 12.0 32.9
Afghanistan	Afghanistan	111	90	16	19	51	61	379	163	220	- 56.9 34.7
Burma	Birmanie		22	1		90		57	224	190	292.7 - 15.1
Khmer Rep.-Laos	Khmer Rép.-Laos										-100.0
People R. China	Rép. pop. Chine	14,459	25,097	40,946	14,313	23,494	35,359	165,205	190,386	264,541	15.2 38.9
Indonesia	Indonésie	3,627	3,989	4,790	1,981	3,996	3,443	22,360	26,207	53,681	17.2 104.8
Japan	Japon	313,971	375,250	503,153	318,123	413,181	739,425	2,730,641	3,077,220	4,303,433	12.6 39.8
Korea, North	Corée du nord		1	172		22	78	10	61	308	530.1 400.6
Korea, South	Corée du sud	51,529	89,653	121,984	42,804	92,512	117,999	466,286	591,360	888,297	26.8 50.2
Nepal	Népal		19	144		7	19		110	211	... 92.2
Philippines	Philippines	7,295	9,189	11,582	4,980	9,509	11,525	63,327	65,093	87,780	2.7 34.8
Port. Asia	Asie port.	1,206	1,508	2,465	501	803	1,171	5,842	7,965	13,041	36.3 63.7
Taiwan	Taiwan	59,433	92,180	132,088	49,574	92,498	104,851	513,841	692,461	941,041	34.7 35.8
Thailand	Thaïlande	3,079	5,557	12,195	2,695	5,849	9,039	26,018	41,796	76,007	60.6 81.8
Viet-Nam	Viêt-Nam	3	16	692	20		309	134	161	1,781	19.5 ...
Total		561,066	728,075	1,009,440	527,683	765,136	1,163,028	4,795,880	5,601,510	7,794,662	16.7 39.1

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82 84/83
thousands of dollars - milliers de dollars											
Oceania Océanie											
Papua, N.G. Papouasie, N.G.		1					62	293	315	371.2	7.2
Australia Australie	37,956	24,357	32,280	28,183	36,799	30,077	336,053	242,348	255,092	- 27.8	5.2
Fiji Fidji	108	668	298	80	633	221	3,195	4,469	4,927	39.8	10.2
New-Zealand Nouv.-Zélande	16,358	16,574	12,110	11,559	13,397	11,446	111,781	136,705	95,621	22.2	- 30.0
Br. Oceania nes Océanie br. nda						101			104		...
French Oceania Océanie fr.		15		21			22	35	458	61.1	...
U.S. Oceania Océanie, E-U.								243	5	...	- 98.0
Total	54,422	41,615	44,688	39,844	50,829	41,845	451,114	384,093	356,521	- 14.8	- 7.1
South America Amérique du sud											
Guyana Guyane	1,561	901	2,457	2,611	1,316	2,060	13,984	12,125	19,544	- 13.2	61.1
Falkland Is. Iles Falkland		3						3		...	-100.0
Argentina Argentine	2,390	3,999	11,244	5,812	5,319	5,232	46,078	38,285	71,996	- 16.9	88.0
Bolivia Bolivie	730	1,165	1,146	946	1,442	523	4,720	14,447	6,162	206.0	- 57.3
Brazil Brésil	55,991	55,416	63,839	33,988	54,405	55,597	392,310	364,545	495,712	- 7.0	35.9
Chile Chili	11,471	10,533	7,550	7,109	10,657	4,599	107,760	107,836	103,302	0.0	- 4.2
Colombia Colombie	8,819	7,023	8,594	15,914	7,018	7,197	70,169	69,065	84,560	- 1.5	22.4
Ecuador Equateur	4,562	3,316	5,531	4,924	3,671	5,758	39,338	38,716	69,485	- 1.5	79.4
French Guiana Guyane fr.			11					11			...
Paraguay Paraguay	10	336	160	68	65	70	1,025	2,138	1,702	108.6	- 20.3
Peru Pérou	1,774	17,179	11,240	3,944	10,009	9,960	22,232	77,354	74,624	247.9	- 3.5
Surinam Surinam	166	820		1,370	199		6,107	3,757	656	- 38.4	- 82.5
Uruguay Uruguay	1,000	980	1,265	645	4,381	1,144	7,446	12,821	9,625	72.1	- 24.9
Venezuela Venezuela	119,750	34,439	125,455	182,335	64,171	67,620	1,391,363	785,190	889,690	- 43.5	13.3
Total	208,224	136,109	238,494	259,666	162,653	159,760	2,102,531	1,526,279	1,827,069	- 27.4	19.7
Central America and Antilles Amérique centrale et Antilles											
Bahamas Iles Bahamas	7,832	10,389	12,377	1,967	1,110	11,497	49,385	33,458	82,313	- 32.2	146.0
Bermuda Bermudes	8	109	48	30	33	92	627	1,201	2,030	91.5	68.9
Belize Belize	161	1,372	7	81	1,258	50	2,298	8,682	2,998	277.8	- 65.4
Barbados Barbade	125	113	251	121	179	86	4,640	6,445	5,713	38.8	- 11.3
Jamaica Jamaïque	12,895	4,543	19,113	1,019	18,570	12,751	101,188	84,852	100,123	- 16.1	17.9
Leew.-Wind. Is. I. Leew.-Wind.	28	284	100	71	124	169	960	1,182	1,599	23.0	35.2
Trinidad-Tobago Trinidad-Tobago	741	2,810	235	93	587	869	15,467	7,289	7,459	- 52.8	2.3
Costa Rica Costa Rica	2,561	3,944	1,846	2,233	3,698	1,637	24,865	27,225	32,085	9.4	17.8
Cuba Cuba	7,475	9,983	7,964	10,559	112	3,009	85,729	35,605	46,026	- 58.4	29.2
Dominican Rep. R. Dominicaine	346	791	1,252	855	1,515	2,249	13,714	14,624	24,079	6.6	64.6
El Salvador El Salvador	3,570	2,760	1,357	1,590	991	416	13,557	27,102	18,867	99.9	- 30.3
Fr. West Indies Antilles fr.	4	5	9		12	6	45	73	38	60.3	- 48.0
Guatemala Guatemala	1,960	1,762	3,707	990	2,121	2,193	18,090	14,187	24,595	- 21.5	73.3
Haiti Haïti	338	411	2,216	736	629	420	6,090	7,150	13,579	17.4	89.9
Honduras Honduras	2,148	2,343	2,155	1,495	4,635	2,495	22,967	24,726	20,869	7.6	- 15.6
Mexico Mexique	54,083	116,657	112,643	89,651	90,776	95,589	705,821	732,505	1,015,616	3.7	38.6
Neth. Antilles Antilles néerl.	60	129	5,385	77	18	191	654	1,169	14,685	78.6	...
Nicaragua Nicaragua	2,231	416	1,041	3,375	7,690	3,717	22,773	25,719	39,743	12.9	54.5
Panama Panama	1,648	3,755	2,294	1,743	3,113	2,057	13,677	32,096	34,428	134.6	7.2
Puerto Rico Porto Rico	8,665	11,612	12,843	11,550	12,877	13,977	92,454	108,408	126,272	17.2	16.4
U.S. Virgin Is. I. Vierges E-U	84	148	133		87		322	1,061	724	229.6	- 31.7
Total	106,964	174,337	186,976	128,236	150,135	153,470	1,195,324	1,194,758	1,613,841	0.0	35.0
North America Amérique du nord											
Greenland Groënland	677	203	80	1,286	134	94	2,553	2,251	1,244	- 11.8	- 44.7
St Pierre-Miq. St-Pierre-Miq.	63	13	68	6	15	32	356	440	255	23.6	- 42.0
United States Etats-Unis	3,715,772	4,236,706	5,695,463	3,963,450	4,588,248	5,524,845	36,696,736	39,307,429	51,605,641	7.1	31.2
Total	3,716,511	4,236,922	5,695,611	3,964,743	4,588,397	5,524,971	36,699,645	39,310,120	51,607,140	7.1	31.2
All Countries Ensemble des pays	5,392,448	6,249,519	8,240,239	5,501,141	6,599,767	7,827,280	52,318,561	54,560,991	71,919,077	4.2	31.8

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Live Animals	9,509	11,664	4,897	11,234	9,415	6,914	96,424	100,462	72,568
Food, Feed, Beverages and Tobacco									
Meat and fish									
Meat, fresh, chilled or frozen	33,764	31,429	43,315	24,995	30,866	34,589	229,529	245,777	301,452
Other meat and meat preparations	4,284	3,813	2,898	3,126	3,794	3,282	30,622	32,131	27,856
Fish and marine animals	36,122	49,737	61,744	36,854	45,434	52,155	245,832	289,225	350,830
Sub-Total	74,170	84,979	107,957	64,975	80,094	90,026	505,982	567,133	680,137
Dairy produce, eggs and honey	8,528	8,615	12,177	9,653	10,036	10,345	78,256	80,793	93,634
Corn (maize), shelled	14,595	5,571	9,829	17,502	7,522	21,220	80,686	62,554	68,560
Other cereals and cereal preparations	16,229	20,369	24,766	14,991	20,557	22,054	140,514	151,940	191,664
Fruits and vegetables									
Bananas and plantains, fresh	9,271	9,968	9,943	9,922	10,536	9,460	92,523	93,820	94,099
Grapes, fresh	12,255	12,477	15,392	17,186	21,452	22,729	85,814	98,830	111,469
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	5,871	5,270	5,658	5,450	4,988	5,450	91,630	76,373	97,856
Other fresh fruits and berries	39,512	43,703	46,539	22,023	24,783	27,997	258,770	263,022	290,259
Fruits, dried or dehydrated	7,611	7,065	8,325	9,958	10,044	8,229	53,452	57,038	56,280
Orange juice and concentrates	16,871	9,687	13,117	9,094	17,650	12,348	125,286	121,513	145,719
Other fruit juices and concentrates	5,561	5,476	6,528	6,335	5,196	7,028	50,993	42,777	53,966
Fruits and products, canned	7,117	7,194	11,367	6,839	10,031	12,304	61,942	60,930	77,652
Other fruits and fruit preparations	2,902	3,916	3,225	4,210	3,235	2,856	32,169	28,430	30,940
Nuts, except oil nuts	6,106	7,563	11,760	8,539	9,618	9,046	67,030	73,571	92,371
Tomatoes fresh	3,502	4,783	8,112	2,625	4,063	3,469	63,239	76,941	79,652
Other fresh vegetables	11,357	17,227	19,673	8,956	11,768	11,414	299,346	303,401	361,375
Other vegetables and vegetable preparations	12,449	12,363	15,484	13,671	15,125	13,480	132,664	122,303	143,926
Sub-Total	140,386	146,693	175,123	124,819	148,489	145,810	1,414,898	1,418,949	1,635,565
Raw sugar	17,249	19,818	20,226	27,602	15,519	12,450	193,833	130,674	127,629
Refined sugar, molasses and syrups	1,913	3,515	4,305	3,803	4,568	3,536	27,999	27,097	41,111
Sugar preparations and confectionery	7,479	11,739	14,439	11,916	12,376	18,924	77,284	84,336	108,599
Cocoa and chocolate	7,598	8,061	16,420	9,138	11,036	11,306	77,761	76,843	119,844
Coffee	36,494	36,973	39,501	31,189	31,737	37,366	300,321	295,006	350,876
Tea	5,721	6,023	8,414	5,300	5,055	6,153	46,163	49,307	77,853
Other foods and materials for foods	16,841	22,125	29,355	18,372	23,905	24,248	170,502	201,715	238,965
Oil seed cake and meal	6,723	12,711	13,830	7,609	13,440	12,983	82,808	94,676	116,022
Other fodder and feed	4,457	7,552	7,263	5,770	7,318	7,017	59,400	55,203	59,755
Distilled alcoholic beverages	18,982	16,545	16,947	11,622	11,935	12,194	115,310	92,884	116,468
Other beverages	29,306	20,742	32,979	15,640	17,258	32,366	163,222	139,149	193,681
Tobacco	5,202	7,762	4,009	4,370	3,641	2,432	37,361	49,137	29,960
Total	411,874	439,793	537,539	384,272	424,487	470,430	3,572,259	3,577,397	4,250,324
Crude Materials, Inedible									
Fur skins, undressed	4,103	3,173	4,374	6,139	4,472	5,223	109,192	119,109	132,931
Other crude animal products	4,115	5,599	7,232	3,592	6,178	5,474	43,505	58,206	72,068
Soya beans	13,242	19,213	16,903	20,870	3,830	14,205	101,815	75,688	90,534
Other oil seeds, oil nuts, oil kernels	4,449	5,488	6,645	5,394	4,864	4,541	50,732	50,309	57,856
Rubber and allied gums, natural	6,207	9,097	13,657	6,803	9,314	7,977	61,209	76,906	107,220
Other crude vegetable products	6,804	8,323	8,837	10,113	12,125	11,955	115,314	124,134	139,530
Crude wood materials	8,697	14,171	15,340	8,771	13,343	16,062	64,740	84,943	115,048
Wool and fine animal hair	3,067	2,271	2,568	2,012	3,482	2,515	27,869	27,934	28,936
Cotton	6,750	8,438	11,610	7,272	9,093	11,098	55,178	80,551	94,237
Man-made fibres	9,044	11,549	12,129	11,375	13,599	11,814	80,900	103,202	98,218
Other textile fibres	149	75	187	223	325	163	1,415	1,414	1,177
Metal ores, concentrates and scrap									
Iron ores and concentrates	10,182	17,603	45,410	23,039	21,036	43,103	132,808	137,264	204,648
Scrap iron and steel	2,036	4,180	9,389	2,803	5,121	9,396	29,078	28,925	79,090
Aluminum ores, concentrates and scrap	39,143	23,562	50,330	14,354	60,187	47,053	290,312	288,396	370,500
Other metals in ores, concentrates, scrap	65,643	70,785	75,933	89,858	104,370	69,538	640,287	731,503	753,052
Sub-Total	117,005	116,129	181,062	130,053	190,714	169,090	1,092,484	1,186,088	1,407,289
Coal	116,185	90,203	172,049	97,160	112,338	109,633	665,638	534,298	853,449
Crude petroleum	428,417	275,242	311,424	347,983	368,366	181,144	3,956,737	2,250,363	2,603,085
Other crude bituminous substances	148	119	83	58	86	162	1,462	1,128	1,329
Abrasives, natural	1,321	1,720	2,268	1,165	1,584	1,959	14,117	13,706	16,476
Phosphate rock	2,870	4,849	6,356	3,447	6,994	8,516	84,525	82,476	99,097
Other crude non-metallic minerals	13,686	12,651	18,599	15,854	17,642	16,057	118,364	105,399	129,470
Other waste and scrap materials	6,096	10,256	12,984	6,610	10,780	12,553	57,111	77,158	103,088
Total	752,355	598,567	804,306	684,894	789,133	590,142	6,702,307	5,053,012	6,151,039

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Percentage Variation Pourcentage	JANUARY TO SEPTEMBER		1984				JANVIER A SEPTEMBRE			CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)	
	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries				
	Jan. to Sept. Jan. à Sept. 83/82	Jan. to Sept. Jan. à Sept. 84/83	Etats -Unis	Royaume -Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays		
thousands of dollars - milliers de dollars											
4.1	- 27.7	70,222	657	710	31	188	266	495	Animaux vivants		
Alliments, provendes, boissons et tabacs											
Viandes et poissons											
7.0	22.6	153,066		45,142		86,561	16,363	319	Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées		
4.9	- 13.3	11,581	411	5,307	15	2,869	7,312	363	Autres viandes et préparations de viandes		
17.6	21.2	193,345	1,952	11,791	24,701	12,145	32,151	74,746	Poisson et animaux marins		
12.0	19.9	357,991	2,363	62,240	24,715	101,574	55,826	75,427	Sous-Total		
3.2	15.8	25,374	1,339	42,400		21,912	1,061	1,548	Produits laitiers, oeufs et miel		
- 22.4	9.6	68,351		194		10	5		Blé d'Inde (maïs), égrené		
8.1	26.1	152,517	5,835	18,631	1,483	2,729	274	10,195	Autres céréales et préparations céréalieres		
Fruits et légumes											
1.4	0.2	108					93,979	12	Bananes et bananes des Antilles, fraîches		
15.1	12.7	73,019		377		66	36,615	1,392	Raisins frais		
- 16.6	28.1	79,958		351		4,572	796	12,179	Oranges, mandarines, tangerines fraîches		
1.6	10.3	238,321	51	2,075	580	12,168	26,239	10,824	Autres fruits frais et baies		
6.7	- 1.3	24,908	1,253	1,596	88	19,361	275	8,801	Fruits séchés ou déshydratés		
- 3.0	19.9	76,513		640			68,563	3	Jus d'orange et concentrés		
- 16.1	26.1	32,072	89	4,029		8,538	4,316	4,921	Autres jus de fruits et concentrés		
- 1.6	27.4	24,446	2,009	4,746	512	16,408	1,156	28,374	Fruits et produits en boîtes		
- 11.6	8.8	12,684	479	4,372	11	6,827	3,610	2,956	Autres fruits et préparations à base de fruits		
9.7	25.5	56,292	1,234	3,398	14	2,077	5,657	23,698	Noix, sauf noix oléagineuses		
21.6	3.5	66,578	8	509		188	12,220	149	Tomates, fraîches		
1.3	19.1	334,480	4	6,187	3	1,939	17,775	986	Autres légumes frais		
- 7.8	17.6	62,040	1,279	10,051	2,604	23,014	7,204	37,733	Autres légumes et préparations à base de légumes		
0.2	15.2	1,081,420	6,407	38,332	3,814	95,158	278,405	132,029	Sous-Total		
- 32.5	- 2.3	3				55,620	42,517	29,489	Sucre brut		
- 3.2	51.7	28,005	209	6,461		23	5,603	809	Sucre raffiné, mélasse et sirops		
9.1	28.7	43,131	18,329	23,705	152	6,123	13,813	3,346	Préparations à base de sucre et confiserie		
- 1.1	55.9	39,321	10,751	22,813		1,687	18,308	26,964	Cacao et chocolat		
- 1.7	18.9	89,891	474	17,178	13	8,442	209,073	25,805	Café		
6.8	57.8	9,811	24,129	3,427	147	67	3,292	36,980	Thé		
18.3	18.4	164,987	5,414	18,910	4,695	19,550	12,096	13,312	Autres aliments et matières pour aliments		
14.3	22.5	115,989	7	5		1		19	Tourteaux et farine oléagineux		
- 7.0	8.2	54,562	671	984	9	627	2,259	644	Autres fourrages et provendes		
- 19.4	25.3	7,956	39,994	44,629	71	1,680	19,546	2,592	Boissons alcooliques distillées		
- 14.7	39.1	19,902	2,603	152,006	913	14,511	1,133	2,612	Autres boissons		
31.5	- 39.0	22,407	267	4,962		1,368	822	133	Tabac		
0.1	18.8	2,281,620	118,793	456,877	36,014	331,084	664,033	361,903	Total		
Matières brutes, non comestibles											
9.0	11.6	88,098	7,058	10,139	391	24,656	58	2,530	Pelleteries non apprêtées		
33.7	23.8	61,816	608	1,909	327	4,114	1,036	2,259	Autres produits bruts d'origine animale		
- 25.6	19.6	90,496					2	36	Fèves de soja		
- 0.8	15.0	49,133	64	510	40	34	1,578	6,498	Autres graines, noix et amandes oléagineuses		
25.6	39.4	6,730	2	95	146	236	17	99,995	Caoutchouc naturel et gommex connexes		
7.6	12.4	96,658	864	20,732	927	1,747	11,932	6,670	Autres produits végétaux bruts		
31.2	35.4	112,705	9	61		2,155	97	21	Matières en bois brut		
0.2	3.5	4,080	6,614	1,674		8,725	772	7,071	Laine et poils fins, d'origine animale		
45.9	16.9	87,641	210	21		299	5,479	587	Coton		
27.5	- 4.8	85,538	5,434	5,767	868	369	127	115	Fibres artificielles		
0.0	- 16.7	252	14	77		3	310	521	Autres fibres textiles		
Minerais, concentrés et déchets métallifères											
3.3	49.0	201,732		1			2,915		Minerais et concentrés de fer		
- 0.5	173.4	79,061	3				3	23	Déchets de fer et d'acier		
- 0.6	28.4	65,170	292	36,041	49,545	55,981	150,330	13,141	Minerais, conc. et déchets d'aluminium		
14.2	2.9	571,721	8,636	2,672	2,385	33,288	79,398	54,953	Autres minerais, conc. et déchets métallifères		
8.5	18.6	917,684	8,930	38,714	51,931	89,268	232,645	68,117	Sous-Total		
- 19.7	59.7	853,449							Charbon		
- 43.1	15.6	409,217	387,000				1,067,762	739,107	Pétrole brut		
- 22.9	17.8	1,173		124			11	20	Autres substances bitumineuses brutes		
- 2.9	20.2	13,693	229	1,610		491	2	451	Abrasifs naturels		
- 2.4	20.1	99,097							Roche phosphatée		
- 10.9	22.8	98,095	799	7,782	19	5,840	12,690	4,245	Autres minéraux non métalliques bruts		
35.1	33.6	101,384	246	1,144	175	51	39	49	Autres déchets et matières de rebut		
- 24.6	21.7	3,176,940	418,080	90,361	54,822	137,989	1,334,557	938,291	Total		

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Fabricated Materials, Inedible									
Leather and leather fabricated materials	6,453	10,639	11,829	7,196	12,436	10,523	70,416	95,444	117,797
Rubber fabricated materials	11,381	13,811	20,123	12,787	15,587	17,606	108,685	126,059	168,844
Wood and paper									
Lumber	13,305	24,572	23,778	13,833	26,717	22,847	135,251	209,544	219,065
Veneer	1,222	2,997	3,091	1,342	3,001	2,696	15,001	23,198	30,503
Plywood and wood building boards	2,645	7,644	4,967	2,841	9,087	4,400	30,672	56,708	47,664
Other wood fabricated materials	6,974	13,683	14,198	6,446	12,410	11,692	71,374	99,972	112,924
Wood pulp and similar pulp	6,427	7,448	13,127	7,200	7,572	9,409	68,492	64,942	92,320
Paper and paperboard	34,900	53,504	66,463	37,633	53,001	64,287	333,036	424,125	569,501
Sub-Total	65,473	109,849	125,624	69,295	111,788	115,332	653,827	878,489	1,071,977
Textiles									
Cotton yarn and thread	2,447	4,065	4,255	2,361	4,684	3,837	20,137	31,296	31,769
Man-made fibre yarn and thread	11,313	17,065	17,385	10,070	18,828	15,178	105,367	148,066	154,655
Other yarn and thread	7,715	8,086	14,802	6,999	9,935	10,325	73,371	91,859	118,057
Cordage, twine and rope	870	1,379	1,653	928	1,072	935	27,853	26,404	26,014
Broad woven fabrics, wool and hair	2,864	5,938	6,559	2,463	4,216	4,145	44,883	44,998	63,972
Broad woven fabrics, cotton	8,263	10,504	14,155	7,383	10,882	13,289	85,224	98,872	120,909
Broad woven fabrics, man-made	10,870	14,897	16,445	9,887	15,126	13,741	99,171	114,192	129,159
Broad woven fabrics, mixed fibres	15,755	22,608	24,154	15,888	21,959	23,698	164,913	187,436	238,588
Other broad woven fabrics	2,523	2,919	3,812	2,306	4,398	2,195	20,331	26,683	29,965
Coated or impregnated fabrics	12,568	19,211	24,140	11,268	15,821	19,272	106,932	136,597	181,811
Other textile fabricated materials	17,255	22,384	27,749	20,049	21,349	24,797	158,976	176,935	218,012
Sub-Total	92,443	129,055	155,109	89,601	128,272	131,412	907,158	1,083,339	1,312,911
Vegetable oils and fats, except essential oils	6,143	5,598	15,699	3,529	4,688	12,249	46,413	47,573	79,460
Other oils, fats, waxes, extracts, derivatives	8,069	8,729	11,880	8,880	10,377	11,156	77,702	85,092	98,553
Chemicals									
Inorganic chemicals	29,938	32,819	42,040	35,531	37,187	35,105	282,002	304,675	359,299
Organic chemicals	69,338	92,861	108,453	80,331	94,808	111,888	764,055	923,514	1,087,638
Fertilizers and fertilizer materials	4,343	4,558	6,141	7,028	7,197	10,257	100,045	122,864	143,852
Synthetic and reclaimed rubber	10,527	12,685	17,500	13,046	14,609	16,722	105,123	116,649	153,948
Plastics materials, not shaped	43,529	65,221	69,046	45,452	70,816	65,545	418,360	558,541	633,082
Plastic film and sheet	18,019	24,803	30,057	19,276	23,459	28,883	156,449	196,637	243,658
Other plastics basic shapes and forms	11,349	16,877	24,431	11,169	16,711	21,327	105,801	130,860	195,801
Dyestuffs, except dyeing extracts	4,979	5,848	6,110	5,702	6,002	4,522	46,075	57,911	56,246
Pigments, lakes and toners	3,636	7,116	9,481	4,501	7,026	7,123	39,477	57,029	74,835
Paints and related products	7,858	9,283	14,348	7,875	10,998	13,455	64,866	81,904	110,306
Other chemical products	62,642	74,127	86,987	56,438	71,606	75,198	657,288	712,269	850,364
Sub-Total	266,160	346,199	414,594	286,350	360,419	390,024	2,739,543	3,262,674	3,909,030
Fuel oil	21,073	20,229	50,971	26,095	48,404	61,389	238,240	232,793	585,047
Lubricating oils and greases	4,585	4,894	5,900	4,525	5,533	6,882	43,319	43,732	64,020
Coke of petroleum and coal	6,711	10,967	16,753	11,375	12,757	11,967	90,791	91,363	112,193
Other petroleum and coal products	28,889	75,017	36,426	31,804	35,506	40,084	275,102	323,636	298,986
Iron and steel									
Bars and rods, steel	7,320	17,754	30,276	9,613	11,906	16,745	114,621	113,674	179,180
Plate, sheet and strip, steel	27,230	40,582	55,888	25,380	34,591	40,330	335,257	289,017	401,621
Structural shapes, steel and sheet piling	4,802	6,535	14,282	4,909	7,393	7,659	52,552	52,634	77,465
Pipes and tubes, iron and steel	27,312	20,252	36,694	26,312	21,148	29,077	309,927	177,989	244,334
Wire and wire rope, iron and steel	4,112	5,990	7,208	4,790	5,824	6,328	48,621	51,610	67,184
Other iron and steel and alloys	11,342	17,823	29,296	11,061	20,114	27,173	160,812	144,687	248,094
Sub-Total	82,118	108,936	173,644	82,065	100,976	127,312	1,021,789	829,611	1,217,879
Non-ferrous metals									
Aluminum, including alloys	25,862	36,266	65,967	26,121	36,392	60,497	283,796	310,607	552,474
Copper and alloys	15,986	21,325	17,084	9,088	18,938	16,720	112,013	129,683	149,122
Nickel and alloys	4,253	4,308	10,096	4,966	3,481	4,928	51,650	39,872	49,326
Precious metals, including alloys	78,265	58,519	148,217	159,890	49,231	106,256	574,914	878,600	833,667
Tin, including alloys	4,533	6,638	5,719	2,589	4,699	6,473	46,101	44,789	51,573
Other non-ferrous metals and alloys	7,590	7,301	7,219	6,040	9,559	6,081	69,831	71,336	78,342
Sub-Total	136,488	134,357	254,300	208,694	122,301	200,954	1,138,306	1,474,887	1,714,503
Bolts, nuts and screws	15,296	15,905	25,808	14,167	15,568	23,238	145,534	141,299	216,548
Other basic hardware	21,163	24,465	35,672	20,142	24,771	31,854	206,642	227,342	306,657
Chain	2,902	3,130	4,328	2,376	4,622	4,321	30,629	28,303	41,719
Valves	19,506	15,037	18,091	17,321	12,996	18,343	189,981	130,482	157,974

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

		TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES								
		JANUARY TO SEPTEMBER			1984		JANVIER A SEPTEMBRE			CATEGORIE DE MARCHANDISES
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries		
Jan. to Sept. Jan. à Sept. 83/82 84/83		Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amériques	Autres pays	(English titles at left of table)	
		thousands of dollars - milliers de dollars								
		Matières travaillées, non comestibles								
35.5	23.4	26,949	18,061	13,258	6,048	6,880	35,692	10,909	Cuir et demi-produits en cuir	
15.9	33.9	147,779	1,948	7,829	3,940	2,482	122	4,745	Demi-produits en caoutchouc	
		Bois et papier								
54.9	4.5	210,754	5	51		119	4,347	3,790	Bois d'oeuvre	
54.6	31.4	25,324	141	1,451	144	292	655	2,497	Placages	
84.8	- 15.9	23,740	10	505	713	598	77	22,020	Contre-plaqué et panneaux de construction	
40.0	12.9	87,243	446	2,512	132	5,262	2,358	14,970	Autres demi-produits en bois	
- 5.1	42.1	74,069			553	1,332	930	15,435	Pâte de bois et pâte similaire	
27.3	34.2	453,190	19,482	36,184	7,213	45,294	3,192	4,946	Papier et carton	
34.3	22.0	874,322	20,084	40,703	8,756	52,897	11,558	63,657	Sous-Total	
		Textiles								
55.4	1.5	10,625	934	2,648	96	635	14,909	1,920	Filés et fils de coton	
40.5	4.4	92,877	7,810	19,557	5,307	9,915	9,562	9,626	Filés et fils fibres artificielles	
25.1	28.5	32,410	7,259	37,822	5,073	3,587	15,440	16,466	Autres filés et fils	
- 5.2	- 1.4	6,351	782	1,686	364	2,182	12,943	1,706	Cordage, ficelle et corde	
0.2	42.1	3,986	13,565	19,384	1,719	4,146	5,311	15,860	Tissus de laine et de poil, larges	
16.0	22.2	41,255	2,101	6,518	6,184	6,341	5,871	52,639	Tissus de coton, larges	
15.1	13.1	48,560	1,463	24,559	35,576	4,284	1,854	12,863	Tissus larges, fibres artificielles	
13.6	27.2	78,523	6,734	60,211	18,639	8,175	4,087	62,219	Tissus larges de fibres mélangées	
31.2	12.3	3,689	230	7,751	975	652	12	16,657	Autres tissus larges	
27.7	33.1	157,323	4,334	9,685	3,376	2,651	81	4,361	Tissus enduits ou imprégnés	
11.2	23.2	165,491	5,190	18,997	12,833	5,270	1,330	8,901	Autres demi-produits en matières textiles	
19.4	21.1	641,090	50,403	208,819	90,142	47,840	71,399	203,220	Sous-Total	
2.4	67.0	31,839	998	5,370	1,071	3,327	3,257	33,597	Huile, mat. grasse vég., sauf huiles essentielles	
9.5	15.8	87,725	2,343	3,991	172	1,192	1,794	1,335	Autres huiles, mat. gra., cires, ext., dérivés	
		Produits chimiques								
8.0	17.9	269,884	18,871	33,559	14,907	8,655	1,204	12,219	Produits chimiques inorganiques	
20.8	17.7	679,139	47,627	203,243	20,265	45,806	67,317	24,241	Produits chimiques organiques	
22.8	17.0	114,958	355	22,234	150	5,173	870	111	Engrais et matières fertilisantes	
10.7	32.1	131,821	1,237	13,780	5,762		1,056	292	Caoutchouc synthétique et régénéré	
33.5	13.3	549,431	5,513	58,598	5,596	9,551	1,812	2,582	Matières plastiques, non façonnées	
25.6	23.9	208,025	6,075	7,654	8,510	1,237	513	11,643	Pellicule et feuille en matière plastique	
23.6	49.6	173,200	4,454	11,824	2,022	1,330	229	2,741	Autres profilés, formes de base en mat. plastiques	
25.6	- 2.8	26,647	3,924	19,543	1,220	4,511		401	Matières colorantes sauf extraits tinctoriaux	
44.4	31.2	41,375	3,562	23,170	2,236	2,981	39	1,472	Pigments, laques et tonifiants	
26.2	34.6	102,575	1,567	5,177	144	466	76	300	Peintures et produits connexes	
8.3	19.3	752,021	31,071	39,091	18,097	5,463	2,997	1,626	Autres produits chimiques	
19.0	19.8	3,049,076	124,258	437,873	78,908	85,172	76,115	57,629	Sous-Total	
- 2.2	151.3	223,110	7,993	24,694		3,906	318,884	6,460	Mazout	
0.9	46.3	58,496	715	4,627	141	30		11	Huiles et graisses lubrifiantes	
0.6	22.7	105,349	2,763	906			3,174		Coke de pétrole et de charbon	
17.6	- 7.6	223,896	8,939	28,472	233	13,188	18,348	5,910	Autres dérivés du pétrole et du charbon	
		Fer et acier								
- 0.8	57.6	64,699	11,907	38,769	14,759	18,264	27,321	3,463	Barres et tiges en acier	
- 13.8	38.9	198,723	17,285	85,783	38,705	37,080	9,351	14,693	Tôles, feuilles, feuillards d'acier	
0.1	47.1	19,699	11,137	26,921	3,138	16,077	271	223	Profilés de construction et palplanches	
- 42.5	37.2	108,718	12,948	25,153	61,995	11,512	8,596	15,412	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	
6.1	30.1	20,973	9,198	18,243	2,987	2,857	3,328	9,598	Fil, câble, cordage de fer et d'acier	
- 10.0	71.4	150,152	5,812	38,422	4,634	9,153	21,813	18,108	Autres fer, acier et alliages	
- 18.8	46.8	562,962	68,287	233,292	126,218	94,943	70,680	61,497	Sous-Total	
		Métaux non-ferreux								
9.4	77.8	402,937	11,046	101,468	7,887	5,990	2,567	20,580	Aluminium, y compris alliages	
15.7	14.9	83,775	2,510	13,239	6,946	7,784	24,262	10,607	Cuivre et alliages	
- 22.8	23.7	25,759	968	4,046	224	18,321		8	Nickel et alliages	
52.8	- 5.1	75,832	6,063	3,691		12,090	53,972	19	Métaux précieux, y compris alliages	
- 2.8	15.1	22,228	169	7,611	3	335	14,174	7,054	Étain, y compris alliages	
2.1	9.8	57,991	3,409	9,996	801	182	1,807	4,157	Autres métaux non-ferreux et alliages	
29.5	16.2	1,350,521	24,164	140,051	15,860	44,702	96,781	42,425	Sous-Total	
- 2.9	53.2	179,187	2,151	3,441	18,124	1,826	141	11,678	Boulons, écrous et vis	
10.0	34.8	242,847	6,341	13,581	9,777	11,216	286	22,608	Autre quincaillerie de base	
- 7.6	47.4	21,325	2,325	2,959	8,935	3,880	65	2,231	Chaines	
- 31.3	21.0	118,519	8,758	10,865	11,981	3,748	324	3,778	Valves	

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.
... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Fabricated Materials, Inedible (cont.)									
Pipe fittings	10,084	10,399	10,672	10,923	10,280	10,710	120,664	90,756	94,173
Other metal fabricated basic products	16,277	20,416	25,182	15,352	20,390	23,149	249,832	236,827	269,307
Clay bricks, clay tiles and refractories	11,819	18,043	21,942	12,164	17,701	18,804	122,613	128,235	180,687
Sheet and plate glass	3,230	4,389	4,005	3,227	3,745	3,435	28,931	33,880	31,369
Other glass basic products	10,218	10,888	12,745	11,910	11,859	14,437	96,108	101,546	110,821
Abrasive basic products	5,307	7,213	9,497	5,872	6,569	8,845	53,409	60,141	81,691
Natural and synthetic gem stones	11,262	16,153	14,385	11,441	10,431	14,034	82,463	110,170	108,081
Other non-metallic mineral basic products	12,564	11,104	13,295	9,677	13,383	13,070	104,139	96,774	127,903
Electricity	58	133	339	71	358	191	4,920	1,718	12,737
Other fabricated materials, inedible	17,267	24,000	29,755	18,056	25,034	27,552	178,815	196,759	252,338
Total	892,937	1,159,553	1,518,570	994,897	1,146,752	1,348,872	9,025,968	10,158,923	12,743,207
End Products, Inedible									
General purpose machinery									
Engines and turbines, diesel, general purpose	4,981	7,863	9,780	5,144	8,594	9,621	87,061	74,702	92,498
Engines and turbines, general purpose nes	25,111	27,153	14,764	37,380	27,028	18,981	190,055	186,039	169,151
Electric generators and motors	32,723	22,100	27,959	19,417	20,765	28,101	228,407	201,356	254,413
Bearings	15,471	19,663	27,452	15,607	20,592	23,938	164,935	146,689	222,312
Other mechanical power transmission equipment	13,642	15,218	23,339	13,786	16,123	20,293	180,017	134,926	190,314
Compressors, blowers and vacuum pumps	13,432	8,885	14,106	14,042	10,478	10,371	139,030	89,897	107,507
Pumps, except oil well pumps	10,896	11,107	14,427	11,665	11,904	11,719	122,142	97,322	118,034
Packaging machinery	8,084	9,389	15,611	6,909	9,743	13,629	80,092	85,672	136,543
Other general purpose industrial machinery	29,346	27,316	33,199	29,390	20,794	24,733	253,141	237,513	230,999
Conveyors and conveying systems	6,674	6,144	6,926	4,925	5,051	5,003	52,263	51,417	56,184
Elevators and escalators	1,543	1,394	2,361	1,670	2,465	2,087	16,233	16,748	22,281
Industrial trucks, tractors, trailers, stacker	4,580	7,640	14,800	4,412	9,489	13,704	68,497	63,099	120,132
Hoisting machinery	11,099	6,178	8,161	11,124	6,231	8,422	123,726	63,588	77,855
Other materials handling equipment	4,154	13,151	18,197	4,579	11,749	13,220	53,456	86,295	140,672
Sub-Total	181,736	183,202	231,082	180,050	181,005	203,821	1,759,054	1,535,263	1,938,895
Special Industry machinery									
Drilling machinery and drill bits	55,185	49,253	30,635	34,861	26,676	24,843	370,032	270,648	244,426
Power shovels	9,900	10,925	18,022	4,203	8,848	15,720	127,452	137,044	168,416
Bulldozing and similar equipment	2,607	2,714	4,579	4,106	2,494	3,318	37,612	23,334	31,172
Front end loaders	9,948	13,577	18,080	5,937	18,622	21,952	110,002	109,292	200,439
Other excavating machinery	3,793	4,750	11,675	4,859	10,305	9,955	78,252	64,487	104,207
Mining, oil and gas machinery	26,060	21,785	22,782	17,800	16,530	19,939	198,336	157,193	193,194
Construction and maintenance machinery	11,476	14,283	13,483	8,847	14,116	11,446	129,818	115,086	144,648
Machine tools, metalworking	21,883	26,768	34,489	20,431	22,072	30,021	256,724	193,790	272,552
Welding apparatus and equipment	3,961	6,760	7,077	4,817	5,958	5,401	56,336	71,551	61,521
Rolling mill machinery	5,807	3,089	6,766	11,465	4,141	4,835	82,372	41,588	53,184
Other metalworking machinery	16,119	32,116	27,944	29,949	17,451	21,443	200,974	176,340	226,306
Pulp and paper industries machinery	11,993	8,919	21,965	20,038	10,049	16,632	155,655	110,982	134,564
Printing presses	7,034	8,438	16,215	8,018	7,228	13,432	78,047	93,402	115,811
Other printing machinery and equipment	7,023	8,346	14,312	6,138	7,707	14,544	84,613	76,459	110,607
Spinning, weaving and knitting machinery	6,099	4,732	7,204	4,650	5,519	4,792	54,422	57,844	64,058
Other textile industries machinery	5,929	7,817	9,206	4,418	5,873	8,620	61,692	71,905	91,589
Food, beverages and tobacco industries machine	13,198	13,361	18,522	9,687	12,100	14,497	121,962	119,046	142,877
Plastics and chemical industry machinery	21,275	20,550	20,878	10,665	13,550	17,651	160,462	129,620	167,997
Other special industry machinery	34,439	40,418	68,882	30,202	40,534	44,084	362,427	332,551	456,280
Sub-Total	273,727	298,602	372,717	241,091	249,773	303,125	2,727,188	2,352,161	2,983,849
Agricultural machinery and tractors									
Soil preparation, seeding and fertilizing mach	5,166	6,570	9,572	5,738	7,566	9,989	109,397	77,980	106,559
Combine reaper - threshers	16,950	19,695	22,610	12,499	12,407	10,989	249,946	173,146	209,514
Other haying and harvesting machinery	6,247	6,790	9,747	5,825	6,332	6,619	108,643	89,279	124,805
Other agricultural machinery and equipment	15,242	17,476	19,598	16,582	17,719	14,363	188,884	165,883	181,005
Wheel tractors, new	14,426	33,938	28,210	40,281	45,053	37,926	423,016	394,374	436,721
Track-laying tractors and used tractors	6,484	5,715	7,564	2,696	4,844	4,222	55,808	45,325	63,665
Tractor engines and tractor parts	23,490	23,532	28,664	25,267	24,133	27,593	231,045	185,829	266,297
Sub-Total	88,005	113,717	125,965	108,889	118,054	111,702	1,366,739	1,131,816	1,388,565
Transportation equipment									
Railway and street railway rolling stock	18,411	9,424	17,798	14,304	11,702	18,754	169,213	93,988	165,351
Passenger automobiles and chassis	275,245	297,363	428,401	329,195	509,491	624,663	3,203,052	4,342,269	5,886,888
Trucks, truck tractors and chassis	62,114	105,007	148,856	62,837	92,097	173,452	773,701	803,988	1,504,798
Other motor vehicles	21,417	36,089	53,233	38,348	37,938	49,081	343,471	378,902	487,685
Motor vehicle engines	104,548	107,145	138,709	116,105	135,954	172,519	1,017,134	1,006,040	1,443,458
Motor vehicle engine parts	47,905	54,799	90,557	60,416	53,589	91,053	363,404	469,032	773,546
Motor vehicle parts, except engines	638,608	670,486	1,021,883	696,198	675,758	1,105,048	6,353,080	6,638,278	9,931,205
Marine engines and parts	8,249	11,550	12,966	14,617	12,992	13,480	121,888	117,391	156,455

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

		TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES							
		JANUARY TO SEPTEMBER			1984		JANVIER A SEPTEMBRE		
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries	CATEGORIE DE MARCHANDISES
Jan. to Sept. 83/82	Jan. à Sept. 84/83	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays	(English titles at left of table)
thousands of dollars - milliers de dollars									
Matières travaillées, non comestibles (suite)									
- 24.7	3.7	62,141	3,861	9,616	10,499	1,102	2,627	4,328	Raccords de tuyauterie
- 5.2	13.7	188,462	4,530	45,588	1,959	24,704	229	3,835	Autres ouvrages de base en métal
4.5	40.9	111,582	4,449	37,813	10,847	11,097	2,379	2,520	Briques, tuiles et mat. réfractaires en argile
17.1	- 7.4	28,320	134	1,279	577	177	42	840	Verre à vitres et à glaces
5.6	9.1	92,986	1,435	4,465	9,099	1,540	51	1,245	Autres ouvrages de base en verre
12.6	35.8	62,225	1,373	7,942	1,257	7,794	28	1,072	Ouvrages de base en abrasifs
33.5	- 1.9	24,997	2,736	46,634	2,294	1,501	892	29,025	Pierres fines naturelles et synthétiques
- 7.0	32.1	93,826	2,745	18,251	9,561	1,521	1,096	903	Autres produits minéraux non métalliques de base
- 65.0	641.2	12,737							Electricité
10.0	28.2	192,713	5,569	19,757	8,062	3,723	1,358	21,157	Autres matières travaillées, non comestibles
12.5	25.4	8,814,984	377,363	1,372,076	434,462	430,387	717,320	596,615	Total
Produits finis, non comestibles									
Machines d'usage général									
- 14.2	23.8	68,835	15,504	4,888	2,116	1,084	59	12	Moteurs et turbines diesel d'usage général
- 2.1	- 9.0	117,807	34,385	2,216	7,772	4,371	225	2,375	Moteurs et turbines d'usage général nda
- 11.8	26.3	181,685	19,981	11,738	30,682	2,121	3,986	4,220	Génératrices et moteurs électriques
- 11.0	51.5	152,867	7,570	28,302	24,611	7,619	297	1,045	Coussinets
- 25.0	41.0	161,800	10,362	11,736	2,011	2,001	945	1,460	Autre mat. de transmission d'énergie mécanique
- 35.3	19.5	86,359	5,242	10,692	269	3,869	115	962	Compresseurs, souffleurs et pompe à vide
- 20.3	21.2	100,705	2,739	4,319	2,625	6,485	160	1,001	Pompes, sauf pour puits d'huile
6.9	59.3	100,378	3,032	21,927	1,859	9,146	107	94	Machines à emballer ou à emballer
- 6.1	- 2.7	183,924	3,766	25,358	6,486	8,401	1,935	1,128	Autres machines industrielles d'usage général
- 1.6	9.2	42,660	2,592	4,779	1,878	4,204	14	56	Convoyeurs et ensembles convoyeurs
3.1	33.0	17,201	1,235	2,818	758	158	5	105	Ascenseurs et escalators
- 7.8	90.3	87,825	10,596	3,344	15,057	2,968	302	39	Camions, tracteurs, remorques, empileurs ind.
- 48.6	22.4	58,116	975	9,307	1,213	7,621	23	599	Appareils de levage
61.4	63.0	126,221	350	5,094	1,210	4,306	18	3,472	Autre matériel de manutention des matériaux
- 12.7	26.2	1,486,384	118,331	146,519	98,545	64,354	8,192	16,569	Sous-Total
Machines pour industries spéciales									
- 26.8	- 9.6	204,704	4,928	11,977	311	17,757	278	4,470	Machines de forage et fleurets de perforatrice
7.5	22.8	96,498	3,016	36,314	31,676	912			Pelles mécaniques
- 37.9	33.5	24,247	301	3,958	2,104	562			Bulldozers et machines semblables
- 0.6	83.3	181,640	2,583	5,663	3,153	7,263	1	136	Chargeurs-niveleurs
- 17.6	61.5	93,634	1,196	5,780	2,846	751			Autres machines à creuser
- 20.7	22.9	152,214	6,985	24,207	1,958	6,829	236	765	Machines pour mines, pétrole et gaz
- 11.3	25.6	123,681	1,737	11,979	4,065	1,694	245	1,246	Machines de construction et d'entretien
- 24.5	40.6	188,201	9,719	32,391	20,914	11,209	293	9,826	Machines-outils, travail des métaux
27.0	14.0	57,669	333	1,554	680	1,174	28	83	Appareils et outillage à souder
- 49.5	27.8	29,072	9,687	9,307	3,555	1,562			Machines pour usines de laminage
- 12.2	28.3	182,468	11,623	15,396	2,587	8,305	2,767	3,160	Autres machines pour le travail des métaux
- 28.7	21.2	91,376	2,803	13,319	7,364	19,557	78	68	Machines pour industrie de la pâte et du papier
19.6	23.9	53,517	10,401	37,615	7,142	5,990	307	840	Presses à imprimer
- 9.6	44.6	88,244	7,082	9,658	1,376	3,015	54	1,178	Autres machines et appareils d'imprimerie
6.2	10.7	30,093	1,042	21,826	2,932	7,253	498	414	Machines pour filer, tisser et tricoter
16.5	27.3	50,659	2,298	25,101	9,157	2,662	279	1,433	Autres machines pour les industries textiles
- 2.4	20.0	93,415	6,983	36,202	1,471	4,111	164	530	Machines industries d'aliments, boissons, tabacs
- 19.2	29.6	107,561	4,349	38,390	5,715	10,443	398	1,140	Mach. pour ind. des mat. plast. et chimiques
- 8.2	37.2	296,510	18,943	85,952	14,098	32,940	1,010	6,827	Autres machines pour industries spéciales
- 13.7	26.8	2,145,405	106,011	426,588	123,102	143,991	6,636	32,116	Sous-Total
Machines et tracteurs agricoles									
- 28.7	36.6	93,713	1,079	5,095	461	5,478	517	216	Machines à préparer, ensemençer, amender le sol
- 30.7	21.0	208,552	145	435	47	80		255	Moissonneuses - batteuses
- 17.8	39.7	113,465	472	10,049	130	662		28	Autres machines de fenaison et de récolte
- 12.1	9.1	156,198	2,382	15,337	2,426	3,767	388	507	Autres machines et matériel agricoles
- 6.7	10.7	339,951	27,553	38,468	23,357	769		6,623	Tracteurs à roues, neufs
- 18.7	40.4	49,704	1,519	2,055	9,838	550			Tracteurs à chenilles et tracteurs usagés
- 19.5	43.3	235,299	2,963	14,004	11,852	1,137	21	1,021	Moteurs de tracteur et pièces de tracteurs
- 17.1	22.6	1,196,881	36,113	85,443	48,110	12,442	926	8,649	Sous-Total
Matériel de transport									
- 44.4	75.9	134,546	7,932	17,438	3,343	787	1,205	100	Matériel roulant de chemin de fer et tramway
35.5	35.5	4,559,373	18,784	320,317	877,058	17,998	27	93,329	Voitures particulières et châssis
3.9	87.1	1,347,091	18	183	157,382		102	22	Camions, tracteurs routiers et châssis
10.3	28.7	242,367	2,547	3,452	231,146	3,924	355	3,894	Autres véhicules moteurs
- 1.1	43.4	1,080,219	6,427	894	103,483	19,229	233,202	5	Moteurs de véhicules automobiles
29.0	64.9	713,109	2,800	11,278	5,728	1,742	38,379	511	Pièces de moteurs de véhicules automobiles
4.4	49.6	9,532,976	13,831	77,667	113,866	61,347	107,642	23,876	Pièces de véhicules auto sauf moteurs
- 3.6	33.2	116,241	6,476	15,557	10,488	5,545	1,410	738	Moteurs marins et leurs pièces

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
End Products, Inedible (cont.)									
Transportation equipment (cont.)									
Ships, boats and parts, except engines	13,589	154,197	11,028	6,811	72,657	251,163	93,880	386,440	383,381
Aircraft, complete with engines	34,392	65,999	136,556	8,651	133,557	25,559	382,047	669,812	702,620
Aircraft engines and parts	26,186	27,011	40,148	35,752	35,927	40,109	277,834	346,560	460,290
Aircraft parts, except engines	41,773	44,673	72,708	45,585	48,680	49,339	423,102	403,900	538,167
Other transportation equipment	22,885	34,028	56,477	22,030	45,126	55,011	268,245	327,593	531,759
Sub-Total	1,315,322	1,617,771	2,229,321	1,450,849	1,865,468	2,669,228	13,790,052	15,984,193	22,965,604
Other equipment and tools									
Telephone and telegraph equipment	12,651	15,097	20,961	10,900	19,441	21,704	124,926	139,101	197,419
Television radios and phonographs	38,785	59,446	82,147	49,726	60,766	69,015	346,925	426,055	620,569
Electronic tubes and semi-conductors	45,350	81,183	125,930	43,970	79,792	123,548	451,937	582,462	1,077,799
Other telecommunication and related equipment	109,023	144,053	199,775	114,494	159,626	203,403	1,004,350	1,204,303	1,572,853
Air conditioning and refrigeration equipment	16,856	25,528	33,558	18,170	26,335	30,525	196,477	219,960	315,341
Electric lighting fixtures and portable lamps	10,327	12,692	19,161	12,007	12,900	19,019	103,922	117,570	158,554
Switchgear and protective equipment	11,191	10,346	11,450	11,994	10,117	11,356	113,122	100,729	104,306
Industrial control equipment	5,916	7,220	11,058	6,648	7,644	10,040	69,943	62,035	88,616
Other electric lighting distribution equipment	18,005	32,044	30,814	22,097	29,378	29,076	209,090	243,103	289,902
Auxiliary electric equipment for engines	22,809	29,267	47,732	30,204	38,875	46,364	215,177	304,986	462,929
Electrical property measuring instruments	13,405	16,548	19,721	13,784	14,054	17,326	125,499	134,472	166,154
Misc. measuring, controlling instruments	19,877	19,386	29,824	23,088	24,763	35,739	213,719	193,389	278,964
Medical and related equipment	23,029	25,464	33,297	22,655	25,207	26,347	205,500	233,650	282,752
Navigation equipment	5,834	5,221	6,832	8,403	4,370	5,736	55,806	53,325	54,970
Other measuring, laboratory equipment etc.	48,942	55,950	63,740	44,249	49,214	54,386	496,015	497,798	558,911
Safety and sanitation equipment	10,029	13,472	18,507	11,988	13,103	14,486	120,353	126,901	148,634
Service industry equipment	8,458	11,258	14,039	7,304	10,411	13,190	90,936	99,568	125,360
Furniture and fixtures	16,044	26,471	34,241	17,284	27,289	27,626	189,277	221,377	289,852
Hand tools and cutlery	22,297	32,759	39,468	21,122	32,855	32,677	220,627	253,524	320,654
Electronic computers	226,514	246,870	352,057	188,891	266,546	330,510	2,018,530	2,026,201	2,976,127
Other office machines and equipment	17,595	19,331	23,025	19,776	19,812	21,716	162,337	159,218	195,226
Miscellaneous equipment and tools	70,380	94,722	118,236	79,686	102,017	109,372	608,692	725,351	925,094
Sub-Total	773,318	984,329	1,335,574	778,438	1,034,516	1,253,162	7,343,161	8,125,078	11,210,983
Outerwear, except knitted	60,631	75,551	109,330	40,131	58,607	75,359	438,874	502,501	686,110
Outerwear, knitted	32,283	45,892	72,744	19,246	37,382	43,178	243,013	312,722	420,167
Other apparel and apparel accessories	24,325	31,918	39,973	20,423	24,395	28,909	174,680	200,032	266,897
Footwear	43,476	54,271	62,878	25,029	30,101	30,183	316,515	328,741	399,504
Watches, clocks, jewellery and silverware	22,184	27,002	34,906	21,223	22,366	28,244	147,431	160,431	210,946
Sporting and recreation equipment	16,048	22,833	22,500	17,329	18,366	15,848	191,601	203,652	216,533
Games, toys and children's vehicles	33,789	32,777	41,386	31,036	33,849	39,221	196,598	230,611	249,226
House furnishings	12,835	17,576	22,231	14,079	18,879	21,335	123,427	149,499	182,464
Kitchen utensils, cutlery tableware	26,064	30,445	35,468	27,286	31,243	32,995	210,182	237,923	272,503
Other personal and household goods	30,498	39,054	46,755	29,444	37,729	41,141	252,792	297,199	355,350
Medicinal and pharm. products, in dosage	17,989	29,523	27,794	20,037	27,360	26,206	191,809	251,051	278,754
Medical, ophthalmic, orthopaedic supplies	31,885	39,377	47,205	30,241	38,993	39,070	294,635	344,657	413,695
Newspapers, magazines and periodicals	33,384	35,478	43,033	32,885	36,912	38,269	282,531	298,942	347,052
Books and pamphlets	45,627	54,545	50,154	43,162	46,335	48,187	369,487	398,982	427,190
Other printed matter	20,749	25,479	31,254	25,296	27,021	26,014	191,979	200,401	241,490
Stationers' and office supplies	13,104	16,521	21,890	13,020	16,339	17,927	128,840	140,064	174,010
Unexposed photographic film and plates	22,900	26,896	35,799	20,788	31,769	27,308	207,459	235,065	274,586
Other photographic goods	42,323	44,589	58,046	48,810	60,503	57,497	458,534	444,717	557,231
Containers and closures	20,696	29,489	42,520	34,465	29,073	38,081	192,711	237,635	337,275
Other end products, inedible	65,965	77,163	98,348	64,969	74,263	87,471	608,134	639,899	775,068
Total	3,248,862	3,953,998	5,238,875	3,338,217	4,150,301	5,303,481	32,207,426	34,943,235	47,573,944
Special Transactions, Trade	76,911	85,944	136,053	87,627	79,679	107,440	714,177	727,961	1,127,995
TOTAL IMPORTS	5,392,448	6,249,519	8,240,239	5,501,141	6,599,767	7,827,280	52,318,561	54,560,991	71,919,077

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

		TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES							
		JANUARY TO SEPTEMBER		1984			JANVIER A SEPTEMBRE		
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries	CATEGORIE DE MARCHANDISES
Jan. to Sept. 83/82	Jan. à Sept. 84/83	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays	(English titles at left of table)
		thousands of dollars - milliers de dollars							
Produits finis, non comestibles (suite)									
Matériel de transport (suite)									
311.6	- 0.8	72,798	8,226	19,581	227,823	10,579	21	44,352	Navires, bateaux et pièces sauf les moteurs
75.3	4.8	691,634	1,851	71			1,560	7,504	Avions complets, et compris moteurs
24.7	32.8	411,507	25,253	14,552	409	3,233	892	4,444	Moteurs d'avions et leurs pièces
- 4.5	33.2	504,154	17,174	8,740	3,127	1,721	628	2,624	Pièces d'avions, sauf moteurs
22.1	62.3	296,528	6,977	37,607	125,298	16,568	6,550	42,232	Autre matériel de transport
15.9	43.6	19,702,542	118,295	527,338	1,859,151	142,674	391,972	223,632	Sous-Total
Autre matériel et outils									
11.3	41.9	137,653	560	1,789	28,345	1,105	1,010	26,957	Matériel téléphonique et télégraphique
22.8	45.6	217,664	2,364	4,795	150,671	592	38,814	205,668	Téléviseurs, radios et phonographes
28.8	85.0	948,017	9,251	18,590	35,635	1,815	7,816	56,674	Tubes électroniques et semi-conducteurs
19.9	30.6	749,833	23,353	37,643	577,845	9,981	61,602	112,596	Autre équipement et matériel de télécomm.
11.9	43.3	260,668	2,771	8,492	7,741	8,190	6,588	20,891	Appareils de climatisation et réfrigération
13.1	34.8	122,978	997	8,465	2,842	2,893	1,799	18,580	Appareils d'éclairage électrique et lampes
- 10.9	3.5	63,758	3,829	15,627	2,133	14,678	3,287	995	Mécanisme de commutation et de protection
- 11.3	42.8	79,945	1,034	3,943	802	1,337	1,296	259	Mécanisme de commande industriel
16.2	19.2	235,275	2,904	11,289	6,530	14,453	2,908	16,543	Autre mat. élec. d'éclairage et de distribution
41.7	51.7	445,476	675	5,292	7,872	1,506	1,520	587	Matériel électrique auxiliaire pour moteurs
7.1	23.5	141,617	8,286	6,988	4,933	1,306	359	2,664	Instr. à mesurer les propriétés électriques
- 9.5	44.2	250,648	6,250	11,564	3,179	4,808	561	1,954	Instruments mesureurs-régulateurs divers
13.6	21.0	238,019	4,942	20,149	8,022	6,811	2,312	2,498	Matériel de médecine et d'usage connexe
- 4.4	3.0	47,998	1,263	1,450	2,981	579	1	698	Matériel de navigation
0.3	12.2	436,218	14,814	52,109	25,556	21,116	1,334	7,764	Autres instruments de mesure, de laboratoire etc.
5.4	17.1	131,570	3,721	7,995	1,488	1,548	356	1,957	Matériel de sécurité et d'assainissement
9.4	25.9	110,385	1,539	6,650	1,865	2,474	61	2,386	Matériel pour l'industrie des services
16.9	30.9	149,733	2,102	55,730	3,428	16,625	1,830	60,403	Meubles et accessoires
14.9	26.4	198,392	9,965	16,338	49,045	9,485	1,263	36,166	Outils à main et coutellerie
0.3	46.8	2,725,523	16,948	65,841	70,148	13,435	38,852	45,380	Ordinateurs électroniques
- 1.9	22.6	94,186	1,789	20,397	56,331	6,243	783	15,496	Autres machines et matériel de bureau
19.1	27.5	653,995	8,585	59,921	101,021	13,501	12,303	75,767	Matériel divers et outils
10.6	37.9	8,439,550	127,942	441,055	1,148,417	154,481	186,655	712,883	Sous-Total
14.4	36.5	28,494	8,180	65,918	11,140	9,418	6,724	556,236	Vêtements de dessus non tricotés
28.6	34.3	19,380	9,511	31,640	3,921	4,924	2,035	348,757	Vêtements de dessus tricotés
14.5	33.4	58,272	5,657	31,446	5,767	5,495	4,208	156,052	Autres vêtements et accessoires vestimentaires
3.8	21.5	21,739	4,509	115,575	653	27,038	35,771	194,220	Chaussures
8.8	31.4	62,240	2,642	28,814	46,919	9,498	832	60,001	Montres, horloges, bijoux et argenterie
6.2	6.3	99,055	4,363	29,273	11,433	22,624	3,146	46,638	Aricles pour sports et divertissements
17.3	8.0	90,819	3,352	14,743	9,885	1,674	5,210	123,542	Jeux, jouets et véhicules d'enfants
21.1	22.0	86,313	7,294	18,335	1,986	7,705	4,600	56,231	Fournitures de maison
13.1	14.5	73,504	33,308	48,645	34,509	7,519	3,566	71,452	Ustensiles de cuisine, de table et coutellerie
17.5	19.5	148,897	13,285	53,945	16,919	9,802	5,823	106,679	Autres effets personnels et articles ménagers
30.8	11.0	143,413	31,258	45,472	1,184	37,419	17,451	2,557	Médicaments et produits pharm., en dose
16.9	20.0	310,102	10,851	51,542	9,242	12,312	8,411	11,236	Fournitures médic. ophthalmiques et orthopédiques
5.8	16.0	327,544	2,543	15,511	125	28	1,077	224	Journaux, revues et périodiques
7.9	7.0	352,797	23,354	39,893	1,216	4,124	48	5,758	Livres et brochures
4.3	20.5	200,530	7,805	18,105	6,757	3,895	287	4,110	Autres imprimés
8.7	24.2	113,998	8,374	14,774	16,278	3,962	2,291	14,333	Fournitures de papeteries et de bureau
13.3	16.8	155,193	11,784	32,380	66,180	874	5,179	2,997	Films, plaques vierges pour photographie
- 3.0	25.2	311,327	4,892	39,458	176,839	3,779	579	20,358	Autres articles photographiques
23.3	41.9	301,284	5,933	13,633	905	1,988	7,304	6,227	Récipients et fermetures
5.2	21.1	524,749	38,586	49,155	45,862	20,817	4,422	91,477	Autres produits finis, non comestibles
8.4	36.1	36,400,412	744,173	2,385,198	3,745,046	712,838	713,346	2,872,932	Total
1.9	54.9	861,464	47,284	71,651	33,058	29,371	12,887	72,280	Transactions spéciales commerciales
4.2	31.8	51,605,641	1,706,349	4,376,873	4,303,433	1,641,857	3,442,409	4,842,516	TOTAL DES IMPORTATIONS

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE

TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DEDOUANEMENT

		thousands of dollars - milliers de dollars						
PROVINCE OF CLEARANCE	YEAR	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
PROVINCE DE DEDOUANEMENT	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total Importations
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE								
Newfoundland	1982	18	14,503	91,464	63,409	81,985	2,699	254,079
Terre-Neuve	1983	11	12,754	45,052	54,698	86,677	6,099	205,290
	1984	2	12,215	9,314	63,370	48,790	17,124	150,814
Nova Scotia	1982	203	48,390	800,382	92,634	528,020	7,183	1,476,811
Nouvelle-Ecosse	1983	193	49,573	483,719	122,693	656,967	8,712	1,321,858
	1984	160	57,443	764,865	264,426	689,354	18,078	1,794,326
Prince Edward Island	1982	1	1,967	495	1,428	5,056	436	9,383
Ile-du-Prince-Edouard	1983	3	2,035	266	1,601	8,065	653	12,623
	1984	1	2,049	182	2,242	11,668	708	16,850
New Brunswick	1982	1,280	196,841	587,523	237,067	121,397	10,373	1,154,481
Nouveau-Brunswick	1983	567	182,778	306,041	197,463	146,222	8,236	841,307
	1984	1,103	200,720	387,054	299,807	180,511	13,118	1,082,312
Quebec	1982	7,064	875,891	2,361,922	1,936,707	4,326,843	143,552	9,651,979
Québec	1983	6,328	840,433	1,851,421	2,180,866	4,966,038	138,876	9,983,961
	1984	7,083	1,025,432	2,080,686	2,851,539	6,565,045	243,568	12,773,354
Ontario	1982	66,529	1,392,604	2,443,576	5,109,879	20,889,186	342,851	30,244,624
Ontario	1983	76,030	1,487,946	1,941,250	6,069,789	22,864,718	356,735	32,796,470
	1984	45,908	1,797,346	2,446,743	7,431,527	32,313,666	540,590	44,575,781
Manitoba	1982	3,630	133,132	47,050	211,129	1,136,192	17,877	1,549,010
Manitoba	1983	2,092	136,271	44,445	238,195	1,028,829	20,913	1,470,746
	1984	2,081	157,607	46,557	298,793	1,591,763	35,052	2,131,852
Saskatchewan	1982	1,908	75,037	9,728	131,315	543,183	15,736	776,906
Saskatchewan	1983	1,764	64,000	11,278	159,015	506,867	23,397	766,321
	1984	1,868	81,623	16,939	202,681	542,531	14,199	859,841
Alberta	1982	5,779	169,920	50,359	399,679	1,512,555	92,607	2,230,898
Alberta	1983	2,904	150,227	44,400	370,207	1,775,489	75,381	2,418,608
	1984	4,181	173,880	41,972	439,308	1,872,339	103,782	2,635,462
British Columbia	1982	10,007	663,410	309,783	842,515	3,060,545	80,643	4,966,904
Colombie Britannique	1983	10,569	651,084	324,939	764,379	2,900,718	88,767	4,740,456
	1984	10,177	741,584	356,575	889,476	3,755,434	140,707	5,893,953
All provinces *	1982	96,424	3,572,259	6,702,307	9,025,968	32,207,426	714,177	52,318,561
Ensemble des provinces *	1983	100,462	3,577,397	5,053,012	10,158,923	34,943,235	727,961	54,560,991
	1984	72,568	4,250,324	6,151,039	12,743,207	47,573,944	1,127,995	71,919,077
SEPTEMBER - SEPTEMBRE								
Newfoundland	1982		1,710	1,550	3,039	5,591	290	12,181
Terre-Neuve	1983		1,570	671	10,924	17,896	291	31,353
	1984	1	1,259	1,011	1,568	5,262	627	9,727
Nova Scotia	1982	41	5,753	92,296	9,352	49,642	910	157,993
Nouvelle-Ecosse	1983	41	6,194	100,012	9,230	63,467	980	179,924
	1984	46	5,796	57,990	18,931	52,951	1,175	136,889
Prince Edward Island	1982		145	62	91	861	76	1,235
Ile-du-Prince-Edouard	1983		195	41	80	1,122	169	1,607
	1984		238	3	166	1,326	80	1,812
New Brunswick	1982	157	18,417	2,194	23,958	12,324	1,493	58,544
Nouveau-Brunswick	1983	59	20,304	76,765	18,172	16,447	807	132,554
	1984	414	14,736	4,814	28,626	15,862	1,531	65,984
Quebec	1982	615	92,884	205,974	226,388	435,026	13,642	974,529
Québec	1983	578	96,900	283,443	284,096	678,404	15,130	1,358,551
	1984	687	120,159	185,175	298,461	622,296	18,923	1,245,701
Ontario	1982	8,858	156,268	357,429	608,726	2,271,114	38,995	3,441,389
Ontario	1983	8,145	174,478	276,798	660,837	2,613,065	39,813	3,773,137
	1984	4,431	193,960	296,656	823,089	3,590,225	56,385	4,964,744
Manitoba	1982	355	14,382	1,984	17,487	79,540	2,981	116,729
Manitoba	1983	70	15,927	3,131	24,254	134,265	2,370	180,018
	1984	151	16,094	2,770	24,868	348,823	3,728	396,433
Saskatchewan	1982	88	6,961	873	7,937	44,737	2,154	62,750
Saskatchewan	1983	61	5,607	2,635	16,053	66,700	2,503	93,560
	1984	46	8,442	2,430	21,467	45,657	1,463	79,504
Alberta	1982	664	17,280	6,443	38,226	124,778	16,913	204,303
Alberta	1983	147	16,836	5,783	40,686	221,618	8,019	293,089
	1984	484	19,284	4,362	48,239	167,556	10,303	250,227
British Columbia	1982	457	70,349	16,088	59,688	314,380	10,135	471,097
Colombie Britannique	1983	312	86,416	39,832	82,416	337,213	9,587	555,777
	1984	656	90,393	34,932	83,454	453,196	13,211	675,843
All provinces *	1982	11,234	384,272	684,894	994,897	3,338,217	87,627	5,501,141
Ensemble des provinces *	1983	9,415	424,487	789,133	1,146,752	4,150,301	79,679	6,599,767
	1984	6,914	470,430	590,142	1,348,872	5,303,481	107,440	7,827,280

* Includes Yukon - Y compris le Yukon

III

**EXPORTS
CUSTOMS BASIS**



**EXPORTATIONS
BASE DOUANIERE**

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS

TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHES PRINCIPAUX

thousands of dollars - milliers de dollars

TRADING AREA	YEAR	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
ZONE DE COMMERCE	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE									
United States	1982	193,766	1,798,410	6,971,830	14,812,336	18,152,813	176,753	42,105,908	1,343,359
Etats-Unis	1983	236,722	1,957,035	6,836,485	16,637,007	20,609,506	137,610	46,414,364	1,332,951
	1984	349,474	2,212,611	7,554,220	20,639,106	30,572,940	251,331	61,579,683	1,630,002
United Kingdom	1982	220	437,010	324,370	985,957	311,918	1,899	2,061,373	45,158
Royaume-Uni	1983	1,394	346,132	406,490	779,413	255,732	1,796	1,790,958	42,582
	1984	2,228	302,774	404,285	807,466	274,366	980	1,792,099	57,621
Other E.E.C.	1982	7,010	430,494	995,259	1,572,049	544,737	2,782	3,552,331	116,827
Autres C.E.E.	1983	7,962	383,886	725,921	1,342,249	484,602	704	2,945,324	91,300
	1984	8,109	360,345	982,604	1,401,997	499,691	3,118	3,255,863	103,276
Japan	1982	3,657	826,481	1,553,728	1,083,220	106,971	213	3,574,270	16,906
Japon	1983	2,428	814,112	1,402,332	1,029,065	158,496	1,062	3,407,496	24,689
	1984	2,235	833,048	1,937,526	1,330,311	126,702	257	4,230,079	19,489
Other O.E.C.D.	1982	508	200,244	415,921	485,407	493,830	6,732	1,602,642	85,003
Autres O.C.D.E.	1983	1,473	158,084	317,592	314,936	369,029	2,726	1,163,840	89,759
	1984	2,762	177,363	420,539	434,733	436,692	1,639	1,473,728	95,461
Other America	1982	7,131	703,648	173,605	646,309	749,992	11,839	2,292,523	296,597
Autres Amérique	1983	2,808	773,427	151,928	514,872	562,215	2,721	2,007,972	156,653
	1984	11,317	708,206	237,828	612,357	520,213	20,847	2,110,768	128,756
Other Countries	1982	15,236	2,861,638	771,164	1,528,400	1,540,790	7,612	6,724,841	136,397
Autres pays	1983	20,720	3,043,633	726,726	1,417,199	928,408	15,663	6,152,349	81,881
	1984	10,728	3,314,272	924,046	1,544,363	1,173,601	28,135	6,995,145	89,424
All Countries	1982	227,528	7,257,924	11,205,877	21,113,679	21,901,050	207,829	61,913,887	2,040,246
Ensemble des pays	1983	273,507	7,476,309	10,567,476	22,034,740	23,367,989	162,281	63,882,302	1,819,817
	1984	386,852	7,908,620	12,461,047	26,770,334	33,604,205	306,307	81,437,365	2,124,029
SEPTEMBER - SEPTEMBRE									
United States	1982	21,994	239,383	821,883	1,649,132	2,231,286	13,108	4,976,786	171,226
Etats-Unis	1983	21,737	218,977	710,065	1,921,202	2,524,450	12,829	5,409,261	151,379
	1984	44,525	238,197	750,126	2,337,874	3,554,364	28,507	6,953,593	191,275
United Kingdom	1982		34,217	12,899	81,186	37,908	314	166,525	3,159
Royaume-Uni	1983		36,360	55,970	87,530	26,975	292	207,127	4,530
	1984	728	13,259	29,764	102,144	27,446	151	173,493	9,337
Other E.E.C.	1982	675	64,830	100,031	142,735	56,156	1,555	365,983	21,671
Autres C.E.E.	1983	879	75,207	107,385	139,416	48,988	92	371,967	7,282
	1984	670	36,484	127,824	163,695	55,597	95	384,364	11,908
Japan	1982	687	107,291	183,977	138,119	18,748	42	448,864	1,567
Japon	1983	147	61,316	125,481	126,875	9,610	81	323,510	2,998
	1984	79	92,146	160,570	143,281	12,130	3	408,208	1,820
Other O.E.C.D.	1982	40	19,103	35,871	57,547	53,300	31	165,892	12,003
Autres O.C.D.E.	1983	246	8,423	51,084	31,235	36,513	219	127,720	14,238
	1984	127	13,214	75,074	46,378	53,627	214	188,634	7,530
Other America	1982	541	92,534	14,657	82,457	91,809	320	282,317	41,828
Autres Amérique	1983	151	92,507	8,841	64,529	52,168	121	218,318	13,516
	1984	1,145	110,908	24,416	65,533	54,801	427	257,229	12,491
Other Countries	1982	1,003	382,943	97,950	183,467	213,701	631	879,695	29,453
Autres pays	1983	3,228	411,477	50,856	192,378	130,725	915	789,578	7,913
	1984	1,743	489,641	59,279	194,172	101,298	7,256	853,389	9,302
All Countries	1982	24,941	940,299	1,267,268	2,334,643	2,702,910	16,001	7,286,061	280,906
Ensemble des pays	1983	26,388	904,267	1,109,683	2,563,165	2,829,429	14,550	7,447,481	201,855
	1984	49,017	993,850	1,227,051	3,053,078	3,859,263	36,652	9,218,911	243,664

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

Marchés principaux; voir note 9 page 54.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Sept.	83/82 84/83
thousands of dollars - milliers de dollars											
Western Europe											
Europe occidentale											
United Kingdom	Royaume-Uni	181,349	224,483	196,218	166,525	207,127	173,493	2,061,373	1,790,958	1,792,099	- 13.1 0.0
Gibraltar	Gibraltar	39	2			21	355	271	99	432	- 63.4 335.7
Ireland	Irlande	6,679	6,391	4,334	8,470	7,448	9,440	72,624	65,690	69,348	- 9.5 5.5
Malta	Malte	83	4		102	75	77	2,096	884	1,163	- 57.8 31.6
Austria	Autriche	7,007	6,646	3,316	2,263	2,497	4,334	31,192	39,529	34,201	- 13.4
Belgium-Luxem.	Belgique-Lux.	64,129	63,124	86,262	65,729	91,536	88,730	591,005	492,423	501,500	- 16.6 1.8
Denmark	Danemark	4,197	3,294	7,266	3,852	3,352	7,863	55,443	38,576	65,148	- 30.4 68.8
Finland	Finlande	4,205	6,837	7,233	10,279	9,116	5,182	92,339	63,326	94,719	- 31.4 49.5
France	France	47,792	56,583	39,990	45,720	48,845	60,597	537,029	440,442	474,527	- 17.9 7.7
Germany West	Allemagne ouest	87,161	91,176	104,039	96,238	94,715	84,356	912,385	824,488	896,011	- 9.6 8.6
Greece	Grèce	7,832	2,471	3,792	5,432	3,176	4,452	62,319	34,041	28,707	- 45.3 15.6
Iceland	Islande	767	230	222	249	763	202	5,205	4,474	2,495	- 14.0 44.2
Italy	Italie	48,983	59,230	38,007	66,443	44,701	50,966	533,317	361,659	440,381	- 32.1 21.7
Netherlands	Pays-Bas	104,630	62,611	63,563	74,100	78,196	77,960	788,208	688,007	780,242	- 12.7 13.4
Norway	Norvège	7,372	24,423	4,134	3,837	28,922	61,093	212,362	181,825	258,953	- 14.3 42.4
Portugal	Portugal	18,986	5,810	1,815	19,439	3,157	7,975	83,513	49,333	47,153	- 40.9 - 4.4
Spain	Espagne	17,597	5,043	4,301	13,018	5,878	6,847	136,729	109,374	77,320	- 20.0 29.3
Sweden	Suède	14,654	10,593	13,647	21,326	10,476	11,196	153,167	102,333	110,224	- 33.1 7.7
Switzerland	Suisse	12,849	23,398	12,520	25,393	17,720	17,283	169,209	152,008	145,071	- 10.1 - 4.5
Total		636,311	652,349	590,659	628,415	657,719	672,400	6,499,787	5,439,467	5,819,694	- 16.3 6.9
Eastern Europe											
Europe orientale											
Albania	Albanie				5		33	59	26	139	- 56.4 446.0
Bulgaria	Bulgarie	128	409	3,750	2,895	298	144	3,868	3,175	6,038	- 17.9 90.1
Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	3,596	715	1,345	1,946	1,081	322	23,530	12,522	13,383	- 46.7 6.8
Germany East	Allemagne est	438	14,006	33,180	107	9,129	8,785	20,660	164,978	171,306	698.5 3.8
Hungary	Hongrie	1,578	453	959	467	1,030	760	11,360	10,103	9,785	- 11.0 - 3.1
Poland	Pologne	29,153	8,383	3,903	49,467	6,096	2,114	327,952	40,938	28,134	- 87.5 31.2
Romania	Roumanie	97	3,423	24	715	104	1,004	3,858	6,660	15,467	72.6 132.2
USSR	URSS	131,867	230,011	339,754	183,898	231,530	311,341	1,413,219	1,456,532	1,725,593	3.0 18.4
Yugoslavia	Yougoslavie	1,538	8,316	4,992	1,574	5,254	522	69,688	35,411	43,455	- 49.1 22.7
Total		168,395	265,716	387,907	241,073	254,523	325,027	1,874,193	1,730,345	2,013,300	- 7.6 16.3
Middle East											
Moyen-Orient											
Bahrain	Bahrein	317	274	409	442	343	324	4,673	3,434	3,642	- 26.5 6.0
Cyprus	Chypre	95	239	114	88	3,135	2,935	10,226	7,833	10,636	- 23.4 35.7
Qatar	Qatar	584	105	261	3,285	309	1,175	14,715	8,605	6,431	- 41.5 - 25.2
Emirates, U.A.	Emirats, A.U.	3,363	1,718	1,583	3,562	8,852	1,543	39,373	26,558	13,904	- 32.5 47.6
Ethiopia	Ethiopie	47	3,063	348	326	186	16,577	9,391	21,999	23,134	134.2 5.1
Iran	Iran	16,704	3,918	19,888	13,784	28,497	3,313	92,188	112,742	122,663	22.2 8.8
Iraq	Irak	9,956	10,399	12,254	11,416	23,497	3,399	144,880	66,571	112,767	- 54.0 69.3
Israel	Israël	15,232	9,678	11,646	9,868	18,120	16,136	88,806	98,464	115,225	10.8 17.0
Jordan	Jordanie	125	760	293	714	442	674	14,660	11,785	3,388	- 19.6 71.2
Kuwait	Koweït	3,590	3,548	728	16,362	2,731	4,879	72,971	38,000	50,578	- 47.9 33.1
Lebanon	Liban	1,051	248	2,256	7,319	1,443	1,745	15,475	13,548	5,781	- 12.4 57.3
Libya	Libye	4,002	4,648	15,793	2,991	169	4,649	103,548	52,735	62,710	- 49.0 18.9
Oman (Muscat)	Oman (Mascate)	401	569	2,604	1,163	461	127	19,567	7,198	5,167	- 63.2 28.2
Saudi Arabia	Arabie Saoudite	19,972	19,965	15,017	78,823	22,973	36,097	340,509	265,452	243,779	- 22.0 8.1
Somalia	Somalie		8	5	488	16	9	3,742	823	4,993	- 78.0 507.0
Yemen, South	Yemen du sud	29	11	37	25	39	1,090	853	1,450	1,885	69.9 29.9
Sudan	Soudan	56	206	211	1,415	492	448	12,823	12,724	11,673	- 0.7 8.2
Syria	Syrie	291	11,860	18,568	174	10,233	13,345	3,146	71,819	59,899	... - 16.6
Turkey	Turquie	9,338	1,963	6,909	9,328	7,210	6,384	75,845	54,181	121,870	- 28.5 124.9
Egyptian, A.R.	Egypte, R.A.	7,903	3,983	14,899	34,695	4,901	5,327	309,042	110,593	263,348	- 64.2 138.1
Yemen, North	Yemen du nord	25	7	6	18	8	4,524	1,033	454	4,797	- 56.0 956.9
Total		93,082	77,169	123,830	196,288	134,056	124,698	1,377,464	986,966	1,248,269	- 28.3 26.4

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage				
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82 84/83			
thousands of dollars - milliers de dollars														
Other Africa														
Autres pays d'Afrique														
The Gambia	La Gambie		2		3		4		140		84	58	- 40.1	- 31.3
Ghana	Ghana	340	1,301	102	235	324	335	9,258	9,356	19,099	1.0	104.1		
Kenya	Kenya	1,480	428	6,789	1,096	372	2,006	21,166	10,687	15,239	- 49.5	42.5		
Malawi	Malawi	49	106	13	279	30	7	1,491	948	511	- 36.4	- 46.0		
Mauritius-Dep.	Maurice et dép.	33	42	20	96	7	39	490	250	379	- 49.0	51.6		
Nigeria	Nigeria	3,668	7,981	1,947	6,963	3,126	7,245	48,402	36,136	49,063	- 25.3	35.7		
South Africa	Afrique du sud	13,634	21,700	10,741	22,065	12,130	13,848	181,111	126,030	146,058	- 30.4	15.8		
Zimbabwe	Zimbabwe	257	918	289	107	200	323	6,128	4,168	9,548	- 31.9	129.0		
Sierra Leone	Sierra Leone	8	22	2	9		34	318	793	210	149.7	- 73.5		
Tanzania	Tanzanie	3,023	1,262	235	2,930	1,772	207	16,081	11,031	14,900	- 31.4	35.0		
Uganda	Ouganda	2	31	38		92	61	342	2,789	1,117	714.4	- 59.9		
Zambia	Zambie	37	72	235	287	148	432	3,518	2,411	4,285	- 31.4	77.7		
Cwealth Af. nes	Af. Cwealth nda	102	93	12	27	172	161	844	3,540	2,898	319.1	- 18.1		
Algeria	Algérie	6,994	44,250	35,456	41,257	40,023	46,388	363,466	312,959	357,654	- 13.9	14.2		
Angola	Angola		45	99	34	457	1,245	560	3,394	1,542	506.5	- 54.5		
Cameroon	Cameroun	224	1,011	114	36	13,806	2,574	17,531	14,042	539.1	- 19.9			
Zaire	Zaire	3,609	693	1,025	1,295	576	345	14,284	10,362	11,082	- 27.4	6.9		
Benin	Benin	383	87	18	3	272	54	692	534	398	- 22.8	- 25.5		
Fr. Africa nes	Afrique fr. nda	283	589	378	211	498	932	5,597	10,513	27,176	87.8	158.5		
Gabon	Gabon	77	342	79	16	142	38	2,351	747	1,866	- 68.2	149.8		
Guinea	Guinée	38	13	15	1	14	15	455	979	2,891	114.9	195.2		
Ivory Coast	Côte d'Ivoire	83	280	319	290	179	1,191	2,742	2,485	6,221	- 9.3	150.3		
Liberia	Libéria	122	241	104	137	448	115	2,939	3,868	4,307	31.6	11.3		
Madagascar	Madagascar	374	33	34	34	24	443	1,681	1,706	2,413	1.4	41.4		
Mauritania	Mauritanie	50	249	1	22	24	2,890	1,142	1,829	3,717	60.2	103.2		
Morocco	Maroc	2,594	5,492	8,709	8,054	325	4,964	82,044	33,893	42,996	- 58.6	26.8		
Mozambique	Mozambique	269	1,857	1,442	61	61	3,679	26,392	8,828	17,047	- 66.5	93.0		
Port. Af. nes	Af. port. nda	2		17	4	1	550	280		1,516	- 48.9	440.7		
Senegal	Sénégal	213	284	3,531	296	17	39	7,092	4,448	15,700	- 37.2	252.9		
Spanish Africa	Afrique espag.	9	62	130	4		493	13,586	208	1,728	- 98.4	731.6		
Togo	Togo	19	6	16	58	27	27	1,135	4,895	4,540	331.0	- 7.2		
Tunisia	Tunisie	3,308	6,642	10,517	3,533	9	5,767	57,447	45,101	66,792	- 21.5	48.0		
Total		41,282	96,134	82,410	89,455	75,279	95,901	876,186	672,782	846,994	- 23.2	25.8		
Other Asia														
Autres pays d'Asie														
Bangladesh	Bangladesh	7,787	23,492	194	707	9,431	3,308	87,247	90,995	85,487	4.2	- 6.0		
Sri Lanka	Sri Lanka	890	986	10,761	1,226	11,590	1,209	11,925	36,675	29,596	207.5	- 19.3		
Hong Kong	Hong Kong	18,276	15,556	24,077	27,004	18,145	17,962	180,043	158,916	168,487	- 11.7	6.0		
India	Inde	23,982	5,439	22,232	29,163	22,346	21,952	215,313	163,975	346,425	- 23.8	111.2		
Malaysia	Malaisie	16,422	9,892	7,336	5,096	9,671	21,405	96,765	84,214	152,082	- 12.9	80.5		
Pakistan	Pakistan	11,853	2,533	5,293	5,851	11,589	8,200	68,309	42,077	66,648	- 38.4	58.3		
Singapore	Singapour	8,059	7,040	17,420	26,026	10,291	7,273	122,728	99,304	103,951	- 19.0	4.6		
Afghanistan	Afghanistan	53	2	5	1	7	9	61	19	61	- 68.6	219.9		
Burma	Birmanie	128	157	102	318	60	399	3,903	1,366	1,482	- 64.9	8.4		
Khmer Rep.-Laos	Khmer Rép.-Laos	3						8	2	14	- 80.1	850.5		
People R. China	Rép. pop. Chine	144,043	130,121	102,518	136,165	148,300	117,452	941,123	1,187,650	849,723	26.1	28.4		
Indonesia	Indonésie	23,183	7,308	31,790	27,438	11,073	11,806	161,026	152,586	236,970	- 5.2	55.3		
Japan	Japon	351,816	363,480	464,419	448,864	323,510	408,208	3,574,270	3,407,496	4,230,079	- 4.6	24.1		
Korea, North	Corée du nord			200	1		1,285	41	10	1,959	- 76.5	...		
Korea, South	Corée du sud	27,479	31,318	56,419	48,874	34,983	47,992	359,074	379,831	529,211	5.7	39.3		
Nepal	Népal		24	200		40	354	652		1,112	...	70.4		
Philippines	Philippines	14,388	7,825	5,564	10,896	5,885	6,095	82,678	54,157	45,296	- 34.5	- 16.3		
Port. Asia	Asie port.							24	5	32	- 79.5	545.8		
Taiwan	Taiwan	19,761	18,258	31,028	26,731	20,910	32,850	204,087	249,013	297,971	22.0	19.6		
Thailand	Thaïlande	14,158	8,402	7,114	14,129	17,862	12,028	106,729	104,571	82,946	- 2.0	- 20.6		
Viet-Nam	Viêt-Nam	5	1		12		1,390	208	217	1,618	4.4	645.8		
Total		682,296	631,832	786,674	808,502	655,693	721,177	6,215,563	6,213,731	7,231,150	0.0	16.3		

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre			Percentage variation Pourcentage	
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82 84/83
thousands of dollars - milliers de dollars											
Oceania Océanie											
Papua, N.G. Papouasie, N.G.	41	330	43	825	36	168	21,074	4,771	1,062	- 77.3	- 77.7
Australia Australie	44,619	36,788	56,438	43,066	31,890	56,584	517,269	316,598	453,481	- 38.8	43.2
Fiji Fidji	99	205	98	538	390	96	1,435	1,965	1,572	36.8	- 20.0
New-Zealand Nouv.-Zélande	10,872	9,551	13,399	17,694	10,091	11,555	125,812	90,858	128,241	- 27.7	41.1
Br. Oceania nes Océanie br. nda		6	4	379	10	19	1,099	162	372	- 85.2	129.4
French Oceania Océanie fr.	22	143	152	145	185	251	1,546	1,114	1,005	- 27.9	- 9.8
U.S. Oceania Océanie, E-U.	36	242	251	580	30	214	4,026	1,206	1,775	- 70.0	47.1
Total	55,689	47,264	70,386	63,226	42,632	68,886	672,261	416,674	587,509	- 38.0	40.9
South America Amérique du sud											
Guyana Guyane	206	243	616	729	270	267	9,115	2,797	6,748	- 69.3	141.2
Falkland Is. Iles Falkland		3		1		1	3	20	21	685.6	7.5
Argentina Argentine	1,683	7,953	9,015	1,761	5,059	5,870	53,969	44,079	40,390	- 18.3	- 8.3
Bolivia Bolivie	1,541	229	40	542	30	108	8,046	858	9,892	- 89.3	...
Brazil Brésil	60,366	76,541	65,172	72,238	41,750	82,554	413,183	434,823	516,373	5.2	18.7
Chile Chili	6,306	3,160	6,325	3,717	10,468	8,294	55,354	50,391	62,344	- 8.9	23.7
Colombia Colombie	10,089	14,275	15,741	22,077	9,064	8,845	143,114	106,963	120,826	- 25.2	12.9
Ecuador Equateur	5,286	5,294	2,817	4,337		2,623	44,257	32,940	34,521	- 25.5	4.7
French Guiana Guyane fr.	414					3	452	22		- 95.0	-100.0
Paraguay Paraguay	35	46	197	58		89	520	791	2,984	52.0	277.4
Peru Pérou	5,754	3,285	8,436	9,465	3,608	7,879	65,724	61,078	77,399	- 7.0	26.7
Surinam Surinam	349	121	167	252	153	211	3,199	3,130	1,602	- 2.1	- 48.8
Uruguay Uruguay	837	162	226	486	178	84	10,407	3,573	5,050	- 65.6	41.3
Venezuela Venezuela	36,505	16,736	30,408	40,190	15,441	24,118	340,500	170,386	182,114	- 49.9	6.8
Total	129,371	128,049	139,160	155,854	88,663	139,276	1,147,842	911,850	1,060,265	- 20.5	16.2
Central America and Antilles Amérique centrale et Antilles											
Bahamas Iles Bahamas	1,768	1,259	1,662	2,262	1,627	1,775	17,364	19,376	19,252	11.5	- 0.6
Bermuda Bermudes	2,526	2,667	2,339	3,680	2,497	2,498	25,230	21,477	26,593	- 14.8	23.8
Belize Belize	89	101	122	221	238	164	1,718	1,412	1,964	- 17.7	39.0
Barbados Barbade	1,813	2,426	1,466	2,130	3,735	3,500	22,616	28,307	29,299	25.1	3.5
Jamaica Jamaïque	2,573	4,683	7,201	7,189	5,455	7,874	51,217	46,813	52,774	- 8.6	12.7
Leew.-Wind. Is. I. Leew.-Wind.	1,130	6,451	881	2,562	3,026	1,957	22,781	25,159	19,514	10.4	- 22.4
Trinidad-Tobago Trinidad-Tobago	8,851	9,145	10,369	14,794	17,583	10,206	100,738	118,073	100,977	17.2	- 14.4
Costa Rica Costa Rica	495	3,033	1,670	1,031	1,929	890	11,726	13,728	15,856	17.0	15.5
Cuba Cuba	25,232	30,271	12,615	25,880	30,237	27,313	260,368	282,200	252,781	8.3	- 10.4
Dominican Rep. R. Dominicaine	4,143	3,271	2,040	5,397	4,116	3,459	36,718	34,749	22,192	- 5.3	- 36.1
El Salvador El Salvador	1,026	1,260	1,668	1,802	2,503	1,178	10,016	14,317	13,377	42.9	- 6.5
Fr. West Indies Antilles fr.	437	58	134	251	54	139	2,592	1,653	1,376	- 36.2	- 16.7
Guatemala Guatemala	1,456	1,267	2,911	547	1,222	829	26,701	11,646	16,269	- 56.3	39.6
Haiti Haïti	636	564	1,305	5,908	836	1,217	19,738	11,370	13,320	- 42.4	17.1
Honduras Honduras	2,135	672	2,429	453	539	5,057	11,900	7,567	17,283	- 36.4	128.3
Mexico Mexique	31,208	62,318	29,415	31,325	38,136	18,943	338,635	299,361	246,902	- 11.6	- 17.5
Neth. Antilles Antilles néerl.	2,715	944	499	2,116	485	1,096	27,868	7,730	7,326	- 72.2	- 5.2
Nicaragua Nicaragua	305	1,425	907	515	1,243	271	9,786	9,652	19,464	- 1.3	101.6
Panama Panama	1,887	2,940	3,204	4,822	2,640	2,045	27,759	22,666	24,591	- 18.3	8.4
Puerto Rico Porto Rico	7,621	12,324	11,369	6,701	10,138	24,578	75,230	83,513	120,112	11.0	43.8
U.S. Virgin Is. I. Vierges E-U	57	270	41	5,002	176	207	18,736	16,083	6,217	- 14.1	- 61.3
Total	98,103	147,345	94,246	124,589	128,414	115,196	1,119,438	1,076,851	1,027,440	- 3.8	- 4.5
North America Amérique du nord											
Greenland Groënland	47	126	696	250	215	203	1,737	1,717	2,755	- 1.1	60.4
St Pierre-Miq. St-Pierre-Miq.	3,064	1,833	1,389	1,623	1,027	2,554	23,506	17,554	20,308	- 25.3	15.6
United States Etats-Unis	4,366,944	4,768,004	6,468,243	4,976,786	5,409,261	6,953,593	42,105,908	46,414,364	61,579,683	10.2	32.6
Total	4,370,054	4,769,963	6,470,328	4,978,660	5,410,503	6,956,350	42,131,151	46,433,634	61,602,745	10.2	32.6
All Countries Ensemble des pays	6,274,583	6,815,822	8,745,599	7,286,061	7,447,481	9,218,911	61,913,867	63,882,302	81,437,365	3.1	27.4

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Live Animals	25,283	23,263	55,388	24,941	26,388	49,017	227,528	273,507	386,852
Food, Feed, Beverages and Tobacco									
Meat and fish									
Meat, fresh, chilled or frozen	67,724	63,192	57,054	66,455	44,957	47,368	580,742	537,095	534,617
Other meat and meat preparations	2,945	4,562	2,601	2,865	3,628	2,269	25,013	36,636	22,949
Fish, whole or dressed, fresh or frozen	60,062	32,156	48,235	62,554	35,781	50,503	234,252	184,488	205,405
Fish, fillets and blocks, fresh or frozen	60,584	48,327	55,507	65,556	43,256	43,913	381,323	388,598	413,852
Fish, preserved, except canned	21,177	11,262	8,977	14,234	9,530	11,989	117,312	96,277	86,931
Fish, canned	3,844	5,432	5,517	7,384	7,014	9,358	72,664	75,634	79,301
Other fishery foods and feeds	42,730	46,894	39,045	37,775	35,943	33,020	355,379	443,714	396,521
Sub-Total	259,066	211,826	216,935	256,824	180,109	198,420	1,766,685	1,762,441	1,739,576
Dairy produce, eggs and honey	6,697	23,001	8,367	19,208	24,074	35,664	192,463	223,328	211,232
Cereals and preparations									
Barley	56,240	69,818	61,615	68,407	103,087	34,224	666,088	566,673	496,928
Wheat	351,758	497,721	594,944	435,491	420,017	546,490	3,164,469	3,507,483	3,802,135
Other cereals, unmilled	5,269	17,072	11,816	5,100	8,861	11,141	168,053	104,766	107,120
Hard spring wheat flour	4,690	6,779	5,276	8,988	14,229	9,838	56,199	66,579	79,892
Other cereals, milled	11,871	12,165	7,231	12,811	9,792	8,331	108,803	106,806	92,310
Cereal preparations	7,806	8,778	10,457	9,813	8,952	10,505	74,033	80,035	89,243
Sub-Total	437,633	612,333	691,339	540,610	564,938	620,529	4,237,645	4,432,341	4,667,628
Fruits and fruit preparations	8,440	9,414	10,916	15,630	8,175	6,210	79,215	61,719	76,697
Vegetables and vegetable preparations	13,446	19,804	21,929	18,360	30,127	25,736	209,166	194,202	218,665
Sugar and sugar preparations	6,408	7,094	14,558	8,170	8,083	16,241	68,996	89,727	126,424
Other foods and materials for food	8,925	7,887	15,043	10,219	10,344	14,276	85,055	82,441	134,692
Oil seed cake and meal	4,183	1,430	3,571	394	1,202	1,576	27,839	18,129	50,304
Other feeds of vegetable origin	7,992	12,920	12,985	6,635	14,266	14,408	69,597	96,084	117,114
Other fodder and feeds	6,669	9,306	8,671	10,212	10,064	7,333	84,529	86,693	78,220
Whisky	27,175	32,742	27,848	37,192	33,872	30,312	221,198	228,327	239,944
Other beverages	14,820	15,996	18,474	13,486	14,381	15,184	111,956	124,729	151,335
Tobacco	6,852	7,497	8,417	3,360	4,633	7,959	103,581	76,147	96,789
Total	808,307	971,249	1,055,454	940,299	904,267	993,850	7,257,924	7,476,309	7,908,620
Crude Materials, Inedible									
Raw hides and skins	9,918	11,915	17,150	9,832	7,717	11,983	100,421	92,015	142,516
Fur skins undressed	1,489	1,191	1,758	2,905	1,114	2,506	104,112	77,717	87,377
Other crude animal products	3,264	2,331	6,508	3,027	2,663	3,422	23,857	23,682	41,305
Seeds for sowing	1,394	1,017	1,113	946	1,189	1,077	23,614	39,265	20,905
Flaxseed	13,822	15,634	12,780	9,368	25,884	6,177	91,847	97,693	114,534
Rapeseed	29,866	27,216	29,410	39,862	18,921	5,919	330,707	286,480	486,533
Other oil seeds, oil nuts and oil kernels	3,059	3,021	2,828	5,515	4,891	3,960	57,658	46,402	47,576
Other crude vegetable products	5,407	6,516	8,665	6,679	6,759	8,173	75,495	82,957	103,247
Pulpwood	715	1,756	1,143	553	1,060	753	6,554	7,814	6,678
Pulpwood chips	8,500	7,071	7,826	8,032	4,853	7,074	78,569	64,545	63,242
Other crude wood products	10,091	9,152	25,156	14,025	22,829	18,512	74,088	120,993	166,731
Textile and related fibres	4,532	8,867	8,214	8,859	7,323	9,663	65,790	72,808	93,458
Metal ores, concentrates and scrap									
Iron ores and concentrates	109,812	123,111	100,083	67,755	107,280	103,613	812,180	729,131	825,364
Scrap iron and steel	4,391	8,444	8,406	9,775	5,424	7,902	54,838	58,410	64,786
Aluminum ores, concentrates and scrap	5,906	9,340	15,255	5,859	12,739	11,751	60,228	76,609	122,098
Copper in ores, concentrates and scrap	28,056	29,882	19,950	38,852	36,579	34,154	307,888	344,260	378,693
Lead in ores, concentrates and scrap	6,860	1,340	7,740	6,843	4,343	2,949	35,609	12,997	15,990
Nickel in ores, concentrates and scrap	2,610	40,913	36,770	3,024	49,091	69,701	278,978	231,217	419,568
Precious metals in ores, conc. and scrap	16,377	38,132	20,098	26,664	38,302	23,296	238,296	278,820	286,195
Zinc in ores, concentrates and scrap	29,404	16,347	51,351	28,757	50,648	28,366	190,948	181,724	205,565
Radioactive ores and concentrates	18,944	15,176	12,777	121,334	1,519	13,802	246,542	59,531	82,782
Other metals in ores, concentrates and scrap	39,897	11,091	12,789	25,841	12,365	20,903	287,753	123,361	135,982
Sub-Total	262,256	293,775	285,220	334,705	318,291	316,437	2,513,259	2,096,060	2,537,022
Crude petroleum	281,049	322,933	341,281	248,474	333,757	312,330	1,982,989	2,539,549	3,166,846
Natural gas	336,596	224,324	257,249	328,712	214,843	264,337	3,576,303	3,124,125	2,847,776
Coal and other crude bitumin substances	91,846	86,993	165,801	122,643	57,513	143,050	1,008,948	909,527	1,364,452
Asbestos, unmanufactured	35,933	32,627	36,336	52,530	39,157	38,157	343,012	327,505	377,879
Sulphur	49,229	52,993	80,236	54,145	19,840	47,561	578,396	393,994	557,022
Other crude non-metallic minerals	8,522	17,361	35,788	11,887	14,747	19,884	122,982	117,758	179,447
Other waste and scrap materials	4,622	5,054	6,899	4,570	6,332	6,077	47,277	46,585	56,504
Total	1,162,111	1,131,748	1,331,361	1,267,268	1,109,683	1,227,051	11,205,877	10,567,476	12,461,047

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

Percentage Variation Pourcentage		JANUARY TO SEPTEMBER			1984				JANVIER A SEPTEMBRE				CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
Jan. to Sept. 83/82	Jan. à Sept. 84/83	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries					
		Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays					
thousands of dollars - milliers de dollars													
20.2	41.4	349,474	2,228	8,109	2,235	2,762	11,317	10,728	Animaux vivants				
									Aliments, provendes, boissons et tabacs				
									Vianes et poissons				
- 7.5	- 0.4	379,804	10,667	19,226	109,144	5,489	7,476	2,812	Viandes fraîches, réfrigérées ou congelées				
46.4	- 37.3	17,117	68	202	167	345	4,866	184	Autres viandes et préparations de viande				
- 21.2	11.3	99,477	3,239	35,768	55,624	7,094	1,148	3,055	Poissons frais ou congelés				
1.9	6.4	382,860	13,641	7,472	2,379	4,806	861	1,834	Filets, blocs de poisson frais ou congelés				
- 17.9	- 9.7	29,315	16	5,490	1,858	14,432	31,981	3,838	Poisson en conserve, sauf en boîtes				
4.0	4.8	7,606	23,501	8,192	386	18,033	14,453	7,129	Poissons, en boîtes				
24.8	- 10.6	237,893	7,602	18,655	123,191	7,164	199	1,817	Autres produits de la pêche				
- 0.2	- 1.3	1,154,071	58,733	95,006	292,749	57,363	60,984	20,670	Sous-Total				
16.0	- 5.4	33,382	10,497	6,759	5,248	395	48,521	106,430	Produits laitiers, oeufs et miel				
									Céréales et préparations				
- 14.9	- 12.3	15,755		44,486	90,326	38,380	21,798	286,184	Orge				
10.8	8.4	16,647	135,991	144,564	292,822	34,026	425,275	2,752,811	Blé				
- 37.6	2.2	21,262	1,817	2,548	38,400	7,280	5,316	30,497	Autres céréales, non moulues				
18.4	19.9	520	8	78	32	468	43,748	35,038	Farine de blé dur du printemps				
- 1.8	- 13.5	22,479	773	2,502	30,808	245	31,384	4,120	Autres céréales, moulues				
8.1	11.5	83,520	624	835	755	932	2,143	434	Préparations céréalières				
4.5	5.3	160,182	139,213	195,013	453,143	81,332	529,663	3,109,083	Sous-Total				
- 22.0	24.2	50,142	7,309	7,295	2,748	3,370	1,891	3,942	Fruits et préparations de fruits				
- 7.1	12.5	97,898	22,818	17,732	8,058	16,785	42,043	13,322	Légumes et préparations de légumes				
30.0	40.8	119,861	635	1,036	460	1,274	2,647	511	Sucre et préparations à base de sucre				
- 3.0	63.3	84,688	3,744	3,602	3,441	3,581	13,608	22,028	Autres aliments et matières pour aliments				
- 34.8	177.4	17,411	611	3,592	2,554	7,580	2	18,554	Tourteaux et farine oléagineux				
38.0	21.8	56,522	2,305	7,945	46,389	32	20	3,902	Autres provendes d'origine végétale				
2.5	- 9.7	36,522	7,651	6,204	16,593	487	3,453	7,310	Autres fourrages et provendes				
3.2	5.0	231,942	1,289	2,083	1,351	1,269	1,369	641	Whisky				
11.4	21.3	149,357	234	354	213	134	774	268	Autres boissons				
- 26.4	27.1	20,633	47,737	13,725	92	3,761	3,230	7,611	Tabac				
3.0	5.7	2,212,611	302,774	360,345	833,048	177,363	708,206	3,314,272	Total				
									Matières brutes, non comestibles				
- 8.3	54.8	22,860	1,230	27,280	11,813	8,755		70,578	Peaux et cuirs bruts				
- 25.3	12.4	21,209	13,708	18,722	1,551	28,689	24	3,473	Pelleteries, non apprêtées				
- 0.7	74.4	21,956	705	12,635	884	2,971	679	1,476	Autres produits bruts d'origine animale				
66.2	- 46.7	14,480	1,181	2,500	466	1,665	304	309	Graines de semence				
6.3	17.2	25,513	1,814	57,670	24,683	140	1,106	3,608	Graine de lin				
- 13.3	69.8	309	2,015	103,237	343,195	144	19,293	18,341	Graine de colza				
- 19.5	2.5	17,128	330	9,630	5,810	2,325	2,067	10,285	Autres graines, noix et amandes oléagineuses				
9.8	24.4	91,133	350	4,360	3,215	91	437	3,662	Autres matières végétales brutes				
19.2	- 14.5	5,246		909	189	330	3		Bois à pâte				
- 17.8	- 2.0	29,849			31,435	1,958			Copeaux de bois à pâte				
63.3	37.8	28,372	22	776	97,761	79	20	39,700	Autres matières en bois brut				
10.6	28.3	35,522	804	8,644	413	8,499	5,226	34,349	Fibres textiles et connexes				
									Minerais, concentrés et déchets métallifères				
- 10.2	13.1	449,242	98,238	192,243	50,071	7,951		27,619	Minerais et concentrés de fer				
6.5	10.9	44,357	1,089	9,550	2,226	718		6,845	Déchets de fer et d'acier				
27.1	59.3	115,342	603	1,194	4,061	143	560	194	Minerais, concentrés et déchets d'aluminium				
11.8	10.0	68,975	1,355	2,463	211,581	33,623	665	60,031	Minerais, concentrés et déchets de cuivre				
- 63.5	23.0	3,689	292	11,847				162	Minerais, concentrés et déchets de plomb				
- 17.1	81.4	47,374	123,582	44,407	10,426	180,247	405	13,127	Minerais, concentrés et déchets de nickel				
17.0	2.6	79,471	95,480	22,615	67,102	10,030	3,163	8,334	Minerais, conc. et déchets de métaux précieux				
- 4.8	13.1	18,419	6,720	139,905	28,826	4,575	1,517	5,602	Minerais, concentrés et déchets de zinc				
- 75.8	39.0	51,180	21,826	6,306	3,470				Minerais et concentrés radioactifs				
- 57.1	10.2	26,474	8,144	44,122	32,824	16,398	4,503	3,517	Autres minerais, conc. et déchets métallifères				
- 16.6	21.0	904,523	357,330	474,652	410,588	253,684	10,814	125,431	Sous-Total				
28.0	24.7	3,150,607			16,239				Pétrole brut				
- 12.6	- 8.8	2,847,776							Gaz naturel				
- 9.8	50.0	28,987	5,743	72,188	950,425	9,919	88,910	208,279	Charbon et substances bitumineuses brutes				
- 4.5	15.3	62,134	18,754	68,833	32,815	28,413	42,497	124,434	Amiante, non ouvré				
- 31.8	41.3	94,205		49,378	3,460	71,536	65,872	272,571	Soufre				
- 4.2	52.3	106,166	124	69,445	501	612	519	2,080	Autres minéraux non métalliques bruts				
- 1.4	21.2	46,246	175	1,745	2,083	730	56	5,469	Autres déchets et matières de rebut				
- 5.7	17.9	7,554,220	404,285	982,604	1,937,526	420,539	237,828	924,046	Total				

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Fabricated Materials, Inedible									
Leather and leather fabricated materials	2,549	1,893	2,472	2,562	3,676	3,264	27,531	25,330	28,733
Wood and paper									
Lumber, softwood	229,212	356,480	337,927	250,854	301,421	340,187	2,145,449	2,977,031	3,194,212
Lumber, hardwood	4,362	5,536	6,252	5,799	6,107	7,223	50,111	53,085	57,073
Shingles and shakes	16,602	21,239	25,091	16,399	23,862	22,559	117,214	164,238	200,114
Other sawmill products	1,239	1,619	3,289	1,528	1,302	2,906	12,298	12,512	21,276
Veneer	6,519	7,639	8,219	8,646	9,411	9,496	68,193	84,282	101,811
Plywood	7,626	6,114	6,610	5,156	5,266	9,317	98,541	105,512	107,163
Other wood fabricated materials	15,087	25,455	35,647	16,147	26,749	31,434	136,495	196,739	273,689
Wood pulp and similar pulp	283,197	278,821	365,391	236,815	277,452	364,952	2,557,681	2,249,400	2,837,329
Newsprint paper	330,056	347,580	426,467	299,348	328,612	399,450	3,121,477	2,950,380	3,505,591
Other paper for printing	35,625	41,653	53,713	37,548	37,932	46,845	309,937	298,381	417,246
Paperboard	11,769	16,532	19,005	9,436	18,017	20,484	102,088	128,707	168,821
Other paper	33,853	41,996	44,858	39,120	42,180	45,225	286,080	332,604	364,898
Sub-Total	975,146	1,150,663	1,332,468	926,796	1,078,311	1,300,078	9,005,563	9,552,872	11,249,221
Textiles									
Yarn, thread, cordage, twine and rope	4,636	5,770	4,727	7,032	7,913	7,835	60,389	66,711	72,484
Cotton broad woven fabrics	882	1,114	1,270	803	1,600	1,698	8,495	10,873	11,937
Other broad woven fabrics	4,199	2,704	2,710	6,492	3,788	4,207	49,168	32,476	38,869
Other textile fabricated materials	5,990	6,324	9,081	7,019	7,416	10,731	67,370	58,277	84,573
Sub-Total	15,707	15,913	17,789	21,346	20,717	24,471	185,422	168,337	207,863
Oils, fats, waxes, extracts and derivatives	10,477	8,912	11,577	10,977	8,990	21,289	166,897	132,703	260,365
Chemicals									
Chemical elements	8,304	17,220	21,747	16,088	10,146	20,713	125,219	130,825	174,547
Other inorganic chemicals	75,512	40,495	75,625	51,476	63,694	92,309	636,620	601,716	773,908
Organic chemicals	100,491	92,341	91,283	87,356	99,047	110,849	830,487	886,810	990,165
Fertilizers and fertilizer materials	67,097	64,620	135,450	89,829	119,356	107,878	819,293	826,089	1,099,116
Synthetic rubber and plastic materials	44,501	50,055	51,426	40,455	43,648	50,233	394,358	381,065	454,275
Plastics basic shapes and forms	15,102	16,186	20,280	15,450	19,747	21,019	130,356	145,188	200,367
Other chemical products	16,859	23,068	22,106	16,958	22,974	25,934	163,633	213,001	238,061
Sub-Total	327,866	303,985	417,917	317,612	378,611	428,934	3,099,966	3,184,693	3,930,439
Petroleum and coal products	211,719	241,733	216,074	227,268	223,457	249,216	1,835,107	2,116,624	2,301,667
Iron and steel									
Ferro-alloys	1,689	3,194	2,801	3,208	3,478	3,351	32,980	31,025	26,743
Primary iron and steel	8,970	18,360	12,492	15,661	25,388	13,342	137,763	181,006	152,715
Castings and forgings, steel	10,371	9,253	15,412	12,623	15,280	18,870	130,138	118,711	165,967
Bars and rods, steel	19,268	21,889	26,905	21,293	28,215	26,296	216,757	209,536	277,165
Plate, sheet and strip, steel	82,655	34,917	62,692	88,321	43,566	53,511	525,185	322,685	499,520
Railway track material	975	1,239	2,253	768	1,199	1,700	36,161	8,173	34,445
Other iron and steel and alloys	31,146	33,318	46,192	35,898	42,132	52,400	419,205	303,473	482,566
Sub-Total	155,075	122,170	168,748	177,772	159,258	169,470	1,498,188	1,174,609	1,639,122
Non-ferrous metals									
Aluminum, including alloys	170,444	146,565	164,367	116,405	148,662	150,565	1,068,211	1,241,923	1,491,962
Copper and alloys	16,123	93,918	53,146	41,437	76,737	86,163	414,840	521,199	598,009
Lead, including alloys	6,450	9,993	9,197	7,569	4,804	8,302	69,331	61,811	73,582
Nickel and alloys	31,326	35,274	41,508	21,206	48,670	43,579	417,283	343,106	413,687
Precious metals, including alloys	96,274	106,102	206,621	222,914	142,605	213,974	1,247,865	1,296,314	1,692,484
Zinc, including alloys	24,382	44,030	47,831	26,551	36,964	50,194	330,450	358,846	501,537
Other non-ferrous metals and alloys	4,602	4,702	6,702	6,562	5,246	6,933	64,418	47,864	61,919
Sub-Total	349,601	440,585	529,372	442,643	463,689	559,710	3,612,398	3,871,063	4,833,179
Metal fabricated basic products	48,952	47,400	64,678	51,083	53,190	69,607	457,409	468,241	611,147
Abrasive basic products	6,469	11,704	13,859	7,146	14,324	12,140	90,866	99,209	129,805
Other non-metallic mineral basic products	29,427	34,339	46,886	32,657	31,995	44,008	222,745	233,323	349,858
Electricity	83,592	110,686	132,152	104,467	112,670	149,914	791,001	877,354	1,065,051
Other fabricated materials inedible	10,326	11,722	16,648	12,314	14,278	20,975	120,585	130,382	163,772
Total	2,226,907	2,501,706	2,970,640	2,334,643	2,563,165	3,053,078	21,113,679	22,034,740	26,770,334

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Percentage Variation Pourcentage		JANUARY TO SEPTEMBER		1984				JANVIER A SEPTEMBRE		CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries		
		Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays		
thousands of dollars - milliers de dollars										
									Matières travaillées, non comestibles	
- 8.0	13.4	23,435	1,114	398	71	186	1,010	2,520	Cuir et demi-produits en cuir	
									Bois et papier	
38.7	7.2	2,499,922	128,625	81,527	261,231	64,236	23,670	135,001	Bois d'oeuvre, résineux	
5.9	7.5	24,797	7,311	11,856	3,492	1,349	530	7,737	Bois d'oeuvre, feuillus	
40.1	21.8	196,530	519	2,449	57	427	79	52	Bardeaux et bardeaux pour façade	
1.7	70.0	20,859	321	38	11	25	17	5	Autres sciages	
23.5	20.7	84,376	398	7,751	958	1,873	76	6,379	Placages	
7.0	1.5	22,965	38,927	38,883	3,952	1,551	511	372	Contre-plaqué	
44.1	39.1	253,846	9,650	3,547	368	1,646	1,714	2,917	Autres demi-produits en bois	
- 12.0	26.1	1,524,044	148,530	544,227	317,693	75,973	39,851	187,011	Pâte de bois et pâte similaire	
- 5.4	18.8	2,952,019	176,701	58,643	21,721	31,858	147,956	116,693	Papier journal	
- 3.7	39.8	406,872	49	13	3,926	2,206	783	3,397	Autre papier à imprimerie	
26.0	31.1	87,301	13,770	14,411	11,252	1,694	15,536	24,856	Carton	
16.2	9.7	288,619	15,625	3,500	10,531	5,545	11,663	29,415	Autre papier	
6.0	17.7	8,362,150	540,428	766,846	635,191	188,384	242,388	513,835	Sous-Total	
									Textiles	
10.4	8.6	40,067	5,707	7,927	67	10,017	1,074	7,624	Filés, fil, cordage, ficelle et corde	
27.9	9.7	8,799	349	371		267	1,284	866	Tissus de coton larges	
- 33.9	19.6	21,449	3,475	3,448	58	2,106	4,832	3,500	Autres tissus larges	
- 13.5	45.1	43,383	3,625	2,714	1,376	10,123	10,954	12,397	Autres demi-produits en matières textiles	
- 9.2	23.4	113,698	13,156	14,461	1,502	22,513	18,144	24,388	Sous-Total	
- 20.4	96.2	23,282	785	35,462	33,924	19,766	13,765	133,382	Huiles, mat. grasses, cires, extraits, dérivés	
									Produits chimiques	
4.4	33.4	93,534	46,796	10,829	14,048	1,507	3,225	4,608	Éléments chimiques	
- 5.4	28.6	651,480	6,967	12,661	36,665	42,263	10,121	13,752	Autres produits chimiques inorganiques	
6.7	11.6	548,527	33,936	157,175	128,955	9,986	19,957	91,629	Produits chimiques organiques	
0.8	33.0	674,742	3,892	19,234	64,625	27,491	79,597	229,533	Engrais et matières fertilisantes	
- 3.3	19.2	281,899	4,006	18,929	4,111	22,741	42,859	79,732	Caoutchouc synthétique et matières plastiques	
11.3	38.0	167,461	1,973	3,547	165	8,636	5,614	12,971	Formes de base en matières plastiques	
30.1	11.7	159,300	2,334	46,695	1,722	6,146	12,149	9,715	Autres produits chimiques	
2.7	23.4	2,576,944	99,903	269,069	250,291	118,769	173,522	441,940	Sous-Total	
15.3	8.7	2,168,301	9,873	13,011	56,641	7,014	24,924	21,904	Dérivés du pétrole et du charbon	
									Fer et acier	
- 5.9	- 13.8	11,828	622	194	13,571		199	329	Ferro-alliages	
31.3	- 15.6	123,084	29	24,491		763	1,587	2,760	Fer et acier primaires	
- 8.7	39.8	164,857	50	215	70	161	377	238	Moulages et pièces forgées en acier	
- 3.3	32.2	264,526	1,056	2,533		2,534	4,220	2,296	Barres et tiges en acier	
- 38.5	54.8	444,898	348	6,165	820	2,123	27,629	17,538	Tôles, feuilles et feuillards d'acier	
- 77.4	321.4	20,334	127	1,468		62	21	12,433	Matériel de voie ferrée	
- 27.6	59.0	465,196	980	304	625	799	7,703	6,958	Autres fer, acier et alliages	
- 21.6	39.5	1,494,723	3,213	35,370	15,086	6,442	41,736	42,553	Sous-Total	
									Métaux non-ferreux	
16.2	20.1	1,174,226	4,129	36,878	147,687	1,138	20,865	107,040	Aluminium, y compris alliages	
25.6	14.7	376,400	51,010	86,528	3,695	15,149	7,661	57,566	Cuivre et alliages	
- 10.8	19.0	50,202	10,649	6,242	232	1,174	81	5,001	Plomb, y compris alliages	
- 17.7	20.5	256,382	5,136	63,828	44,463	18,055	5,740	20,083	Nickel et alliages	
3.8	30.5	1,509,272	196	30,675	127,654	365	7,691	16,629	Métaux précieux, y compris alliages	
8.5	39.7	349,057	36,625	15,150	4,808	10,351	11,528	74,018	Zinc, y compris alliages	
- 25.7	29.3	47,936	7,315	1,842	1,956	2,215	319	336	Autres métaux non-ferreux et alliages	
7.1	24.8	3,763,475	115,061	241,143	330,494	48,447	53,886	280,673	Sous-Total	
2.3	30.5	486,607	14,988	12,943	3,351	10,290	29,402	53,566	Ouvrages de base en métal	
9.1	30.9	118,882	3,530	1,767	1,639	2,653	844	590	Produits de base en abrasifs	
4.7	49.9	312,353	3,139	4,362	907	5,543	7,600	15,963	Autres produits minéraux non-métal. de base	
10.9	21.3	1,065,051							Electricité	
8.1	25.6	130,205	2,278	7,165	1,213	4,725	5,135	13,052	Autres matières travaillées, non comestibles	
4.3	21.4	20,639,106	807,466	1,401,997	1,330,311	434,733	612,357	1,544,363	Total	

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	August Août			September Septembre			January to September Janvier à Septembre		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
End Products, Inedible									
Industrial machinery									
Engines and turbines, general purpose	11,479	12,874	15,279	16,912	9,791	16,391	137,515	88,871	147,318
Electric generators and motors	4,694	3,024	5,187	4,962	5,815	8,029	56,353	52,652	75,670
Other general purpose industrial machinery	27,360	29,174	34,288	50,636	48,668	30,905	344,286	323,380	315,032
Materials handling machinery and equipment	17,351	25,574	36,864	22,904	28,927	36,557	193,643	254,632	354,758
Drilling, excavating, mining machinery	29,376	34,157	31,374	36,789	36,680	39,174	455,536	328,494	360,638
Metalworking machinery	20,273	9,396	23,045	31,512	12,465	28,671	241,647	109,683	207,652
Woodworking machinery and equipment	7,494	8,440	10,665	8,940	9,310	8,819	68,911	66,334	92,017
Construction machinery and equipment	7,359	8,786	10,608	8,380	10,203	9,765	108,859	98,966	104,431
Plastics industry machinery and equipment	13,443	16,479	23,271	14,162	17,875	21,736	114,436	151,879	187,791
Pulp and paper industries machinery	6,366	5,222	5,081	4,467	4,959	5,574	68,666	44,705	52,249
Other special industries machinery	13,008	11,276	16,463	13,825	18,991	17,460	117,444	145,301	153,533
Sub-Total	158,202	164,403	212,124	213,487	203,684	223,082	1,907,296	1,664,898	2,051,089
Agricultural machinery and tractors									
Soil preparation, seeding, fertilizing mach.	3,458	5,300	6,111	4,299	5,828	7,918	70,703	65,076	69,463
Combine reaper-threshers and parts	12,878	12,272	13,111	6,778	6,542	5,474	139,325	85,717	84,121
Other haying and harvesting machinery	3,615	2,020	2,623	3,224	2,069	3,110	50,201	30,918	40,543
Other agricultural machinery and equipment	10,339	14,507	15,673	12,470	14,766	16,550	116,904	119,632	159,330
Tractors	8,595	9,503	10,211	18,873	13,710	10,774	176,444	99,761	139,598
Sub-Total	38,885	43,602	47,729	45,644	42,915	43,825	553,577	401,104	493,055
Transportation equipment									
Railway and street railway rolling stock	11,660	1,909	20,039	41,169	27,866	3,543	309,328	155,296	191,530
Passenger automobiles and chassis	493,699	477,953	919,987	812,216	626,717	1,177,474	5,656,005	6,706,611	10,219,799
Trucks, truck tractors and chassis	255,272	233,279	323,445	391,554	436,572	587,246	3,031,847	2,872,110	4,013,105
Other motor vehicles	29,617	27,567	32,870	26,671	32,827	25,870	291,895	180,268	261,174
Motor vehicle engines and parts	107,463	123,903	194,394	44,508	146,960	188,346	751,103	1,064,795	1,587,887
Motor vehicle parts, except engines	328,954	428,829	650,893	394,036	529,757	634,803	3,058,404	3,902,400	6,304,330
Ships, boats and parts	24,536	7,211	16,407	49,068	9,768	17,398	198,729	131,389	169,040
Aircraft complete with engines	10,530	12,205	2,952	19,302	23,498	359	478,596	217,980	279,881
Aircraft engines and parts	30,320	32,282	34,422	36,817	29,934	53,397	372,493	352,384	450,933
Aircraft parts, except engines	46,847	52,735	56,067	54,656	65,125	59,902	473,562	538,809	573,787
Other transportation equipment	48,987	41,521	53,786	45,675	48,481	62,649	375,055	395,055	497,310
Sub-Total	1,387,885	1,439,395	2,305,263	1,915,672	1,977,505	2,810,988	14,997,017	16,517,099	24,548,776
Televisions, radios and phonographs	8,492	12,788	15,293	12,251	14,238	17,924	88,100	113,263	118,762
Other telecommunication and related equipment	94,859	100,598	181,800	101,306	132,407	192,485	941,261	1,014,188	1,610,036
Other equipment and tools									
Heating and refrigeration equipment	11,009	10,366	12,962	13,855	13,297	17,737	100,118	120,335	134,659
Cooking equipment for food	1,556	1,926	3,127	2,796	3,096	3,140	19,769	22,403	27,098
Electric lighting and distribution equipment	18,791	20,013	23,781	23,679	23,777	32,550	209,708	192,788	260,263
Navigation equipment and parts	12,834	13,687	16,899	18,279	15,006	25,982	105,808	135,871	158,025
Other measuring, cont. lab. med. and opt. eqp	32,101	39,646	29,506	43,053	29,726	28,323	304,160	288,886	283,117
Hand tools and miscellaneous cutlery	3,708	3,224	4,023	3,435	5,544	4,724	33,337	33,322	41,341
Office machines and equipment	72,348	87,157	115,015	80,618	96,263	121,822	665,984	725,010	1,005,622
Other equipment and tools	36,297	45,411	56,996	44,235	57,969	66,764	367,663	416,905	549,162
Sub-Total	188,645	221,431	262,309	229,950	244,677	301,043	1,806,547	1,935,521	2,459,287
Apparel and apparel accessories	20,599	20,018	28,093	27,017	23,220	32,029	178,885	153,144	206,757
Footwear	5,797	5,360	6,845	6,793	6,259	6,428	33,188	30,495	34,862
Toys, games, sporting, recreation equipment	13,181	12,143	17,205	13,867	11,449	17,910	94,932	80,079	136,779
Other personal and household goods	17,355	15,002	16,175	20,258	20,282	20,298	158,839	155,102	177,997
Medical and pharm. products, in dosage	8,146	9,382	9,439	8,914	8,753	10,000	75,508	90,759	92,086
Medical, ophthalmic and orthopaedic supplies	4,380	4,515	5,488	5,973	5,897	7,148	51,967	51,181	62,092
Printed matter	20,546	29,537	36,903	20,281	27,267	31,995	171,311	268,646	288,996
Photographic goods	10,196	14,832	18,607	12,960	26,701	25,125	137,482	203,826	248,670
Firearms, ammunition and ordnance	1,435	9,012	25,999	4,082	4,739	30,018	24,275	47,784	169,678
Containers and closures	14,024	17,144	20,821	15,397	17,846	21,005	138,833	159,558	183,050
Prefabricated buildings and structures	11,186	9,847	16,028	8,778	11,306	13,648	138,612	100,278	144,573
Other end products	34,313	40,075	68,271	40,280	50,284	54,312	403,421	381,064	577,657
Total	2,038,125	2,169,083	3,294,390	2,702,910	2,829,429	3,859,263	21,901,050	23,367,989	33,604,205
Special Transactions, Trade	13,850	18,772	38,366	16,001	14,550	36,652	207,829	162,281	306,307
TOTAL, DOMESTIC EXPORTS	6,274,583	6,815,822	8,745,599	7,286,061	7,447,481	9,218,911	61,913,887	63,882,302	81,437,365

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

		JANUARY TO SEPTEMBER			1984				JANVIER A SEPTEMBRE				CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)												
Percentage Variation Pourcentage		United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries																	
Jan. to Sept. Jan. à Sept.	83/82	Etats-Unis	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays																	
83/82													84/83												
													thousands of dollars - milliers de dollars												
													Produits finis, non comestibles												
													Machinerie industrielle												
- 35.3	65.7	79,452	4,398	2,649	802	866	4,320	54,832					Moteurs et turbines d'usage général												
- 6.5	43.7	62,293	1,984	550	69	1,359	2,587	6,828					Génératrices et moteurs électriques												
- 6.0	- 2.5	250,331	4,764	8,278	1,676	11,835	11,495	26,654					Autres machines industrielles d'usage général												
31.4	39.3	296,409	1,353	1,698	3,986	8,634	20,567	22,112					Machines et équipement de manutention												
- 27.8	9.7	217,060	7,395	11,865	2,883	12,445	32,039	76,952					Excavatrices et foreuses pour mines												
- 54.6	89.3	180,534	2,161	3,001	406	2,180	12,949	6,421					Machines-outils, travail des métaux												
- 3.7	38.7	62,565	546	16,465	260	6,882	3,611	1,688					Machines et équipement à travailler le bois												
- 9.0	5.5	71,344	1,344	2,238	432	3,643	4,861	20,568					Machines de construction et outillage												
32.7	23.6	165,003	4,235	6,721	2,930	2,017	1,815	5,070					Machines et outils pour ind. des mat. plast.												
- 34.9	16.8	37,571	1,760	1,349	1,642	3,277	1,518	5,132					Machines pour industries de pâte et papier												
23.7	5.6	105,870	5,279	6,751	909	2,245	7,056	25,424					Machines pour autres industries spéciales												
- 12.7	23.1	1,528,429	35,218	61,565	15,995	55,383	102,819	251,681					Sous-Total												
													Machines et tracteurs agricoles												
- 7.9	6.7	64,532	632	497	10	1,235	219	2,337					Machines à préparer, ensemer, et amender le sol												
- 38.4	- 1.8	72,295	3,774	5		5,488		2,560					Moissonneuses-batteuses et pièces												
- 38.4	31.1	37,212	292	159	2	1,326	447	1,104					Autres machines de fenaison et de récolte												
2.3	33.1	142,449	1,630	1,670	845	5,621	1,554	5,560					Autres machines et matériel agricoles												
- 43.4	39.9	118,259	708	580	100	13,466	1,506	4,978					Tracteurs												
- 27.5	22.9	434,747	7,036	2,911	958	27,137	3,727	16,539					Sous-Total												
													Matériel de transport												
- 49.8	23.3	32,716	41	1,259	11	2,578	4,047	150,878					Matériel roulant de chemin de fer et tramway												
18.5	52.3	10,080,246	84	2,422	2,477	2,650	20,523	111,397					Voitures particulières et châssis												
- 5.2	39.7	3,970,043	114	340	14	2,599	4,553	35,442					Camions, tracteurs routiers et châssis												
- 38.2	44.8	202,769	447	92	34	7,511	19,822	30,498					Autres véhicules moteurs												
41.7	49.1	1,564,557	225	274	140	713	21,835	143					Moteurs de véhicules auto et pièces												
27.5	61.5	6,129,372	5,936	16,456	7,217	36,848	83,898	24,602					Pièces de véhicules auto sauf moteurs												
- 33.8	28.6	161,601	618	776	827	2,981	968	1,268					Navires, bateaux et pièces												
- 54.4	28.3	157,490	57	1,632		3,318	4,546	112,838					Avions complets y compris moteurs												
- 5.4	27.9	334,079	22,358	49,496	710	15,109	18,382	10,798					Moteurs d'avions et leurs pièces												
13.7	6.4	491,793	8,830	25,181	946	13,374	9,382	24,281					Pièces d'avions, sauf moteurs												
5.3	25.8	477,032	718	1,841	2,168	2,772	6,840	5,939					Autre matériel de transport												
10.1	48.6	23,601,699	39,426	99,770	14,544	90,454	194,798	508,085					Sous-Total												
28.5	4.8	115,720	270	389	21	570	1,591	201					Téléviseurs, radios et phonographes												
7.7	58.7	1,141,127	67,655	74,706	15,965	100,126	69,976	140,482					Autre équipement et matériel de télécomm.												
													Autre matériel et outils												
20.1	11.9	114,366	1,338	833	428	2,741	5,172	9,782					Appareils de chauffage et de réfrigération												
13.3	20.9	16,221	4,318	516	233	1,765	1,081	2,965					Appareils de cuisson alimentaire												
- 8.0	34.9	198,174	6,923	8,115	659	7,838	23,093	15,461					Matériel électrique d'éclairage et distrib.												
28.4	16.3	118,177	8,989	17,294	2,494	2,489	94	8,488					Matériel de navigation et pièces												
- 5.0	- 2.0	190,312	10,357	27,433	5,701	12,135	9,434	27,745					Autres inst. de mesure cont. lab. med. opt.												
0.0	24.0	23,614	3,732	555	212	2,516	2,092	8,620					Outils à main et coutellerie diverse												
8.8	38.7	795,025	40,909	71,541	16,312	26,560	21,248	34,027					Machines et matériel de bureau												
13.3	31.7	479,090	10,631	9,326	786	8,768	15,126	25,435					Autres matériel et outils												
7.1	27.0	1,934,979	87,196	135,612	26,825	64,813	77,339	132,524					Sous-Total												
- 14.3	35.0	165,049	3,603	10,104	7,172	11,175	3,580	6,075					Vêtements et accessoires vestimentaires												
- 8.1	14.3	31,478	395	1,899	59	383	419	229					Chaussures												
- 15.6	70.8	113,560	4,556	3,552	1,906	7,853	1,827	3,525					Jouets, jeux et matériel de sport												
- 2.3	14.7	121,659	5,774	3,532	8,962	11,713	11,244	15,113					Autres effets ménagers et personnels												
20.1	1.4	17,922	3,217	12,042	6,169	6,424	23,562	22,751					Médicaments et produits pharm., en dose												
- 1.5	21.3	32,103	2,406	8,162	3,177	8,492	3,425	4,328					Fournitures medic. ophtalmiques et ortho.												
56.8	7.5	267,073	3,227	6,788	579	5,117	3,702	2,510					Imprimés												
48.2	22.0	192,768	5,198	45,994	852	823	765	2,271					Articles photographiques												
96.8	255.0	151,707	847	4,807	39	7,222	2,086	2,970					Armes à feu, munitions et artillerie												
14.9	14.7	162,552	3,084	3,155	188	1,329	8,276	4,466					Récipients et fermetures												
- 27.6	44.1	91,290	1,233	3,272	262	716	3,766	44,034					Bâtiments et structures préfabriqués												
- 5.5	51.5	469,080	4,024	21,432	23,031	36,962	7,312	15,816					Autres produits finis												
6.6	43.8	30,572,940	274,366	499,691	126,702	436,692	520,213	1,173,601					Total												
- 21.9	88.7	251,331	980	3,118	257	1,639	20,847	28,135					Transactions spéciales commerciales												
3.1	27.4	61,579,683	1,792,099	3,255,863	4,230,079	1,473,728	2,110,768	6,995,145					TOTAL DES EXPORTATIONS NATIONALES												

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN/LADING

TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE/CHARGEMENT

thousands of dollars - milliers de dollars

PROVINCE OF ORIGIN/LADING	YEAR	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
		Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportation nationales	Total réexportations
PROVINCE D'ORIGINE/CHARGEMENT	ANNEE	JANUARY TO SEPTEMBER - JANVIER A SEPTEMBRE							
Newfoundland Terre-Neuve	1982	8	290,285	37,550	307,300	25,174	555	660,872	4,358
	1983		274,676	23,719	249,835	3,111	523	551,863	3,613
	1984		288,325	33,586	281,791	7,432	19,405	630,539	5,016
Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	1982	1,167	455,869	108,759	318,853	221,925	1,371	1,107,945	16,243
	1983	1,695	477,867	106,466	195,348	203,686	2,058	987,120	14,652
	1984	1,189	449,129	110,352	325,427	266,137	4,700	1,156,933	17,754
Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard	1982	276	67,760	2,047	923	2,843	38	73,887	583
	1983	757	65,504	2,192	881	4,863	85	74,281	326
	1984	625	79,159	3,323	9,018	5,260	67	97,453	473
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1982	1,104	336,680	121,187	739,986	42,447	1,488	1,242,891	7,779
	1983	1,034	306,349	111,250	787,230	33,239	1,532	1,240,634	6,869
	1984	681	341,760	128,563	1,255,377	44,155	5,213	1,775,750	9,767
Quebec Québec	1982	21,758	2,620,416	1,493,544	5,323,642	3,158,522	25,204	12,643,087	440,408
	1983	32,899	3,036,210	1,367,271	5,480,806	3,527,432	30,096	13,474,714	427,183
	1984	23,137	3,168,582	1,651,019	6,361,347	4,165,903	50,095	15,420,083	509,912
Ontario Ontario	1982	73,881	1,004,521	909,694	7,892,982	17,176,425	70,003	27,127,506	1,210,209
	1983	106,608	949,673	751,660	7,920,755	18,596,972	69,088	28,394,757	1,041,817
	1984	142,246	1,102,051	969,778	9,747,177	27,812,228	118,098	39,891,578	1,221,803
Manitoba Manitoba	1982	44,467	201,581	74,934	265,590	425,181	3,673	1,015,427	38,795
	1983	41,239	144,283	91,108	326,171	364,679	4,079	971,558	43,192
	1984	74,375	152,543	83,935	394,473	468,177	9,511	1,183,014	53,861
Saskatchewan Saskatchewan	1982	20,180	46,900	746,091	494,581	54,277	3,100	1,365,129	12,106
	1983	14,770	42,264	857,745	497,575	47,628	1,530	1,461,513	13,010
	1984	31,603	64,552	1,027,171	662,745	65,142	6,515	1,857,728	15,436
Alberta Alberta	1982	46,326	121,230	5,210,280	1,236,621	368,991	86,518	7,069,967	156,323
	1983	50,613	125,344	5,201,233	1,433,393	210,204	30,348	7,051,136	117,775
	1984	96,172	132,251	5,401,188	1,774,739	269,925	42,212	7,716,488	141,705
British Columbia Colombie Britannique	1982	18,342	2,112,658	2,430,964	4,531,546	424,720	15,859	9,534,089	153,331
	1983	23,891	2,054,081	1,994,446	5,142,162	375,725	22,921	9,613,226	151,096
	1984	16,774	2,130,258	2,983,262	5,956,980	499,218	47,773	11,634,265	142,533
All provinces * Ensemble des provinces *	1982	227,528	7,257,924	11,205,877	21,113,679	21,901,050	207,829	61,913,887	2,040,246
	1983	273,507	7,476,309	10,567,476	22,034,740	23,367,989	162,281	63,882,302	1,819,817
	1984	386,852	7,908,620	12,461,047	26,770,334	33,604,205	306,307	81,437,365	2,124,029
SEPTEMBER SEPTEMBRE									
Newfoundland Terre-Neuve	1982	4	46,223	5,689	25,061	243	109	77,328	674
	1983		29,865	1,385	19,989	277	20	51,535	524
	1984		30,037	5,433	29,149	509	2,922	68,052	1,139
Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	1982	173	53,288	16,036	39,432	25,523	176	134,628	2,276
	1983	196	55,873	8,508	19,267	21,357	226	105,428	1,731
	1984	367	40,235	7,268	38,647	6,792	548	93,857	1,937
Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard	1982	39	10,413	165	103	287	7	11,014	454
	1983	39	11,525	489	92	826	6	12,977	1
	1984	300	6,327	508	155	481	4	7,775	24
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1982	420	37,527	3,220	62,178	2,578	178	106,101	708
	1983	77	27,233	10,333	101,006	3,756	169	142,574	723
	1984	98	26,089	4,519	120,154	4,215	838	155,913	1,796
Quebec Québec	1982	2,244	329,326	146,146	577,759	378,501	1,949	1,435,925	77,249
	1983	4,138	419,486	184,361	646,181	443,265	2,407	1,699,838	45,020
	1984	2,145	433,716	219,332	742,490	476,647	7,757	1,882,086	59,121
Ontario Ontario	1982	8,512	110,927	166,655	899,130	2,162,229	7,260	3,354,713	151,163
	1983	11,979	115,812	99,575	957,279	2,235,999	8,489	3,429,133	118,871
	1984	12,610	126,026	87,406	1,063,218	3,238,347	13,429	4,541,035	133,954
Manitoba Manitoba	1982	5,945	87,500	7,328	33,390	50,497	579	185,239	4,513
	1983	3,022	52,884	10,763	43,951	44,744	377	155,741	6,660
	1984	12,517	51,217	6,947	42,347	43,213	1,244	157,483	8,725
Saskatchewan Saskatchewan	1982	2,038	4,528	81,771	41,718	5,493	785	136,334	1,833
	1983	1,381	5,380	92,639	62,769	6,391	83	168,642	1,661
	1984	5,066	7,629	117,461	66,715	8,883	113	205,867	1,349
Alberta Alberta	1982	3,027	13,099	560,155	146,398	24,801	3,892	751,372	9,307
	1983	4,138	10,511	495,912	135,691	31,732	1,240	679,224	15,827
	1984	14,088	13,685	520,452	198,030	27,205	4,948	778,408	16,544
British Columbia Colombie Britannique	1982	2,539	247,469	258,653	509,439	52,745	1,060	1,071,904	32,722
	1983	1,418	175,694	149,683	576,782	41,024	1,529	946,130	10,835
	1984	1,828	258,881	232,902	751,966	52,745	4,099	1,302,420	14,258
All provinces * Ensemble des provinces *	1982	24,941	940,299	1,267,268	2,334,643	2,702,910	16,001	7,286,061	280,906
	1983	26,388	904,267	1,109,683	2,563,165	2,829,429	14,550	7,447,481	201,855
	1984	49,017	993,850	1,227,051	3,053,078	3,859,263	36,652	9,218,911	243,664

* Includes Yukon - see also note 8, page 54. * Y compris le Yukon - en outre, voir note 8, page 54.

- A. **Sources of Statistics:** Canada's external trade statistics are tabulated from copies of administrative documents collected by Revenue Canada, Customs at its ports across Canada. The Customs Act requires that each time goods are imported into or exported from Canada a document be filed with Customs giving such descriptions of the goods and details of the transaction as are required for the purposes of Customs administration. It follows that the method of compilation of external trade statistics is determined and limited to some extent by Customs regulations and procedures. Where these affect the precise or consistent application of the statistical principles explained in the following section, their impact is described in qualitative terms only.

Statistics on trade in electricity and on exports of crude petroleum and natural gas cannot, for administrative reasons, be obtained from Customs documents. They are instead collected by the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada, with important statistical consequences explained in Note 4 below.

Commencing with the May 1984 data export statistics for shipments of less than \$5,000 (up from \$2,500) and greater than \$800 (up from \$500) from Quebec, Ontario, Manitoba and British Columbia to the United States are estimated on the basis of a 20 per cent sample. The size of this sample is at present approximately 15,000 (up from 10,000) shipments per month. For further information, refer to the explanatory notes in the publication *Exports by Commodities* (cat. no. 65-004).

Effective January 1, 1982, the 10 per cent systematic sample of low valued import documents from the United States, as applied since January 1969 and revised in January 1975, has been discontinued. Starting with January 1984 data, all shipments exceeding \$800 are processed and compiled by complete count, while the value of shipments below \$800 is estimated. Prior to 1984 the low-value limit was \$500.

- B. **Concepts and Definitions Used in the Compilation of External Trade Statistics:** The most comprehensive set of principles for the compilation of trade statistics is to be found in *International Trade Statistics: Concepts and Definitions*, published by the United Nations Statistical Office (Series M, No. 52; New York, 1970). The following notes are both a summary of these principles and a description of the choices and exceptions made in the case of Canada's external trade statistics.
1. **System of Trade:** Canadian Statistics are tabulated according to the "general" system of trade. Thus *imports* include all goods which have crossed Canada's geographical boundary, whether they are entered through Customs for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. *Domestic exports* include goods grown, extracted or manufactured in Canada (including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada). *Re-exports* are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada (including goods withdrawn for export from bonded Customs warehouses). *Total Exports* are the sum of *Domestic* and *Re-exports*

The trade statistics do not include exports to Canadian diplomatic or military posts abroad nor imports by foreign diplomatic or military posts in Canada because such posts are considered to be within the geographical boundary of the sponsor country. Purchases or sales of bunker supplies and stores for ships or aircraft engaged in international traffic, tourist purchases and settlers' effects are excluded for practical reasons. Goods which cross the Canadian border for con-

- A. **Sources des statistiques:** Les statistiques sur le commerce extérieur du Canada sont totalisées à partir des copies des documents administratifs recueillis par Revenu Canada (Douanes) dans ses bureaux de douane par tout le Canada. La Loi sur les douanes exige que chaque fois que des marchandises sont importées au Canada ou exportées du pays, une déclaration soit faite précisant la nature des marchandises et donnant le détail de l'opération commerciale d'après les besoins de la réglementation de l'administration douanière. Il s'ensuit que la méthode de production de statistiques sur le commerce extérieur est déterminée et limitée dans une certaine mesure par les règlements et les procédures des douanes. Lorsque ceux-ci nuisent à l'application précise ou uniforme des principes statistiques exposés dans la section suivante, leur incidence est décrite en termes qualitatifs seulement.

Les statistiques sur le commerce de l'énergie électrique et sur les exportations de pétrole brut et de gaz naturel ne peuvent, pour des raisons administratives, être tirées des documents de douane. Elles sont plutôt recueillies par la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada; les conséquences importantes sur le plan statistique sont expliquées à la note 4 ci-dessous.

Commançant avec les données de mai 1984 les chiffres d'exportation portant sur les livraisons avec une valeur inférieure à \$5,000 (était \$2,500) et plus que \$800 (était \$500) en provenance du Québec, de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie-Britannique vers les États-Unis sont préparés d'après un échantillon de 20 pour cent. Cet échantillon comprend actuellement approximativement 15,000 (était 10,000) envois par mois. Pour plus de renseignements, voir les notes explicatives dans la publication *Exportations par marchandises* (no. 65-004 au cat.).

À partir du 1^{er} janvier 1982, l'échantillonnage systématique de 10 p. 100 du montant des marchandises de faible valeur importés des États-Unis, tel qu'appliqué depuis janvier 1969 et révisé en janvier 1975, a été discontinué. Commencant avec les données de janvier 1984, pour toutes les livraisons dont la valeur excède \$800, le traitement et le calcul sont exhaustifs, alors que la valeur des livraisons inférieures à \$800 est estimée. Avant l'année d'enquête 1984, la limite de faible valeur était \$500.

- B. **Concepts et définitions utilisés dans la production de statistiques sur le commerce extérieur:** L'ensemble le plus complet de principes directeurs pour la préparation de ces statistiques est présenté dans *Statistiques du commerce international: concepts et définitions*, publié par le Bureau de statistique des Nations Unies (série M, no 52, New York, 1970). Les notes suivantes résument ces principes et décrivent les choix et les exceptions dans le cas de la statistique du commerce extérieur du Canada.
1. **Système commercial:** Les statistiques canadiennes sont totalisées selon le système commercial "général". Ainsi, les *importations* comprennent tous les biens qui ont franchi les limites géographiques du Canada, qu'ils soient passés par les douanes pour être consommés immédiatement au Canada ou qu'ils aient été entreposés en douane. Les *exportations nationales* comprennent les biens cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les biens d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les *réexportations* sont des exportations de biens d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés matériellement au Canada (y compris les biens retirés des entrepôts de douane en vue de leur exportation). Les *exportations totales* correspondent au total des *exportations nationales* et *réexportations*

La statistique du commerce ne prend pas en compte les exportations vers des missions diplomatiques ou militaires canadiennes à l'étranger ni les importations attribuables à des missions étrangères semblables au Canada, car on considère que ces missions ne se trouvent pas hors des limites géographiques du pays qui les a envoyées. Les achats ou les ventes d'approvisionnement de navires ou d'aéronefs affectés au transport international, les achats des touristes et les effets des immigrants sont exclus pour des raisons

venience of transportation only are not included in trade statistics.

2. **Coverage:** Merchandise trade includes only goods which add to or subtract from the stock of material resources in Canada as a result of their movement across the Canadian border. Consequently, goods intended to be returned to the exporting country after a short period of time are excluded from trade statistics (when this intention is apparent from the Customs documentation). Examples of such transactions are works of art loaned for exhibition, vehicles or horses exported to compete in races, and films exported for processing and return. Goods exported or imported for purposes of repair only are excluded from statistics, although payments or receipts for repairs are included in the trade statistics. Financial assets such as circulating coin, stocks and bonds are also excluded from the trade statistics.
3. **Valuation:** Exports are recorded at the values declared on export documents, which usually reflect the actual selling price or, in the case of non-arms-length transactions, the transfer price used for company accounting purposes. Most exports are valued at the place in Canada where they are laden aboard a carrier for export (e.g. mine, farm or factory) but a significant proportion of exports by water or air reflect values which include transportation charges to the port of export. Some overland shipments to the United States are recorded at a value which includes part or all of the transportation charges to the ultimate destination because such transportation charges cannot be identified and removed.

Imports are generally recorded at the values established for Customs duty purposes according to the provisions of the Customs Act. Customs values are identical to selling prices for most arms-length transactions. However, Customs values exceed company transfer prices for most transactions between affiliated firms. (Beginning in 1970, imports of automotive products from the United States have been recorded at company transfer prices rather than Customs values.) Import documents are required to show values which exclude all transportation charges. Some imports from the United States are however purchased on a "delivered" basis and their prices therefore reflect an allowance for transportation costs.

4. **Timing:** Until July 1979, statistics for a month included all shipments for which Custom documents were received at Statistics Canada up to, and including, the last working day of the month. Starting with data for August 1979, the closing of the statistical month is defined according to the last calendar day of the month, based, as closely as practicable, on the date of clearance from Customs. Individual shipments may not be recorded in statistics until some time after their arrival or departure because of administrative procedures which permit late filing of documents. Trade in electricity; exports of both crude petroleum and natural gas; and imports of "Swap Oil" from the United States for a given month are included in statistics for the following month because they are collected too late for inclusion in statistics for the current month. However, starting with the January 1984 data, exports of electricity, crude petroleum, and natural gas are subsequently shifted back one month, thus reflecting the true statistical month.
5. **Trading Partner Attribution:** The country classification employed by the External Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and therefore does not reflect the views or intentions of the government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction.

Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. (Many primary products are shipped to entrepôt points, particularly in Europe,

pratiques. Les biens auxquels on fait franchir la frontière canadienne uniquement pour en faciliter le transport sont laissés hors compte.

2. **Champ d'observation:** Le commerce de marchandises ne comprend que les biens dont le passage d'un côté à l'autre de la frontière canadienne augmente ou diminue le stock de ressources matérielles du Canada. Ainsi, les biens qui seront renvoyés dans le pays exportateur après un court laps de temps sont exclus de la statistique du commerce (lorsque cette intention se dégage des documents de douane). Citons à titre d'exemple les oeuvres d'art prêtées pour une exposition, les véhicules ou les chevaux exportés en vue d'une course, les films exportés pour être développés, puis retournés. Les biens exportés ou importés pour fins de réparation seulement ne sont pas pris en compte, bien que les paiements ou les recettes au titre des réparations soient portés dans la statistique du commerce. Des avoirs financiers comme le numéraire non périmé, les actions et les obligations sont également laissés hors compte.
3. **Évaluation:** Les exportations sont présentées selon les valeurs déclarées dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations entre entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. La plupart des exportations sont évaluées au point du territoire du Canada (mine, ferme ou usine) où elles sont chargées et ainsi confiées à un transporteur en vue de leur exportation, mais une partie importante des exportations par eau ou par air se voit attribuer une valeur qui comprend les frais de transport vers le port d'exportation. Pour certaines livraisons par voie de terre vers les États-Unis, la valeur indiquée comprend en partie ou en totalité les frais de transport jusqu'à la destination ultime parce qu'on ne peut isoler et retrancher ces frais.

Les importations sont habituellement présentées selon les valeurs établies aux fins du prélèvement des droits de douane conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes. Les valeurs des douanes sont identiques aux prix de vente dans le cas de la plupart des opérations entre parties indépendantes. Toutefois, les valeurs douanières dépassent les prix de transfert des sociétés dans le cas de la majorité des opérations entre entreprises affiliées. (À partir de 1970, les importations de produits de l'industrie automobile en provenance des États-Unis sont indiquées aux prix de transfert et non pas selon les valeurs fixées en douane.) Les valeurs déclarées dans les documents d'importation ne doivent pas comprendre les frais de transport. Certaines importations en provenance des États-Unis sont toutefois sur une base de livraison et leur prix englobe par conséquent les frais de transport.

4. **Période:** Jusqu'à juillet 1979, les statistiques d'un mois donné visaient toutes les livraisons pour lesquelles Statistique Canada avait reçu des documents de douane jusqu'au dernier jour ouvrable du mois. À partir du mois d'août 1979, la fin du mois statistique correspond au dernier jour du mois civil où s'effectue, dans la mesure du possible, le dédouanement. De diverses livraisons peuvent ne pas être prises en compte dès leur arrivée ou leur départ à cause de la procédure administrative qui donne lieu à une présentation tardive des documents. Le commerce d'énergie électrique; les exportations de pétrole brut et de gaz naturel; et les importations selon l'arrangement avec les États-Unis pour des échanges de pétrole brut d'un mois donné sont présentés dans les statistiques du mois suivant parce qu'on obtient les données trop tard pour qu'elles puissent faire partie des statistiques du mois courant. Cependant, à compter des données de janvier 1984, les exportations d'électricité, de pétrole brut et de gaz naturel sont décalées d'un mois par la suite, de sorte qu'elles correspondent au mois statistique véritable.
5. **Attribution des partenaires commerciaux:** La classification des pays utilisée par la Division du commerce extérieur de Statistique Canada a été conçue aux fins de la géographie économique et ne reflète donc pas l'opinion du Gouvernement du Canada relativement aux questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale.

Les exportations sont attribuées au pays de dernière destination connue au moment de l'exportation. (De nombreux produits "primaires" sont expédiés vers des points d'entreposage, notamment en

for re-exports to the ultimate destination which is unknown when the goods leave Canada.)

Imports are attributed to the country from which the goods were first consigned directly to Canada, whether or not this is the country of origin. An exception is made in the case of goods of Central or South American origin consigned to Canada from the United States; such imports are credited to the country of origin, except for "Swap Oil" from the United States which are credited to this country.

6. Revisions:

- a. **Data for Current Month:** Statistics for the current month published in the "Preliminary Statement of Canadian Trade" and in the "Summary of External Trade" (65-001) contain preliminary figures. However, figures for the current month published in "Imports by Commodities" (65-007), "Exports by Commodities" (65-004), "Imports by Countries" (65-006) and "Exports by Countries" (65-003) have been verified for reporting or processing errors.
- b. **Data for previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the monthly reports for December have been published. In the case of the "Summary of External Trade" (65-001), the revised December figures appear in the January issue of the following year. Commodity/Country sub-totals revised by \$10,000 or more in any monthly publication are shown at the beginning of the reports - 65-007 and 65-004.
- c. **Data for the previous year:** Revisions to the previous year appear in the December issue of the following year. Commodity/Country figures revised at that time are shown at the beginning of the reports - 65-007 and 65-004. *When statistical series are adjusted for seasonal variations, the revised figures are reflected in the April issue of the "Summary of External Trade" (65-001).*

Note: Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.

7. **Indexes of Price and Volume:** The price indexes in this publication are current-weighted and are calculated from price relatives based on 1971 = 100. The weights are trade quantities for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The volume index is derived by dividing a value index by the corresponding current-weighted price index. The resulting volume index is, therefore, weighted with fixed 1971 price weights. The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, particularly in the case of end products, price indexes obtained from other Canadian or foreign statistics.

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to this publication (65-001).

Each year revised indexes for the previous years are generally published in the February, March and April issues of the Summary of External Trade. Historical data was published for 1968-1974 in the June, July and August 1977 issues and for 1975 in the July, August and September 1978 issues. Most of these indexes are also available on CANSIM on a revised basis in matrices 3680, 3681, 3682, 3715, 3716, and 3717.

Price indexes are also available on a balance of Payments basis in Part I of this publication and on CANSIM in matrices 3643, 3644, 3649, 3650, 3683, 3684.

Europe, en vue de leur réexportation: la destination ultime de ces produits est inconnue lors qu'ils quittent le Canada.)

Les *importations* sont attribuées au pays de première consignation directe des biens au Canada, que ce soit ou non le pays d'origine. On déroge à cette règle dans le cas des biens ayant comme région d'origine l'Amérique centrale ou l'Amérique du sud et expédiés au Canada depuis les États-Unis; ces importations sont portées au crédit du pays d'origine, sauf pour les échanges de pétrole brut avec les États-Unis qui sont crédités à ce pays.

6. Rectifications:

- a. **Données du mois courant:** Les statistiques du mois courant figurant dans le communiqué "Préliminaire sur le commerce du Canada" et le "Sommaire du commerce extérieur" (65-001) contiennent des chiffres préliminaires. Cependant, les chiffres du mois courant dans "Importations par marchandises" (65-007), "Exportations par marchandises" (65-004), "Importations par pays" (65-006) et "Exportations par pays" (65-003) ont été vérifiés pour des erreurs de déclaration et de traitement.
- b. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les chiffres des mois précédents de l'année courante demeurent sujets à révision jusqu'à la parution des publications mensuelles de décembre. Dans le cas de "Sommaire du commerce extérieur" (65-001), les chiffres de décembre rectifiés paraîtront dans l'édition de janvier de l'année suivante. Les totaux rectifiés par \$10,000 ou plus au niveau de marchandise/pays figurent dans les rapports mensuels au commencement des publications 65-007 et 65-004.
- c. **Données de l'année précédente:** Les rectifications à l'année précédente paraissent dans l'édition de décembre de l'année suivante. Les chiffres par marchandise/pays rectifiés à ce moment-là figurent au commencement des publications 65-007 et 65-004. *Quand les séries statistiques sont désaisonnalisées, les chiffres rectifiés sont pris en compte dans l'édition d'avril de "Sommaire du commerce extérieur" (65-001).*

Note: Les totaux cumulatifs figurant dans toutes les publications prennent en compte toutes les rectifications apportées jusqu'à la date d'impression.

7. **Indices de prix et de volume:** Les indices de prix compris dans cette publication sont pondérés d'après les quantités mensuelles, trimestrielles ou annuelles du commerce correspondantes à la période de l'indice et sont calculés d'après des prix relatifs de base 1971 = 100. Par conséquent ces pondérations sont variables d'une période à l'autre. Les indices du volume sont calculés en divisant l'indice de la valeur par l'indice du prix correspondant. L'indice du volume obtenu est donc implicitement pondéré par les prix fixes de l'année 1971. Les prix relatifs sont dérivés ou des valeurs unitaires calculés directement des statistiques du commerce extérieur ou surtout pour les produits finis, des indices de prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de l'étranger.

Des renseignements concernant la méthodologie employée dans le calcul des indices sont données dans un document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la présente publication (65-001).

Une fois l'an, on publie les indices révisés des années précédentes, généralement dans les numéros de février, mars et avril du Sommaire du commerce extérieur. Les données historiques pour les années 1968 à 1974 ont paru dans les numéros de juin, juillet et août 1977, et celles pour 1975, dans les numéros de juillet, août et septembre 1978. La plupart des indices révisés sont également offerts sur CANSIM, dans les matrices 3680, 3681, 3682, 3715, 3716 et 3717.

Les indices de prix sont aussi disponibles sur la base de la balance des paiements dans la Partie I de cette publication et sur CANSIM dans les matrices 3643, 3644, 3649, 3650, 3683 et 3684.

Note: Price and volume indexes are published about one month later than preliminary value data owing to data input availability and the additional processing required.

8. **Provincial Detail:** Prior to the 1984 data year, *exports* statistics by province of lading indicated the province in which the goods were first laden aboard a carrier for export. In certain cases this may vary from a province of origin definition which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Commencing with 1984 data, Statistics Canada and Customs & Excise, Revenue Canada have taken measures requiring the reporting of export shipments on a province of origin basis. It is recognized that the exporting community will be unable to effect the new provincial definition on a given date; therefore the 1984 statistics will reflect a period of transition.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which the goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse; this may not always coincide with the province in which the goods are consumed or enter the productive process.

9. **Principal trading areas:** The "principal trading areas" shown in some tables include groupings which are defined as follows:

Other E.E.C.: Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands and Greece (effective January 1981). The United Kingdom is also a member of the E.E.C. but is shown separately because of the importance of its trade with Canada.

Other O.E.C.D.: Austria, Finland, Iceland, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of the O.E.C.D. — The Organization for Economic Cooperation and Development).

Other America: This group includes all countries and territories of North and South America (other than the United States and Canada) including Greenland, Bermuda and Puerto Rico.

10. **Sources of Further Information:** More detailed monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and indexes of the commodity classifications are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials are published from time to time. For example, *The Reconciliation of U.S.-Canada Trade Statistics*, published by the United States - Canada Trade Statistics Committee, is available on request from the address given below.

Trade statistics are also available on the CANSIM Main Base in the following matrices: 0021, 0022, 0876 to 0879, 3643, 3644, 3649 to 3719.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, External Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Nota: Les indices des prix et du volume sont publiés environ un mois plus tard que les données provisoires de valeur; celles-ci représentent en effet les données d'entrée qui, une fois traitées servent à construire les indices en cause.

8. **Statistiques provinciales:** Avant l'année d'enquête 1984, les statistiques sur les *exportations* par province de chargement indiquaient la province où les produits avaient été chargés initialement pour être exportés. Dans certains cas, il ne s'agissait pas de la province d'origine qui se définit comme étant la province où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

À partir de l'année d'enquête 1984, Statistique Canada et Revenu Canada-Douanes et Accise ont pris des mesures pour que les livraisons à l'exportation soient déclarées par province d'origine. Il est certain que les exportateurs ne pourront appliquer la nouvelle définition provinciale à une date précise, aussi faut-il prévoir une période de transition qui aura une incidence sur les statistiques de 1984.

Les statistiques des *importations* par province de dédouanement présentent la province où les biens ont passé la douane en vue d'une consommation immédiate ou de leur entreposage en douane; cette province peut différer de la province de consommation ou d'entrée dans l'activité productive.

9. **Marchés principaux:** Les "marchés principaux" apparaissant dans certains tableaux comprennent les groupements définis comme suit:

Autres C.E.E.: Allemagne (R.F.), Belgique, Danemark, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Grèce (à partir de janvier 1981). Le Royaume-Uni est aussi membre de la C.E.E. mais il est séparé dans les statistiques à cause de son importance dans le commerce du Canada.

Autres O.C.D.E.: Autriche, Espagne, Finlande, Islande, Norvège, Portugal, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays membres de la C.E.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.E. — l'Organisation pour la coopération et le développement économique).

Autres Amérique: Cette catégorie comprend tous les pays et les territoires de l'Amérique du nord et du sud (sauf les États-Unis et le Canada), y compris le Groënland, les Bermudes et Porto Rico.

10. **Sources de renseignements supplémentaires:** Des statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également se procurer des descriptions détaillées et des index des classifications de marchandises. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour une description du contenu des diverses publications. La recherche continue dans le domaine de la statistique du commerce donne naissance de temps à autre à de nouveaux documents de référence. Ainsi, on peut obtenir à l'adresse mentionnée ci-dessous un document sur le rapprochement des statistiques du commerce États-Unis-Canada publié par le comité de la statistique du commerce États-Unis-Canada.

Les statistiques sur le commerce sont également offertes sur la base principale de CANSIM dans les matrices suivantes: 0021, 0022, 0876 à 0879, 3643, 3644, 3649 à 3719.

Toute question au sujet des méthodes employées doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

COMMODITY GROUPINGS (TABLE 3): M.C.C. CONTENTS

GROUPES DE MARCHANDISES (TABLEAU 3): COMPOSITION EN TERMES DE LA C.M.I.

Live Animals	00127 - 00999	Animaux vivants
Food, feed, beverages and tobacco	01101 - 18399	Aliments, provendes, boissons et tabacs
Meat and meat preparations	01101 - 01799	Viandes et préparations de viandes
Fish and marine animals	03006 - 04999	Poisson et animaux marins
Fresh fruits and berries	07103 - 07189	Fruits frais et baies
Dried fruits, fruits and fruit prep.	07212 - 07899	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
Fresh vegetables	09103 - 09199	Légumes frais
Other vegetables and vegetable prep.	08110 - 08299, 09210 - 09999	Autres légumes et prép. à base de légumes
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	11110 - 14699	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
Dairy produce, eggs and honey	05109 - 05509	Produits laitiers, oeufs et miel
Corn (maize) shelled	06127 & 06129	Blé d'inde (maïs) égrené
Other cereals and cereal preparations	06144 - 06999	Autres céréales et préparations céréalières
Sugar and sugar preparations	10119 - 10499	Sucre et préparations à base de sucre
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	15190 - 15799	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
Beverages	17170 - 17399	Boissons
Tobacco	18110 - 18399	Tabac
Crude materials, inedible	20110 - 29199	Matières brutes, non comestibles
Metals in ores, concentrates and scrap	25120 - 25999	Minerais, concentrés et déchets métallifères
Coal and other related products	26110 - 26189, 26431 - 26499	Houille et autres produits connexes
Crude petroleum	26410	Pétrole brut
Crude animal products	20110 - 20999	Produits bruts d'origine animale
Crude vegetable products	21101 - 21999	Produits végétaux bruts
Crude wood products	23112 - 23899	Matières en bois brutes
Cotton	24410 - 24499	Coton
Wool and man-made fibres	24209 - 24340, 24530 - 24699	Laine et fibres artificielles
Crude non-metallic minerals	27149 - 29199	Minéraux non métalliques bruts
Fabricated materials, inedible	30110 - 49704	Matières travaillées, non comestibles
Wood fabricated materials	33104 - 34095	Demi-produits en bois
Textile fabricated materials	36021 - 38999	Demi-produits en matières textiles
Organic chemicals	40607 - 41399	Produits chimiques organiques
Plastic materials	42302 - 42599	Matières plastiques
Other chemicals and related prod.	40003 - 40599, 41509, 41569, 41631 - 42290, 42605 - 42999	Autres produits chimiques et prod. connexes
Petroleum and coal products	43109 - 43997	Dérivés du pétrole et du charbon
Steel bars, rods, plates, sheets	44403 - 44690	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
Other iron and steel products	44109 - 44399, 44739 - 44989	Autres produits de fer et d'acier
Precious metals including alloys	45512 - 45599	Métaux précieux, y compris alliages
Other non-ferrous metals and alloys	45105 - 45499, 45608 - 45999	Autres métaux non ferreux et alliages
Metal fabricated basic products	46113 - 46999	Demi-produits de base en métal
Rubber fabricated materials	32104 - 32599	Demi-produits en caoutchouc
Oils, fats, animal and vegetable	39110 - 39999	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
Non-metallic minerals	47104 - 47999	Minéraux non métalliques
Other fabricated materials	30110 - 31099, 35199 - 35999, 49210 - 49704	Autres matières travaillées, non comest.
End products, inedible	50119 - 96199	Produits finis, non comestibles
Engines, turbines and elec. motors	50209 - 50379	Moteurs, turbines, génératrices et mot. elect.
Drilling mining machinery	52101 - 52119, 52146 - 52199	Machines de forage et pour mines
Excavating machinery	52122 - 52139	Machines à creuser
Metal working machinery	52301 - 52396	Machines pour le travail des métaux
Other industrial machinery	50119 - 50149, 50401 - 51999, 52204 - 52299, 52403 - 52999	Autres machineries industrielles
Agricultural machinery incl. tractors	54109 - 55199	Machines agricoles y compris les tracteurs
Passenger autos and chassis	58101 - 58149	Voitures particulières et châssis
Trucks and other motor vehicles	58304 - 58799	Camions et autres véhicules moteurs
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts	58804 - 58999	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
Television, radios, phonographs	63711 - 63794	Téléviseurs, radios et phonographes
Other commun. and related equip.	63419 - 63499, 63814 - 63999	Autre équipement et matériel de télécom.
Office machines and equipment	77104 - 77199	Machines et matériel de bureau
Other equipment and tools	65129 - 76399	Autre équipement et outils
Aircraft, engines, parts	60151 - 60599	Avions, moteurs d'avions et pièces
Other transportation equipment & parts	57129 - 57699, 59158 - 59339, 61108 - 62549	Autre matériel de transport et pièces
Apparel and apparel accessories	78119 - 78999	Vêtements et accessoires vestimentaires
Footwear	79101 - 79899	Chaussures
Printed matter	89104 - 89599	Imprimés
Watches, sporting goods and toys	81017 - 83799	Montres, articles pour sports et jeux
House furnishings	80019 - 80089, 84412 - 86799	Fournitures de maison
Photographic goods	91111 - 91999	Articles photographiques
Miscellaneous end products	87120 - 88599, 90101 - 90549, 92124 - 96199	Divers produits finis, non comestibles
Special transactions trade	97010 - 97090	Transactions spéciales commerciales
Unallocated BOP adjustments	-	Ajustements de la B. des P. non distribués

COMMODITY GROUPINGS (TABLE 5): X.C.C. CONTENTS

GROUPES DE MARCHANDISES (TABLEAU 5): COMPOSITION EN TERMES DE LA C.M.E.

Live animals	00110 - 00999	Animaux vivants
Food, feed, beverages and tobacco	01101 - 18399	Aliments, provendes, boissons et tabacs
Fish and fish preparations	03106 - 04999	Poisson et préparations de poisson
Barley	06119	Orge
Wheat	06161 - 06169	Blé
Wheat flour	06264	Farine de blé
Other cereals unmilled	06124 - 06159, 06175, 06199	Autres céréales, non moulues
Other cereal, preparations	06215 - 06245, 06265 - 06999	Autres préparations céréalières
Meat and meat preparations	01101 - 01799	Viandes et préparations de viandes
Alcoholic beverages	17199 - 17399	Boissons alcooliques
Other food, feed, beverages and tobacco	05109 - 05509, 07103 - 15799, 18110 - 18399	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
Crude Materials, Inedible	20110 - 29199	Matières brutes, non comestibles
Rapeseed	21240	Graine de colza
Other crude vegetable products	21101 - 21235, 21260 - 21999	Autres produits végétaux bruts
Iron ores, concentrates and scrap	25104 - 25165	Minerais, concentrés et déchets de fer
Copper ores, concentrates and scrap	25310 - 25390	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
Nickel ores, concentrates and scrap	25520 - 25540	Minerais, concentrés et déchets de nickel
Zinc ores, concentrates and scrap	25710, 25739	Minerais, concentrés et déchets de zinc
Other ores, concentrates and scrap	25229 - 25249, 25410, 25439, 25610 - 25699 25950 - 25999	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
Crude petroleum	26410	Pétrole brut
Natural gas	26431	Gaz naturel
Coal and other bituminous substances	26169, 26189, 26499	Charbon et substances bitumineuses brutes
Asbestos, unmanufactured	27110 - 27140	Amiante, non ouvré
Other crude animal products	20110 - 20999	Autres produits bruts d'origine animale
Other crude wood products	23112 - 23999	Autres matières en bois brutes
Other crude non metallic minerals	27249 - 27999	Autres minéraux non métalliques bruts
Other crude materials, inedible	24209 - 24699, 29119 - 29199	Autres matières brutes, non comestibles
Fabricated Materials, Inedible	30110 - 49704	Matières travaillées, non comestibles
Lumber	33106 - 33159	Bois d'oeuvre
Other wood fabricated materials	33303 - 33999	Autres demi-produits en bois
Wood pulp and similar pulp	34019 - 34099	Pâte de bois et pâte similaire
Newsprint paper	35109	Papier journal
Other paper and paperboard	35115 - 35999	Autre papier et carton
Inorganic chemicals	40003 - 40599	Produits chimiques inorganiques
Organic chemicals	40619 - 41399	Produits chimiques organiques
Fertilizers & fertilizer materials	41606 - 41699	Engrais et matières fertilisantes
Synthetic rubber and plastics	42316 - 42599	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
Other chemical products	41899 - 42199, 42799 - 42999	Autres produits chimiques
Petroleum and coal products	43199 - 43999	Dérives du pétrole et du charbon
Primary iron and steel	44219 - 44299	Fer et acier primaires
Steel bars, rods, plates, sheets	44430 - 44599	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
Other iron and steel and alloys	44119 - 44199, 44302 - 44399, 44659 - 44959	Autres fer, acier et alliages
Aluminum including alloys	45109 - 45149	Aluminium, y compris alliages
Copper and alloys	45204 - 45299	Cuivre et alliages
Nickel and alloys	45415, 45499	Nickel et alliages
Precious metals and alloys	45529 - 45599	Métaux précieux et alliages
Zinc and alloys	45704 - 45749	Zinc et alliages
Other non ferrous and alloys	45309, 45349, 45925 - 45999	Autres métaux non ferreux et alliages
Metal, fabricated basic products	46199 - 46999	Ouvrages de base en métal
Electricity	49704	Electricité
Textile fabricated materials	36399 - 38999	Demi-produits en matières textiles
Non metallic mineral basic products	47149 - 47999	Produits minéraux non métalliques de base
Other fabricated materials	30110 - 30899, 39126 - 39899, 31039 - 32599, 49231 - 49699	Autres matières travaillées, non comestibles
End Products, Inedible	50149 - 96195	Produits finis, non comestibles
Industrial machinery	50149 - 52998	Machinerie industrielle
Agricultural machinery including tractors	54109 - 55199	Machinerie agricole, y compris tracteurs
Passenger autos and chassis	58103 - 58149	Voitures particulières et châssis
Trucks and other motor vehicles	58304 - 58799	Camions et autres véhicules moteurs
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts	58885 - 58999	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
Television, telecommunication equipment	63419 - 63999	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
Aircraft, engines, parts	60199, 60399, 60599	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
Other transportation equipment	57029, 57099, 59158 - 59339, 61128 - 62549	Autre matériel de transport
Office machines and equipment	77108 - 77199	Machines et matériel de bureau
Other equipment and tools	65029 - 76399	Autre matériel et outils
Other consumer goods	78149 - 89599, 91190 - 91999	Autres biens de consommation
Other end products inedible	90199 - 90599, 92149 - 96195	Autres produits finis, non comestibles
Special Transactions Trade	97010 - 97090	Transactions spéciales commerciales
Unallocated B.O.P. Adjustments	-	Ajustements de la B. des P. non distribués



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010484867